

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



•

٠..

.

۰.

.

Slav 3230.36



HARVARD COLLEGE LIBRARY









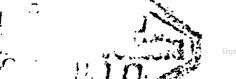
9 2p

печатать позволяется,

съ тънъ, чтобы по отпечатанія представлено было въ Цензурный Конятетъ узаконенное число экзеняляровъ. Кіевъ. 11 Ноября 1855 г.

Цевзоръ Д. Мацкеенче.

RESERVED DURATES STORE CON



:

южнорусскія льтоппаси,

открытыя и изданныя

H. Brassepchums.

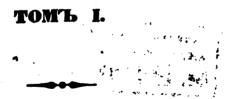
ТОМЪ I.

- I. Черниговская лѣтопись.
- II. Краткое лѣтоизобразительное знаменитыхъ и памяти достойныхъ дѣйствъ и случаевъ описаніе.
- III. Хронологія высокославныхъ ясневельможныхъ гетмановъ.
- IV. Иманная порепись малороссійскихъ гетмановъ.
- V. Слово во время бездождія и глада и всякоя пагубы.
- VI. Ляментъ людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли.

1. 1.2.46. ... Slav 3230. 56 (1) BU/8628 BELOZERSKII , IUZHNORUSSKITA LETOPISY 69*2 Державва Публічна AN "PEP-T' -NOTEKA Digitized by Google

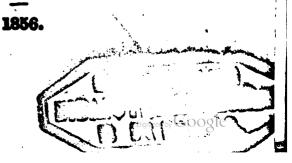
юезноруссеня ЛБТОПИСИ,

OTHPHTHE IS ASSAULT



mazat.

Въ Университетской Тинографія.



,

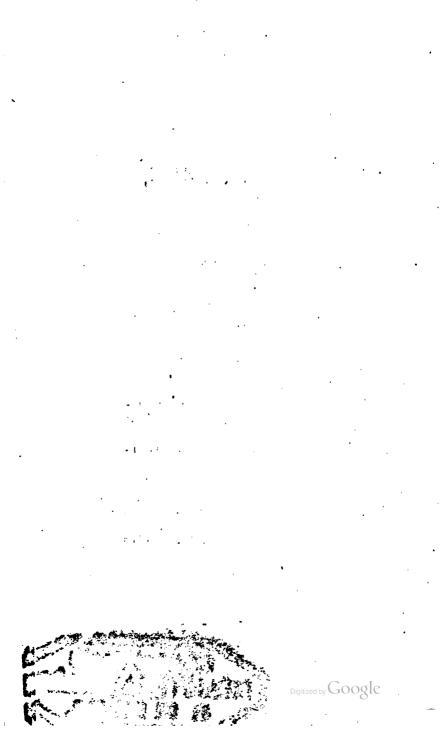
Digitized by Google 28854

. 1318628 W

южноруоскія

ADTOMMCM.

13



предисловіе издателя.

Издаваемыя мною льтописи принадлежать къ тьмъ кроничкамя козацкимя, о которыхъ пишетъ Величко въ "Предмовѣ до чительника." Онѣ очень кратки и разнорѣчивы, но при всемъ томъ заключаютъ въ себѣ весьма много до сихъ поръ намъ неизвѣстнаго. Особенно важны такъ названная мною "Черниговская Лѣтопись" (1) и "Хронологія высокославныхъ ясневельможныхъ гетмановъ."

Къ кроничкамъ я присовокупилъ нѣсколько выписокъ изъ сборника, писан-

(') Это сдълано во первыхъ потому, что полиъйшій ея списокъ найденъ въ Черниговъ, а во вторыхъ потому, что, по иъкоторымъ признакамъ, въ ея концъ она была ведена кънъ то изъ жителей Чернигова.

Highized by CO

наго въ Крупичноль (сель Борзенскаго уъзда Черниговской губерніи) въ 1679— 1680 годахъ, подъ заглавіемъ: "Пчела." Эти выписки, принадлежа къ другому рязряду сочиненій, имъютъ, въ извъстномъ смысль, важность льтописей, какъ въ этомъ удостовърится каждый.

Тѣ и другія до сихъ поръ не были даже упомянуты ни однимъ писателемъ; слѣдовательно Южнорусская всторія имѣетъ въ нихъ *новое*, въ полномъ сиыслѣ слова, пр.обрѣтеніе.

Считаю нужнымъ упомянуть, что первая нзъ издаваемыхъ пьесъ найдена мною въ двухъ спискахъ — одинъ въ рукописномъ сборникъ конца XVIII вѣка, принадлежащемъ библіотекъ Черниговской духовной семинаріи. а другой, принадлежащій мнѣ, въ концѣ книги: "о Варлаамѣ и Іосаоѣ гистория," напечатанной въ 1637 г.; вторая и третья отысканы въ рукописномъ сборникѣ А. Шаоонскаго, такъ же конца XVIII вѣка, принадлежащемъ нынѣ М. С. Любарскому; а четвер-

Digitized by Google

тая взята изъ рукописнаго "Черниговскаго Наизстничества Топографическаго Описанія" А. Шафоискаго, принадлежащаго Н. Д. Бълозерскому, и не находится въ Судьенковоиъ изданіи этого сочиненія.

При изданіи лѣтописей я удержалъ правописаніе подлинника, съ незначительными отиѣнами, а именно: а) для ясности смысла поставилъ, гдѣ слѣдуетъ, буквы ы и и; б) раздѣлилъ слова, которыя въ подлинникѣ неправильно соединены виѣстѣ; в) иоставилъ, гдѣ слѣдуетъ, въ окончаніи словъ з и ь (послѣдній впрочемъ встрѣчается очень рѣдко); г) славянское щ замѣнилъ буквами от, з — буквами кс; д) развернулъ или восполнилъ сокращенія подъ титлами, и пр.

Н. Бълозерскій.



I.

ЧЕРНИГОВСКАЯ ЛЪТОПИСЬ.

1587 - 1750





нъсколько примъчаний

къ Черинговской Автописи.

Мић извъстны два списка этой льтописи: одинъ, принадлежащій библіотекъ Черниговской духовной семинаріи, доведенъ до 1750 года, а другой. древнъйшій, принадлежащій мић, оканчивается 1652 годомъ Семинарскій списокъ имъстъ слъдующее заглавіе: "Льтописецъ зъ 1587 года, въ Рускихъ Полскихъ сторонахъ што дъяло и якого року," а мой озаглавленъ такъ: "Льтописецъ, въ Рускихъ и Полскихъ що ся сторонахъ дъяло и якого року."

Семинарскій списокъ, какъ уже сказано въ общемъ предисловіи, найденъ былъ въ рукописномъ сборникѣ конца XVIII вѣка, принадлежащемъ библіотекѣ Черниговской духовной семинаріи, а мой — въ концѣ книги: "О Варлаамѣ и Іоасафѣ гисторія," напечатанной въ 1637 году въ Кутейнѣ, въ-4. (1)

(') Кинга эта прислана них изъ н. Седнева, Черниговскаго узъда.

1

Изъ налисей, сдъланныхъ въ сборникъ конца XVIII въка, (*) видно: 1) что сборникъ первоначально принадлежалъ библіотекъ Авксентія, ісропонаха Катедры Чермиговской, т. е. Борисоглъбскаго нопастыря, и 2) что сборникъ (кромъ "Лътописца зъ 1587 года") писанъ въ 1784 году. Самый же "Автописецъ зъ 1587 года" внесенъ въ сборникъ впоследствии. Доказательствоиъ тому могутъ служить следующіе признаки: 1) "Автописецъ" помъщенъ въ концъ сборника; 2) писанъ пъсколько отмъншымъ, желкияъ почерковъ и другими чернилами; 3) послъдніе листы "Лътописца" цепумерованы, а нумерація первыхъ сдълана, виъств съ пумераціею всего сборника, еще тогда, когда льтописецъ не былъ внесепъ въ сборникъ, --- рукою Авксентія, написавшаго бо́ль-

(*) Эти мадлиси суть:

А. Сдалянныя, въроятно, владальценъ сборника, Ав-

 Подъ оглавленіенъ, предъ предисловіенъ: "Сия книга — два літонисъ — со книгъ ісрононахи Авксентія."
На листъ 279, подъ исторією Ветхаго Завіта:

2) на ляств 279, подъ историев ветхиго заввтя: "Шисася сія книга 1784 года."

3) На листъ 339, подъ Синонсисовъ: "Писаса сія нинга въ тысяча сънъ сотъ восънъ десятъ четвертовъ годъ."

Б. Другою рукою, которою скрилены шестьнадцять первыхъ листовъ исторія Ветхаго Звита: "Сія книга два літонисъ — оть книгъ Катедры Черинговской іеронокаха Авксентія."

шую часть сборника: наконецъ 4) въ "Льтописцъ" пътъ поправокъ, сдъланныхъ во всомъ сборникъ рукою Авксентія.

Впослъдствін (1820 г.) сборникъ принадлежалъ іеромонаху — въроятно, Троицко-Ильинскаго Черниговскаго монастыра (³) — Анастасію, что видно изъ слъдующей надписи, сдъланной на первомъ листъ сборника:

"1820 года іюня 24 взята сія книга у еромонаха Анастасія для прочету ... іеромо. Феофи. іюля 16 кончилъ книгу чтеніемъ и отдалъ"

Какимъ образомъ и когда перешелъ сборникъ въ семинарскую библіотеку — ве извѣстпо.

Автопись, помъщенная въ сборникъ, написана на семи съ половиною полулистахъ обыкновеннаго формата писчей бумаги, синеватаго цвъта, очень густо, по довольно четко и красиво.

Можно сказать навърно, что лътопись писана не однияъ лицомъ и не въ одно время. Отъ начала, съ 1587, по 1703 годъ составилъ ее одниъ любитель исторіи, а съ 1729 и до конца писалъ другой. Доказательства: 1) нерерывъ между 1703

(³) По упраздненія Борисоглібскаго нонастыря, катедра перенессия была въ Тронцкій.

н 1729 годани; 2) съ 1729 года вивсто слова рокъ употреблиется годъ; летопись, начиная отсюда, становится уже слишкомъ отрывочною и отличается языкомъ и изложеніемъ; 3) комета объясняется подъ 1678 и подъ 1744 годами.

Если латопись до 1703 года также составлена не однимъ лицомъ и продолжатели не вносили своихъ заявтокъ въ писаніе предшественника, то можно навѣрное сказать, что съ 1669 по 1703 годъ она писана однимъ лицомъ. Доказательства : 1) Подъ 1669 годомъ сказано: "Демъяна Миогогръшного Москва въ Глуховъ..... гетманомъ учинили, и той обралъ себъ житіе въ Батуринъ гетманское; и по нема иншіе тама гетманы жили;" а навъстно, что еъ Батуринъ жили гетманы до 1708 года. 2) Подъ 1676: "Петро Дорошенко царю московскому поклонился, а поихавъ зовстять до Москвы на мешканіе, и тапъ быль въ чести царской; а поживши лъта многа, померь на Москвъ." Дорошенко умеръ въ 1698 году ноября 9.

Но, можетъ быть, эти замвтки прибавлены впослвдствін—продолжателенъ, переписчикомъ. или владвтеленъ рукописи, какъ это встрвчается въ "Лвтописи Самовидца," въ лвтописи Величка и въ другихъ.

"Черниговская Автопись" до 1692 года

могла быть писана въ Кіевѣ или въ какомъ либо другомъ ивств Кіевской, Задивпровской Малороссіи. Доказательства: 1) Оть начала автописи, т. с. отъ 1587 года, и до 1692 года (4) бояве и съ большими подробностями говорится о делахъ въ Задиепровской Малороссін, Литвъ, Волыни и другихъ иъсгахъ. 2) Подъ 1662 годонъ сказано: "Юрій Хислинцкій во Чигиринь Павлу Тетерь отдалъ булаву и гетманство, а за Дилпрома Сонко быль гетивномъ." 3) Подъ 1664 г.: "Япъ Казъмеръ, кроль полскій, зъ войскомъ полскимъ, козацкимъ и татарскимъ. зъ другого боку Днппра, быль за Дныпромь: Рождества Христова отправовалъ въ Ко-золцу, и Глуховъ добывалъ педель чотыри, а недоставши, отступиль и пошоль до Полши...."

Съ конца же XVII въка, съ 1692 года, лътопись ведена въ Черниговъ, или въ его округъ. Доказательства: 1) Съ 1692 года болъе и съ большини подробностяни, даже ислочными, говорится о событіяхъ въ Черинговъ и его области. 2) Подъ 1699 годовъ сказано: "Содице минилося, когда Іванъ Мазенаь былъ въ Черниговњ." Въроятно, это

(4) Съ 1692 года начинаются подробности о Черинговъ.

записано очевидцемъ, писавшимъ лѣтопись въ Черинговѣ

Слова "зъ 1587 года" прибавлены въ заглавін не раньше 1703 года, пбо до твхъ норъ въ льтописи вивсто года употребляется всегда рока. Да и въ спискъ, принадлежащемт миъ. древнъйшемъ семинарскаго. заглавіе ис заключаетъ въ себъ этихъ слогъ.

Итакъ можно полагать не безъ основанія, что "Черниговская Лѣтоннсь" была ведена тремя лицами: 1) отъ начала, съ 1587 года, и до копца XVII вѣка — въ Кіевѣ, или гдѣ – инбудь въ Занадной, Кіевской Малороссіп; 2) съ конца XVII вѣка, именно съ 1692 года, до 1703 года — въ Черпиговѣ. и уже другимъ лицомъ; а съ 1729 года до конца — въ Черпиговѣ, третънмъ лицомъ, которос-то, вѣроятно, и прибавило къ заглавно "Аѣтонисецъ" сдова "зъ 1587 года."

Можно дунать, что она имѣла продол женіс и за 1750 годомъ. ибо въ концѣ 1750 года нѣтъ ил заканчивающаго крючка. ин другого признака, что лѣтопись пе продолжалась на другихъ листахъ

Въроятно, первый авторъ ся, подобно Величку, пользовался какими-инбудь древитишими замътками, которыя Величко пазывастъ *кроничками козацкими.* Видио одиакожъ, что сму не была извъстна "Лътопись Самовидца," равно какъ и Самовидцу—

"Черниговская Льтопись." А такъ какъ льтопись Величка о древивищихъ событияхъ не отыскана. то не извъстно. иявлъ ли и Величко подъ рукой нашу льтопись.

Пародныя названія войнъ, упонянутыя въ "Черниговской Автописи," сходны съ названіями, выписанными П. А. Кулишовъ изъ пензданной и до сихъ поръ ингдъ пеупоманутой *кропички* Мотреннискаго поиастыря (паходящагося въ Чигирипсковъ уъздъ Кіевской губ.) (*)

Авторъ "Черниговской Лътописи," ин въ одномъ мъстъ не уноминаетъ о своей личности; но. судя но тому, что въ ней много обращено вниманія на дъла церков –

(⁸) Воть эта выниска:

"Року 1609 была война Круковщина. Року 1610 был. война Переясловская. Року 1630 была Таборийна. Року 1637 была таборщина подъ Куликави (Кулейкави?). Року 1638 была война Кумановщина. Того-жъ року (амахронизяъ) была Кигувщина (Виговщина?) съ Пушкарсяъ, полковниковъ полтавскияъ. Року 1657 на Шкавицѣ козаковъ розбито. Того-жъ року Дрижинолщина была. Року 1687 взято на Москву гетивна Поновича Ивана Самѣйловича."

Такъ какъ эта литопись (доведеният до 1749 годи) звимянетъ всего два полулиста истустого письма, и эта вычиска хожетъ почти вполить заязвиять се, то прибавлю сще три строки, выписанныя изъ ися г. Кулишевъ:

"Року 1516. за позволеніся: Жигнонта, короля цолекаго,, почили на Запорожа козаки збиратися. Найцервый гетланъ козацкій быль Прецлявь Лагкоромскій."

ныя и довольно часто и подробно говорится о духовныхъ лицахъ, монастырахъ, церквахъ я т. п., можно думать, что лѣтопись эта была ведсна духовными лицами. Это тѣмъ вѣроатиѣе, что лѣтописнымъ дѣломъ, начиная съ Нестора, занимались у насъ лица духовнаго званія, и болѣе другихъ монахи. При томъ же-и самыя книги, въ которыхъ помѣщены оба списка этой лѣтописи, иринаддежали монахамъ.

Вообще можпо сказать о "Черпиговской Автописи," что она дошла до насъ не бъ первоначальномъ видѣ. Доведенная (по семинарскому списку) до конца XVII вѣка, а можетъ бытъ и до 1703 года, она, съ теченіемъ времспи, теряла свой первобытный видъ, т. е. продолжатели, владѣльцы. переписчики, нисавшіе въ разныя времена и въ различныхъ мѣстахъ, дѣлали въ лѣтониси свопхъ предшественниковъ прибавленія и нзмѣненія. Оттого въ ней одии событія смѣшаны съ другими; оттого въ ней много анахронизмовъ, и по этому пе возможно опредѣлить личности лѣтописца, мѣста и времени веденія лѣтописи.

Семинарскій списокъ "Черпиговской Льтописн" сділанъ въ царствованіе императряцы Елисавоты Петровны (т. с. между 1741—1761 г.) съ подлицпика или съ другаго списка того же времени. Заключаю объ этомъ изъ того, что имя Елисаветы (подъ 1744

годомъ) написапо большими буквами, тогда какъ имена другихъ государей написаны буквами обыкновенными.

Что же касается до ноего списка "Черпиговской Автописи," то о ней нельзя двлать положительныхъ заключеній, потому что она не имветъ конца: дальнвищіе листы ея (послв 1652 года) оторваны.

Изъ надписей въ книгѣ: "О Варлаапѣ и Іоасафѣ гисторія," (⁶) въ которой она открыта, видно: 1) что книга куплена въ Ромнѣ, въ 1735 году, Иваномъ Матусевичсмъ, который впослѣдствін подшилъ къ ней и переплелъ съ нею въ одинъ переплетъ рукопись, оканчивающуюся лѣтописью; 2) что она, вѣроятно, принадлежала какому-то лицу, или какой-нибудь библіотекѣ духовнаго вѣдомства, въ Могилевѣ на Днѣпрѣ, и 3) что

() Эти надписи суть:

1) Рукою Матусевича: "Сия кныга, глаголеная Гысторыя Варлаана Іоксафа, купьлена въ Ромиъ въ ярнарку Вознесенсковъ, року 1735, Івановъ Матусевичсвъ."

2) Другою рукою: "....славного города Могилева на Бълой Руси, на(дъ) Дивироиъ, отъ Сиоленска имъ 25."

3) Опять иною рукою: "Куплена сия книга въ Борзиѣ у чернеца изъ Максаконского манастыря, у чернеца Косми....."

4) Въ концъ книги, на подшитой къ ней тетради, исписанной Матусевичемъ, — опять его ручкою: "Biogosław Рамо сне писание Івана Матусевича Wmsłzeńsku stan.... Матусевича Умусль да день та скоичь пане свотий."

книга куплена (не озпачено—квиъ и когда) въ Борзиѣ, у монаха Максаковскаго монастыра Косиы, стало быть до 1784 года, въ которомъ упраздненъ тотъ монастырь. Въ одпомъ мвстъ кинги, на полъ, написано: »1779«, что, въроятно, означаотъ 1779 годъ.

Мой списокъ лѣтописи писанъ почеркомъ, довольно сходнымъ съ рукою Матусевича, и можно полагать, на основании 2-й надписи и ореографіи самаго списка, что онъ виессиъ въ рукопись Матусевича гдъ-нибудь въ Бѣлоруссіи, и можстъ быть даже въ Могилевѣ.

Такъ какъ принадлежащій мив списокъ "Черниговской Льтописи," прерванцый послв 1652 года, очовидио древиве семинарскаго и при томъ исправиве, то я и принялъ его за основаніе при печатаніи, а изъ семинарскаго напечаталъ событія послв 1652 года.

· ЛЪТОПИСЕЦЪ

въ рускихъ и полскихъ що ся сторонахъ дъяло

и якого року.

Авта отъ Рождества (*) 1587, по смерти Стефана Батораго, короля полского, обранъ (*) есть на кролевство Полское Жидмунтъ Третій, кроль шведскій, и коронованъ въ Кракови.

1590. ([•]) Михаилъ Рогоза на митрополію Киевскую посвященъ въ Вилию.

1596. Той же Михаилъ Рогоза, пріихавши съ Киева до Брестя Литовского, учинілъ соборъ на духовенство; на которомъ собори были епископы: Іцатій Поціей, прототронній митрополіи Кіевской, епископъ володімерскій, Кирилъ Терлецкій, ексархъ

(⁷) Въ семинарскомъ спискъ прибавлено: Христова. —
(⁸) Въ с. ся: выбраиъ. — (⁹) Въ с. ся: 1591.

Digitized by GOOg

костантінополскій, епископъ луцкій, Ермогенъ, архиенископъ полоцкій и туровскій, Дионисій Збарязскій, ('") епископъ хелискій, оболженыи, ('') будучи православными, на томъ собори принялы унѣю и послушенство Михаилъ Рогоза отдалъ папежови, пославши до Риму епископовъ Іпатія Поцея и Кирилла Терлецкого. Але той унѣи духовенство иншое руское и монастыри всѣ и шляхта не пріняли. ('*)

Того-жъроку Наливайко спалилъ Слуцкъ и Могилевъ Велікій, а потомъ подъ Лубнями, на Солопинци, (¹³) Ляхи збили его войско, а самого Налівайка и двухъ его полковниковъ Мазепу и Лободу живцемъ побрали.

1605. Миханаъ, воевода нултанский, воевалъ на Полщу — на Жидионта, кроля полскаго, отъ пановъ былъ росказъ. (14)

Того-жъ року Татаре людей брали.

Того-жъ року Динитрия царя на Москву провадили Поляки. Але тамъ немного царствовялъ, бо его забили — —

1609. Гайдукъ еденъ благочестивый

¹⁰) Слядуеть: Збируйскій.— (11) Вз с. сп.: и Белскій.—

(**) Вз с. см. за энция слядуень: Того-жъ року Косинскій воевалъ съ Полякани и зосталъ отъ нихъ подъ Пяткою поражоннят. — (**) Вз с. см. на Солоници. — (**) Вз с. см. роковъ. 43

Поціея, интрополиту унвицкого, и надтяль ему карку, и (15) вылѣчился; а гайдука благочестивыи сховали межи собою.

1611. Татаре выбрали (16) Острожокъ. 1615. (17) Саранча была всюды вели-

кая: въ Полщи, въ Литви, на Вкраинъ. 1616. (1*) Татаре Стибинскій (1*) взя-ли Шулжинцъ и людей много набрали. (**)

1619. (^{*1}) Сивгъ на Вознессиие Господне выпалъ зъ морозомъ, же въ полю, отъ великости сивгу и звина (**) великаго, овечки померзли.

1620. Турки гетмана великаго коронного Жолковского на Цоцори зъ войскоит его збили. А самому Жовковскому, гетманови, мужнкъ сокирою голову оттялъ (15) надъ Днвпроиъ, (**) противъ Могилева Пололского.

Того-жъ року у Варшави на сейми шляхтичъ Пекарскій на Жидионта, короля ПОЛСКОГО, ДЛИ ВЫХОДИЛЪ СЪ КОСТЕЛЯ, УДАрилъ чеканомъ, але Богъ его самъ боронилъ оть смерти, бо плазомъ ударилъ, и кровъ

Ва с. сл.: але. — (¹⁶) Ва с. сл.: вси брали. — (17)

и (18) Ва с. сл.: 1619. — (19) Ва с. сл.: Стрибинскіе. — (**) Во с. сл. забрали. — (*) Во с. сл. Того-жъ року. — (**) Вс с. сл. нороза. — (**) Вс с. ся: утакь. - (**) Слядуения: Дивстронь.

его облида, и палъ кроль на землю, и по тимъ, пришедши до себе. даровалъ его здоровемъ; але Владиславъ кролевичъ ка залъ его (⁸⁸) на конѣ мѣденомъ спалити и зарезъ выволано, абы чекановъ нихто и смилъ (⁸⁶) носити.

1621. Турки пудъ Хотвномъ Ляхов осадили, въ которой войнѣ (*7) былъ Вла-диславъ, кролевичъ полскій, а гетманомъ козакъ (**) тогда былъ Бородавка. до кото рого кролевичъ и не разъ посылалъ, аби до него съ козаками прибывалъ на помочт але онъ за панствомъ не поснишнаъ. (** Видячи теды козаки городовые озябласт чего, безъ видона его, послали на Запороже даючи знати о гетманской на кролевски писма недбалости. Почувши тое, Запорозц выйшли зарезъ всв, зоставивши двв тысяч козаковъ на Запорожу, маючи соби вожем Сатайдачного. А пришедши до Межибожа обачныши непорадки его въ войсковой справи, козакъ (³⁰) Сагайдачный Бородавцѣ па-ному шию втялъ. (³¹) Тамъ же козаки Са-тайдачного учинили гетманомъ; и заразъ яко найръхлъй, Сагайдачный пошолъ зъ вой-

(**) Вз с. св. прибаелено: казинть. — (**) Вз с. сн: и интать. — (**) Вз с. сп: въ которонъ войску. –
(**) Вз с. св: козанкинъ. — (**) Вз с. св: ке поспъль. –
(**) Вз с. св: казакъ. — (**) Вз с. св: втяти.

Digitized by Google

-

скопъ козацкимъ до кролевича подъ Хотыт; а пришедши въ ночи подъ войско турецкое, поймалъ полную всю сторожу ихъ, и справивши войско свое на дви часть, ударият на войско турецкое о полночи. а положивши Турковъ трупани (³²) тысячей пять десять и три, и пробилсе до кролевича, палъ предъ нимъ на землю, витаючи его. Владиславъ, миле принявши, дяковалъ ему за таковую отвагу и милость, и, вдоволствовавши (53) его самого и все его войско, казалъ отпочинути дни два. А Турки зарезъ, будучи перестрашены (**) не помалу, оставивши Поляковъ, станули въ сднон купи обозомъ своимъ. Але Čа-гайдачный съ козаками своими промысломъ (⁸⁰) своимъ рвалъ въ почи Турковъ, забиваючи ихъ и живцемъ беручи. А потимъ цесаръ, мало шчо войска своего турецкого маючи при соби, оттягнулъ пречъ зъ ганбою, бо почулъ, же кроль Жидионтъ съ подо Лвова зъ войскомъ чужозенскимъ и посполитымъ рушененъ мѣлъ тягнути до сына своего подъ Хотвиъ.

Року 1629. Переясловщина была, то ссть война за Конецполскаго, гетмана ве-

³⁴) Въ с. сн. трупа. — (³³) Въ с. сн. вудорвавши. —
³⁴) Въ с. сн. поресторожны. — (³⁸) Въ с. сн. понысловъ.

ликаго коронного, (**) а за Тараса, гетиала козацкого.

1630. Іовъ Борецкій, митрополить киевскій, благочестивый, преставылся.

1631. Исаня Копинскій обранъ на митрополню Кневскую; а на той часъ Пстръ Могнла былъ архимандритомъ печерскимъ, (³⁷) и ихалъ въ справахъ (⁸⁰) своихъ пилныхъ до кроля, до Воршавы; и просилъ его Копинскій, абы ему привылей привезъ одъ кроля на митрополню Кневскую; але Могила розмыслився, (⁸⁰) — не ему, да соби выправилъ привилей на митрополню Кневскую, (⁴⁰) и правилъ церковъ Божию съ великниъ прилъзаниемъ, бороначи еи одъ Ляховъ и унъятовъ, маючи по (⁴¹) соби кроля Владислава.

1632. Владиславъ, кролевичъ полскій, отъ Москвы Смоленскъ взялъ, Москву збилъ, а гетмана ихъ Шенна воина (⁴²) до Москвы пустилъ.

Того-жъ року въ Лубняхъ мужнкъ одинъ пазвалсе царемъ, и зобралосе до него много голоты; а ддн Ляхи того цара поймали, гултяйство его едныхъ постинади, а

(³⁴) Bs с. сп. прибаелено: полскато. — (³⁵) Bs с. сп. прибаелено: кневскийъ. — (³⁶) Bs с. сп: правахъ. —
(³⁵) Bs с. сп: полыслився. — (⁴⁶) Bs с. сп: тую иъ. —
(⁴¹) Bs с. сп: при. — (⁴²) Bs с. сп: полно.

Digitized by Google

1

иншие поутъкали, а самого того цара—набивши гариату великую, вложили его въ си и выстрелили на воду, и тапъ утонулъ.

Того-жъ часу (⁴³) Коннискій, зихавши зъ Кисва зовстив, нешкаль у ноностыру Лубсисконь, строечи его, который зоветця Мгаръ.

Того-жь року Моцарскій добываль Нѣ-

Жпумонтъ, кроль полскій, померъ, и Владислава, сына его, (⁴⁴) по погреби, въ Кракови, (⁴⁵) на кролевство Полское. Того-жъ року зимою, но Рождестви

Того-жъ року зимою, по Рождестви Христовомъ, громъ великій гримвлъ и перуны были.

1637 года Кунейщина была за Павлуся, гетмана козацкого, которого Лахи збили; а Павлуся въ Бобровнци (⁴⁰) поймали. Тогди-жъ Изиму (⁴⁷) сотника и сына его на паль у Кневи взбили, а Павлуся у Варшави стято. Отъ того часу великая непріязнь козакомъ зъ Ляхани зщалася.

1638. Остраникъ нѣякій подъ Лубнями войско изобралъ; а Ляхи, учувши тос, заразъ ишли па него, и онъ предъ ними по-

⁴³) Вл. с. сн: року. — (⁴⁴) Вз. с. сн.: своего. — (⁴⁸) Вз. с. сн. приблелено: «короновано. — (⁴⁶) Вз. с. сн.: Боровицъ. — (⁴⁷) — Вз. с. сн.: Козиу.

Digitized by GOOQ

шолъ вътеки, (**) а Ляхи гонилися за нимъ. Онъ, обернувшиса, далъ имъ битву на ръчцъ, названой (**) Старецъ, и много тамъ Ляховъ пало трупемъ; мало ихъ що утекло. А повернувши Ляхы додому, во городахъ, якихъ хотъли, козаковъ брали и на наль збивали, (**) и, зъ своихъ мастностей козаковъ выганяючи, великос надъ ними посмивиско (*1) чинили.

1645. Владиславъ, кроль полскій, по-

47 Того-жъ року Петръ Могила, кневскій интрополить, померь; а по немъ зосталь митрополитомъ Сілвестъ (**) Косовъ.

Arb. 1647 1.

1648. Богданъ Хиолницкій на Запорожжу повсталь, и тамъ, що было въ Свчи Ляховъ и Нъицовъ, то всвхъ выкололи (⁸³) козаки; а съ Татареми Хмелницкій взялъ примиръе. Учувши тос, Лехи послали Потоцкого полодого, сына гетманского, зъ войскомъ на Запорожже; а Хмелницкій съ козаками и изъ Ордою стритилъ (⁸⁴) ихъ на Жовтыхъ Водахъ, о сродопостю великомъ, (⁸⁵) и осадилъ ихъ и знеслъ войско полское

 (**) Вз с. сл. въ стопц. — (**) Вз с. сл. назывленой. —
(**) Вз с. сл. на палъ сажали. — (**) Вз с. сл. синховиско. — (**) Вз с. сл. везда: Силверсть. — (**) Вз с. сл. виско. — (**) Вз с. сл. везда: Силверсть. — (**) Вз с. сл. выгонили. — (**) Вз с. сля стрълъ. — (**) Вз с. сл. о середъ постъ ведиконъ.

все, а комисара и каштеляна живцемъ узяли и Татарамъ одано. А потимъ пойшолъ Хмелницкій въ городы и пришолъ подъ Корсунъ, и тамъ Ляхи зъ Потоцкимъ, гетманомъ всликимъ коронымъ, и съ полнымъ гетманомъ Калиновскимъ учинили битву съ Хмелницкимъ. То избилъ Хмелницкій Ляховъ мая 24 д., о Святахъ Зелсныхъ, а гетмановъ обудвухъ лядскихъ отдалъ живцемъ солтанови татарскому Тугайбеови.

1649. Ляхи, зобравшисе знову, шли на городы козацкие и пришли подъ Шиляву. Хмелницкій съ козаками и зъ Ордою стрптилъ ихъ, и тамъ обон войска станули, козацкие и лядские. Тамъ же день и другій тилко герци между (⁸⁶) собою отправовали, а втимъ Орда вся пришла до Хмелиицкого; и заразъ Ляхи зъ великою гордостию звели битву (⁶⁷) съ Хмелницкимъ. Але ихъ Хмеливцкій зламалъ и розбилъ войско ихъ; а Ляхи, утъкаючи, занерлися въ Збаражю. Тамъ ихъ Хмеливцкій стиснулъ облеженемъ, (⁵⁶) где великій голодъ Ляхи терпили, или конъ и псы свои коханыи. (⁸⁹) А кроль Казимиръ самъ съ посполитымъ рушенемъ ишолъ Ляховъ на от-

(**) Вя с. сп.: исжн. — (**) Ва с. сн.: бунты. — (**) Ва с. сп. вездъ : обложененъ, обложено. — (**) Ва с. сн. прибаелено: унорили.)

сѣчъ. Почувши тос, Хислифцкій взяль половину войска козацкого — ивлъ полтораста тысячей (⁴⁰) — также и Орды поло-вину, стритилъ короля подъ Зборовомъ. до которого зарезъ Асхи зъ всликимъ пудонъ скочили: але онъ ихъ тамъ много побилъ. (*1) Поткиъ кроль Казняфръ просняъ Хмелиицкого, давши козакаят сся сенаторовъ въ заставу за Хиелницкого. А Хислиицкій приихалъ (^{вч}) у сту коней до обозу полского нарадно, бочно. (^{въ}) збройно; а пришедши предъ (64) кроля, налъ предъ нимъ на землю, в потимъ, дди, за росказаніемъ кро-**ЈСВСКИНЪ, ПОДВСДСНО СГО, МОБЛАЪ СМУ: (48)** "Если то годится (ве) сынови коронному, тобъ, пане Хислинцкій, на пана своего руку подносити и восвати на него?" А Хмелиникий отказалъ, плачучи: "Я на кроля, пана мосто милостиваго, руки не подношу, тилко на его сенаторовъ, которые и на святои (67) кроля Владислава, рожонаго вашон кролевскон милости, вана моего милостиваго, не дбаючи на напомнене, такъ (68) инѣ самому, яко и всему народови Малоросійскому, незпосные и невымовные

 (**) Ва с. сп. приблелено: н Орды осмъдесятъ тысячей —
(**) Ва с. сп. приблелено: н облегъ. — (**) Ва с сп.: присхавши. — (**) Ва с. сп.: бучно. — (**) Ва с. сп.: до. — (**) Ва с. сп. приблелено: король. —
(**) Ва с. сп. приблелено: король. —
(**) Ва с. сп. приблелено: такъ. — (*7) Ва с. сп.: приблелено: начати. — (**) Ва с. сп.: но такъ.

чинили крівды; а теперъ, чого не дай Боже, дди бы насъ зланали. не зоставили бы п ласледку руского. А такъ. пайяснейший мопархо и инлостівый пане, буденъ (**) отъ инхъ боронитися, ноки насъ станетъ, да-бы (⁷⁰) въ наши козацкіе городы и но за-глянули. (⁷¹) Я теперъ, наяснъйшій кролю, папе мой милостивый, учинити готовъ все, шчо ип кажешъ, а зъ Ляхани буду бити-ся." И плакалъ кроль самъ, сенаторове, и Хиелницкій, (⁷²) падь знову предъ кролемъ, плачучи, просілъ прощенія и лежавъ, облапивши ноги кролевскіе. А кроль казаль его подвести и, давши ему руку свою поцѣ-ловати, и просілъ, абы изъ облеженя вы-иустилъ войско полское зъ Збаража. И танъ, пріихавши Хмелницкій до обозу своего, и Заставныхъ сенаторовъ казалъ до кроля отпровадити, и самъ зъ войскомъ своимъ. приихавши подъ Збаражъ до другого войска своего, просилъ до обозу своего гетиановъ ПОЛСКИХЪ И ИНШИХЪ ПАНОВЪ- НА УЧТУ; (73) и, вчастовавши оныхъ, далъ сорокъ возовъ лидоминъ вшелакихъ войску лядскому, и от-ступилъ (⁷⁴) отъ Зборова, отъ Ляховъ, по-

) Вз с. сп. прибавлено: и им. — (⁷⁰) Вз с. сп. ибы.—) Вз с. сп.: не взглянузи. — (⁷⁵) Вз с. сп. прибавлено: часъ некалый ; потияъ Хиелинций. — (⁷¹) Вз с. сп.: вочту. — (⁷⁴) ² Вз с. сп.: очнустилъ.

шоль въ городы свои; а кроль Казимъръ отишоль зо всъяв войскояъ до Полци.

1650 года. Адамъ Кисъль воеводою зосталъ киевскимъ. Панъ благочестивый; (⁷⁶) того козаки любили велми.

(76) Ляхи подъ Берестечконъ Малынъ Хислинцкого войско збили. А тамъ. (77) покинувши (78) козаковъ и таборъ ввесь мусилъ утъкати, такъ-же и Орда утъкала и козаки также, где хто иогль утвкати, такъ утвкали: и велии ихъ тамъ погинуло иного но болотахъ. и на переправахъ отъ Ляховъ побито, бо Ляхи за Хмелинцкияъ нили вътроны ажъ до Бълон Церкви, города козацкого. А Хмелницкій, знову зобравши войско изъ Ордою, и инолъ противко Ляховъ. А Ляхи, впавши въ Бълую Церковь. занкнулися въ нен; а Хиелніцкій танъ пхъ облегьлъ. А Янушъ Радивилъ. (79) гетманіь литовскій, и Еремпяшъ Вишпевецкій зъ другими войсками ишли на Вкращу; а дди до Наволочи пришли, (во) тамъ Вишиевець-кій померъ: и вериуліся всѣ короные жолнъре до Полщи, взявши изъ собою тъло Вишпевсцкого. А Радзивнаъ зъ Литвою при-

(⁷⁸) Вв с. сп. прибавлено: и всв. — (⁷⁶) Вв с. сп. 1651. — (⁷⁷) Вв с. сп. в такъ — (⁷⁸) Вв с. сп. прибавлено: 40. —

(⁷²) Въ с. сп: а такъ. — (⁷⁶) Въ с. сп. прибавлено: до. —
(⁷⁰) Въ с. сп. вездю: Родивило, Радицило. — (⁸⁰) Въ с. сп: прибавши.

^еййолъ до Киева, и где могылъ чути у кого ^сёкарбы. то побралъ ихъ. А въ Киеви на ^втой часъ былъ митронолитомъ Сілвестръ ^зКосовъ, и много подавалъ (⁸¹) Радивилу ^скарьбу, и въ монастыру Печерскомъ бралъ, ^пщо самъ хотѣлъ; а потомъ верпувшися (⁸²) до Литвы. А тие, що были Ляхи у Бѣлой Церкви въ облеженю, просили Хмелинцкаго милосердія; и пустилъ іхъ въ цѣлости додому: а gди выходили зъ мѣста, казалъ Хмелинцкій на нихъ ганбу трубити въ трубы, що мысливцы собакъ скликають;

а было тихъ трубъ три ста.

1652. Всликій былъ моръ по всей Укранив, и велми много померло людей свъцкихъ и духовныхъ.

1653. Богданъ Хмелинцкій поддался зо всею Украиною и зъ войскомъ Запорозкимъ и присягъ въ Переясловъ Алексъю Михайловичу, царю московскому.

1651. Ляхи зымою Умания доставали, а Хмелинцкій съ козаками и зъ Москвою, надъ которою гетманомъ былъ Борисъ Васильевичъ Шеремстъ, пшли на отсъчъ Умаиню. Довъдавшися того Ляхи, же Хмелницкій зъ Москвою и козаками идеть до Умання, оставивши Умань, стрътили Хмел-

(⁸¹) Во с. сп: даровалъ. — (⁸²) Во с. оп: вернулися.

ницкого въ степу, въ такомъ мѣстцу, где иебуло ин воды, пѣ дровъ, ни сѣпа, и тащъ его, маючи при себѣ Татаръ, осадили; а морозы веляы были геликіе — тое чинилося по Крещенія — н твкъ три дни будучи во обложеню, где ни козаки, ни Москва, ни конѣ іхъ ничего пи пилѣ, ни ѣли, а четвертаго дни, обозъ свой Хмелницкій оточивши гариатами, бо вже немоглъ бы трвати голоду и зимна, пошолъ на проломъ, стрѣляючи, здѣлалъ и ручной стрѣлбы безперестанку; а пробившися на волю, бо не могли ему Ляхи що чинити, обернулся на Ляховъ и на Орду и много іхъ побилъ, и ажъ до Букувъ мѣста и за Буки гонилъ іхъ. А тую войну козаки и прозвали Дрижаполемъ — —

Того-жъ року августа 4-го числа солце все зативлося на двъ годины: была ночъ о полудню и звъзды были на неби видны.

1655. Алексъй Михайловичь, царь посковскій, воевалъ Литву и взялъ мъсто столное литовское Вилию.

Того-жъ року ходилъ Хиелницкій подъ Каненецъ Подолскій и, постоявши подъ нинъ, отступилъ и пошолъ подъ Лвовъ, и былъ съ нинъ Василій Василиевачь Бутурлинъ зъ Москвою; пришедши подо Лвовъ, хотвлъ добывати, але Лвовяне откупилися ему; онъ, взявщи откупъ, хотвлъ итить въ Подщу

, Digitized by Google

1

or the second se

далей, але, же зима наступила, вернулись додому.

Тоей же осены, якъ былъ Хиелпицкій .es подъ Лвовонъ, выйшолъ ханъ зо встян Ордами своими на городы козацкіе, почавши отъ Сивлой, на Городище, на Волховецъ. на Двиногодку, тагнулъ напротивъ Хиелницкаго, и подъ всвин городами украннскими было множество Татаръ, хотячи добывати городовъ, бо ханъ разгитвался на Хмелницкаго за тое, що здався Мои тихъ козаковъ. що въ городяхъ сквѣ; украипскихъ ішли зъ Хмелинцкимъ съ подъ Илвова, Татаре ловили, и самого Хиелиицкаго, сподкавши его подъ Озърною, нало не розбили, бо войско свое Хиелинцкій. роспустилъ былъ: мало що было при немъ; потимъ, зипривши зъ ханоиъ, санъ Хиелинцкій быль въ него въ наметь, а поговоривши зъ собою паединь, розншлися въ кою (?). И пришедши Хиелицкій съ тоей дороги въ Чигиринъ, захворълъ.

.. Антонъ, судія эпералный козацкій, ходилъ въ зимѣ па Вепдеры, бо па той часъ уторгнули были Венгры до Полщы; и, зиявшися изъ ведекимъ (⁸³) королемъ, той Анконъ Варшаву, Краковъ и іншіе городы Додъ-за Вислою воевалъ.

G]:.

(**) Слядуеть: венгерскимъ.

1000

Того-жъ року Хислинцкій сына своего Юрася, еще молодого, зъ Чигирина выправилъ до войска на Ташлыкъ.

Того-жъ року Хислинцкій гетианъ померъ; а сыпъ его на Ташлыку стоялъ шесть педель, а повернувшися до Чигирина, уже отца своего живого не зосталъ.

Того-жъ року Силиверстъ Косовъ, митрополнтъ киевскій, померъ; а по Хмелницкомъ Іовиъ Виговскій, писаръ эпералный. зосталъ гетманомъ козацкимъ.

Того-жъ року подъ Полтавою Пушкара, полковника полтавскаго, который былъ збунтовался на Виговскаго гетмана, подъ Полтавою козаковъ его збилъ. самаго поймавши, казалъ стяти Виговскій.

Того-жъ року Данило Виговский подстуннаъ подъ городъ носковский Киевский; оть понастыря Печерскаго, зъ войсконь козацкимъ; а Япенко, полковникъ кисвский! зъ другого боку, стоячи зъ козаками Пą Шкавицы, добывали города московского? на той часъ воеводою быль Борись Василье² внчь Шереметь; а потимъ, для дия онаго Данило Виговскій былъ веселъ. Москвай вышедши зъ города, обозъ Даниловъ розбили, и козаковъ много згинуло, а Данилко Виговскій санъ ледво, утекъ; тогди-жъ й Киевъ, прежде добываня своего, Москва городъ Киевъ спалили ввесь. И тая война названа есть Скавичшина.

4658. Григорій Гуляницкій, полковникъ виргородскій, отъ Москвы во обложеню въ «Конотопѣ, (⁸⁴) которого Виговскій гетианъ,

- пришедши съ козакаян и Ордою. высвобооднаъ и Москву всю зблаъ.

1659. Иванъ Виговскій подъ Хвастовомъ Юрію Хиелиицкому булаву и гетмано ство отдалъ.

: Того-жъ року за Цюцюры, полковника . переясловского, козаки въ Переясловѣ, въ - Нѣжпнѣ, въ Чернѣговѣ Ляховъ выбили, и . Немѣрпча, пана благочестиваго, который зъ . лютра тогда сталъ благочестивымъ, мужикъ . стялъ косою.

т. Того-жъ року Юрій Хмелницкій царю з московскому поклонился.

 а. 1660. Борнсъ Василъевичъ Шереметъ
эъ войскомъ великимъ московскимъ и кок заками, — который былъ гетманомъ сѣверв:скимъ — Тютюра (?), — вышолъ съ Кнева на - колщу восвати, которыхъ — — (съ) Шеремев:то́мъ и Цюцюрою Ляхи подъ Чудновомъ - осадили; а потимъ Москва и козаки, бу-- дучи голодомъ зморсны, за первазню Івана - Виговскаго, который уже былъ зъ Ляхавии, Ляхамъ здалися; и Ляхи Шеремета - зъ Москвою и козаками въ неволю отдали - Татаремъ, тилко Цюцюру, до себе взявши,

(**) Пропущено слово, въроятно: зосталъ?

вязенсиъ его у Дубинѣ мучили, а тимъ па Вкраину зъ Дубня утекъ, и умеръ. 1661. Юрій Хмелиицкій гетманъ, ко-

торый змениль царю московскому и поклонылся кролеви полскому Яну Казимеровь, преправившися чрезъ Дивиръ, ишолъ по Переясловъ, добывати въ немъ Ромодановскаго, воеводу московского, и станулъ о повиных отъ Дибира зъ войскомъ своимъ; а Ропадановский изъ Якинонъ Сонконъ. дядкомъ Хмелинцкого, гетманомъ съверскимъ, вышедши зъ войсками свокжи по-сковскими и козацкими, пошолъ инсперате потоптоиъ на Хмелницкаго, который, не ногучи прінти до справы, утвкати началь на конехъ презъ Дивпръ въ-плавъ, проти Канева, и потонуло козаковъ его и Ляховъ десять тысячъ и сколко сотъ, отбъгши всего табура, а хто невспвлъ утвкати, тихъ Москва побили; а потимъ Орда пришла силная на Вкранну, по которую Хислиникій посылаль, ало на той чась не приспила, а дн Ромадовскій (⁸⁸) гоннат Хиелниц-кого, и иного шкоды Орда въ людехъ починила, и на той часъ Климента Старушича, ігумена выдубицкаго, подъ Лубнями взяли съ челяддю, который издълъ на Пре-ображение Господне до Мгара, на праз-

Digitized by Google

(**) Слядуени: Ронодановскій.

никъ; на той часъ у Мгарѣ былъ ігуненомъ Викторъ Загоровскій; але Старушича законыки терехтемѣровскіе выкупили.

1662. Юрій Хмелницкій въ Чигиринѣ
Павлу Тетерѣ отдалъ булаву и гетманство;
а за Диѣпромъ Сомко былъ гетманомъ; а
Хмелищкій постригся въ чернцѣ (въ) мо иастырю Корсупскомъ; стригъ его Деони сій Балабанъ, митрополитъ киевскій; а ігу меномъ на тотъ часъ въ Корсупскомъ мо иастырю былъ Өеодосій Углицкій.

1665. Рада албо зрада чернецкая была подъ Пѣжиномъ. и тамъ Івана Бруховецкого Москва учинили гетманомъ, а Самка гетмана и Васюту Золотаренка, полковника иѣжинскаго, Оникѣя, полковника чернѣгов-- скаго, и полковника переясловскаго Шам-- рицкаго, и сще иятого человѣка знатного казалъ Бруховецкій постинати татаринови; и такъ зостали мучениками, бо невино по-- трачено іхъ.

1664. Татаре да Чернецкій и Маховскій Івана Виговскаго казалы разстрѣлати; а онъ на той часъ, во избѣ поклякнувши, читалъ акафистъ Пресвятой Богородицы. Похованъ у великомъ скитѣ изъ женою своею Ететкевичовною, которой дди сказано, же пана забито, пала и умерла, зо-

5

ставныши сыпя своего сдинаго, еще исвеликаго.

Того-жъ року Чернецы (80) зъ жолнърами своими, въ постъ великій, въ среду першаго тыжня, въ вечерися годинь, пришолъ до Чигирипа и облегъ Сърка въ Жинѣ (*7); а Сърко, на самый день Воскресенія Христова, изъ своими козаками изъ замочку инсперато ударных на Ляхи и иного іхъ постиналъ и нокололъ. И пошолъ въ поля волно чрезъ Медведовку; а Черницкій Бужинъ и Субботовъ сналилъ, в тамъ въ Суботовѣ тѣло старого Хмелницкаго и Тимоша, сына его, забитого подъ Сачавою, казалъ зъ гробовъ въ ринку выкниути на попелище. Субботовъ тогда былъ пустъ: а псовъ зъ Чигирина, зъ Суботова и отъ іпшихъ пустыхъ иъстъ украинскихъ великое множество было, которые, чередами ходячи, не толко мертвыхъ трупы вли, але и живымъ людяят шкодили. А Черпецкій, пабравши скарбу и гарматъ, вышолъ зъ Чнгирина, для того, же и саяъ Тетера гет**яанъ** до Полщи выражался. тилко Хлопицкій зъ Ляхами въ Чигиринь зостался.

Того-жъ року Япъ Казъмеръ, кроль полский, зъ войсковъ полскияъ, козацкимъ и татарскияъ. зъ другого боку Диъпра,

(**) Candyens: Yopucusili. - (**) Candyens: Symmut.

былъ за Дивпромъ: Рождества Христова отправовалъ въ Козелцу, изъ (⁸⁸) Глухова добывалъ недель чотыри; а не доставши, отступилъ и пошолъ до Полщи, дди-жъ весна наступовала; а дди былъ въ Корсунѣ, идучн на Здивстре, тамъ Іосифа Пелюбовича Токолскаго, митрополиту. по Бллабанѣ, киевского, а Хмелинцкого, которого во іночествъ назвапо Гедеономъ, казалъ запровадити до Малбарку на заточеніе; а Антопія Виницкого, учинилъ митрополитомъ. спискона перемискаго.

1665. Тетера вышолъ изъ Чигирина, не здавши шикому гетманства.

Того-жъ року Бруховсцкій Чигирина добывалъ исдель четыри, а по добывши, отступилъ. По Тетеръ насталъ готманомъ Онара; а потимъ его Татаре зъ козацкого табуру взяли его въ Кримъ зъ собою; потимъ Дорошенко въ Чигиринъ зосталъ гетманомъ.

Того-жъ року Бруховецкій оженнася *ня Москвѣ.

1666. Солице минилося. але не все, въ Петровку, въ нятокъ десятый по Воскресении Христовомъ.

Того-жъ року была перенись по всей Малой Россіи, по указу царя московскаго:

(**) Сльдуеть: н.

сколко всъхъ людей на Вкраниъ-старыхъ, и молодыхъ. и въ нелюшкахъ.

Того-жъ року, на Святаго Пророка Ілю, козаки, диаправлены отъ Дорошенка. убили Данка, полковника переясловскаго. и судию эпералиого, а потимъ и іншихъ исмало, и войшли въ Переясловъ и. выпаливния мъсто, утъкли за Диъпръ до Дорошенка.

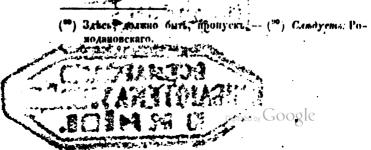
Того-жъ року Инкона. натриарху московскаго. отринули отъ натриаршествапатриарха александрійскій. другій антнохийскій зложили. а невине, и въ заточеніе послато, за росказамъ царя Алексвя Михайловича.

1668. Бруховецкій гетманъ Алскствевъ Михайловичу, царю московскому. зменилъ. и восводъ московскихъ и Москву по городахъ велтлъ бити.

Того-жъ року Москва Персяслова доналила и Ивжниъ ввесь спалила.

Того-жъ року Дорошенко пришолъ подъ Полтаву (⁴⁹) чернецкую раду. и Бруховецкій зъ Гадячого пшолъ въ тую-жъ раду, и тамъ его Запорожцы забили: а Дорошенко обоихъ сторонъ Дибира зосталъ гетманомъ.

Того-жъ року. Романадовскаго, ("")

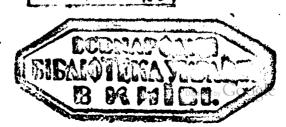


1669. Демъяна Миогогрѣшнаго Москва въ Глуховѣ, третей неделѣ поста коликаго, гетманомъ учинили, и той обралъ себѣ житіе въ Батуринѣ гетманское; и по немъ иншіе тамъ гетманы жили.

1672. Цесаръ турсцкій самъ былъ подъ Каненценъ Подолскимъ и взялъ его августа 18-го, а подъ Лвовъ посылалъ Капланъ Пашу зъ войскомъ турецкимъ и татарскимъ и Дорошенко съ козакамы; который паша добывалъ ого моцно, але не добылъ: а Дорошенко послалъ до монастыря Крсховского. съ подъ Илвова, Івана Мазепу на залогу. Канланъ Паша не въдалъ того и послалъ часть войска турецкаго и татарскаго добывати до того-жъ монастыря; а дли пришло войско, тамъ били іхъ черицѣ, добре боронячися, п ханскаго забито сестренца смойтомъ жельзнымъ; и самъ залога, Іванъ Мазспа, зъ ручинцъ много Турковъ побилъ; за що всями разгитвался хамъ, и болшую громаду войска турсцкого и татарскаго добывати послапо. Видячи черицы, же трудно оборонятися, здалися Турканъ и дали за собе откупу: сребра церковнаго

GIGALOTEKA JPWP

(") Выролтно, слы



каралехъ чтиры и талярей тысячу. А какъ отишолъ отъ нихъ Турокъ и пришли до цесара до Каженца Подолскаго, и на той часъ Михаплъ. кроль полский, Корибутъ Вишисвецкій съ посполитымъ рушсніемъ стояль въ Великой Полщи подъ Голелебенъ, а Янъ Собецкій, гетнанъ и маршалокъ великій короный, изъ войскомъ карцянымъ полскимъ былъ въ Покутю, и подъ Калушинъ мъстовъ билъ велми Орду: а санъ вожъ іхъ Адзидерей Салтанъ блудилъ по льсу пять дней, ажъ его мужны едниъ выпроводнять на дорогу. а онъ сму далъ одинъ чирвоный. А Лвовяне поступили дади, (92) еднаючи Турковъ, сорокъ тысячъ чирвоныхъ золотыхъ, а сорокъ тысячей талярей бытыхъ, и дали въ заставу імъ двохъ инщанъ Поляковъ, двохъ мищановъ Ормянъ, и оны отступили отъ Ілвова: але на тій (?) льть килка тихъ всъхъ мищанъ Турчинъ въ замку (⁹³) за едного великаго якогось Та-тарина пустилъ съ Каменца до Лвова безъ датку вышпомянсной суммы.

84

1674. (⁹⁴) Миханаъ, кроль полскій, въ Ілвовъ умре.

Того-жъ року Собенкій, гетманъ и маршалокъ великій короный, изъ гетманомъ

(**) Въролино, сладусив: Дати? – (**) Въролино, сладусив: въ знавит? – (*) Это ониска; сладусив: 1673.

the assessments

литовскимъ Пацомъ, маючи при собъ войска короного и литовского, збили Турковъ подъ Хотънемъ, послъ Покровъ, и обозъ взяли; надъ турецкимъ войскомъ былъ гетманомъ Гусій Паша: такъ якъ Собецкій (⁹⁵) въ замку хотънскомъ грошей милионъ съмъ взялъ скарбу турецкого.

Того-жъ лѣта Янъ Собецкій гетманъ зосталъ королемъ полскимъ.

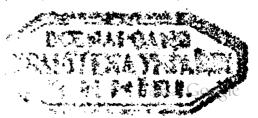
1674. Цесаръ турецкій самъ особою своєю другій разъ вышолъ и, городы козацкіе: Умань, Ладыжниъ, Збаражъ, Подгайци и іншіе городы побурпвши, людей множество всликое забрали въ полопь; а той Дорошенко цесара на тос взрушилъ, бо Уманцы были избунтовалися и сами межи собою улицами билися, едны себс турецкими, а другіе московскими называючи; якъ же пришолъ Турчинъ, такъ всѣ погицули.

Того-жъ року, въ постъ великій, Демъяна Многогрѣшнаго, гетмана козацкаго, — на заточеніе въ Сѣбиръ послали. а Івана Самойловича гетмапомъ учинилѣ.

1675. Пстро Дорошенко царю иосковскоиу зъ Чигирина прислалъ санжатки турецкие.•

1676. Алексъй Михайловичъ, царъ московский, померъ генваря ЗО числа, а по

(98) Въроятно, слидуеть: такъ Янь Собецки ?



неяъ зосталъ Өеодоръ Алексвсенчъ, сынъ его.

36

Того-жъ року Истро Дорошенко царю московскому поклонился, а понхавъ зовстиъ до Москвы на мешканіе, и тамъ былъ въ чести царской; а поживши лъте многа, померъ на Москвъ.

Имбраниъ Паша Чигирина зъ великимъ войскомъ добывалъ турецкимъ и татарскимъ, алс, стративши войска часть болшую турецкого и татарскаго, самъ три разы подбигалъ подъ закопъ уского (?), хотячи, абы его не забито: а потимъ отступилъ додому.

1678. Аземъ, везиръ турецкій, взялъ Чигиринъ мѣсяца августа 11 числа.

Того-жъ року комета великая показалася, то есть звъзда, зимою, съ хвостомъ, а килка педель трвала.

1681. Өеодоръ Алекственичъ, царъ московскій, посылалъ Василиева Саличина зъ войскомъ зъ великимъ на защитъ отъ Турковъ королю (⁹⁶) Малороссійскому.

Того-жъ року мъсяца марта 23 числа громъ былъ, противъ Лазоровой субботы, зъ страшкою велян блисковицею.

Того-жъ року Өеодоръ Алексвевичъ

Digitized by Google

(**) Вароляно, сладуенс: краю?

e de la secondada Al de la secondada далъ монастыръ Свинскій подъ Печерскій монастыръ.

Того-жъ року на святаго Матеея зения треслася.

Того-жъ року Өеодоръ Алексвевичь, царъ московскій, померъ априля 27 числа; царствова іъ шестъ лятъ и двя мясяцы.

Того-жъ року мая 15 числа стредцы московскіе много бояръ погубили въ мъстъ столечномъ, на Красной площадъ: столпъ каменный тамъ же были поставили. а потомъ его до основанія розбили.

Того-жъ року Іоанъ и Петръ Алексъевичи, царя Алексъя Михайловича сыновъе, браты единоутробныя, почали царствовати въ Москвъ; короновалъ іхъ Іякимъ, патриарха московскій.

1683. Інокентій Снзель, архимандрить печерскій, умре; а по немъ насталъ Варлаамъ Ясинскій.

1684. Янъ Третій, кроль полскій, подъ Веднемъ, ивстонъ цесара християнскаго, Турковъ збилъ и скарбы взялъ тамъ и наметъ везерскій, которой былъ вдовжъ 50 сажаней, а вширъ 40, а верховъ ивлъ 40, и корогвъ махометскую взявши, послалъ до Риму; а потимъ гонячн, который съ подъ Ведня утеклъ, ивсто великое царское, названое Стридонка, которое Турки завоевали були въ то лъто, того-жъ дня, якого взяли, цесареви отшукалъ, и тамъ ковалѣрію ту-

APPR0 - 3 44 1.35

рецкую тысячей 80 труповъ положилъ; а Татаре утекли. бо іхъ тамъ убито тысячей тры.

1685. Іоанъ и Петръ, цары московскіе, зъ Яномъ, кролемъ полскимъ, учинили вѣчное зъ собою примѣръе.

Того-жъ року першій митрополить киевскій Гедеонъ Святополкъ князь Четвертенскій отъ Іякима, патриархи московского. посвященъ на Москвъ на митрополію Кневскую.

Того-жъ року въ Глуховъ замокъ згоръвъ старый августа 13 числа.

(*7) Іоанъ и Петръ, цары московскіе, князя Василія Василъевича посылали воевать Кримъ; который, зъ великниъ войскомъ московскимъ и козацкимъ. пришеднии на Самаръ, поставилъ городъ и назвалъ его: городъ Билигородскій, и пошолъ былъ далъй въ Татарскую землю. але, не бывши въ ней, вернулся. Тамъ-же Івана Самойловича, гетмана козацкого, зъ двома сынами. взято на Събиръ, що хотълъ зрадити Москву, а зъ Ордою братерство імълъ.

(⁹⁸) Іоанъ и Петръ, цари московскіе, того-жъ Салицина знову на Кримъ зъ великимъ войскомъ московскимъ и козацкимъ посылали; а ханъ кримскій стрѣлъ его съ

(*); Candyens: 1687. + (*) Gandyens: 1689.

Digitized by Google

+112.1.1

🛫 anna ta 🛲 🚱 🛲 Kar

生活(主)。

потугою татарскою и Орда вишалася около войска; тамъ-же войско Салицино было велии великое и ило, якъ вода, не застоновляючися, тилко отстрелявалися; а пришедши подъ Переконские ворота, не учинилъ жадной потребы, отшолъ до Москвы и засланъ на заточение въ Събиръ.

1690. Саранча была великая мало не по всемъ свъть.

Того-жъ року Іоакииъ. патриарха московский, померъ марта 13 д.

Того-жъ року априля З числа Гедеонъ Святополкъ, митрополитъ киевскій, умре, а Варлаамъ Исинскій, архимандритъ печерскій, зосталъ митрополитомъ киевскимъ; святилъ его на Москвѣ Андриянъ, патриярха московскій.

1691. Марта 4 числа, годинъ четыри на день, солнце мѣнилося, на три части роздѣлившися, и дуга посредѣ небесъ стояла рогами на полночь; трвало тое затмѣніе на годпну.

1692. Өеодосій Углицкій сталь архиепископомъ чернъговскимъ; посвященъ отъ Андрияна, патриярхи московского, на Москвъ.

(**) Лазаръ Барановичъ, архиепископъ чернъговский, умре; живъ лътъ всъхъ 73, правилъ престолъ 36 лътъ; погребенъ въ

<u>з00г</u>

(*) Слядуеть: 1693.

катедры Чернѣговской, за лѣвынъ крилосонъ.

1695. Зима великая лежала в сату было иного велин до святаго Георгія Великомученика.

Того-жъ року Петръ Алексвевичъ, царъ московскій, ходилъ подъ городъ турецкій Озовъ, и много войска тамъ московского погинуло, отступилъ назадъ.

Того-жъ року Казикериенъ, городъ турецкій, Іванъ Мазепа, гетианъ козацкій, и Борисъ Петровичъ Шереметъ зъ войсконъ козацкимъ взяли.

1696. Іоанъ Алексвевичъ, царъ московскій, преставнися генваря 29 числа — —

Того-жъ року зниою Орда была великая зъ Петрикомъ на Вкраинѣ.

Того-жъ року Өеодосій Углицкій, архиепископъ чериъговскій, померъ, и похованъ въ катедры Чериъговской, за правынъ крилосонъ.

Того-жъ року Петръ Алексъевичъ, царъ московскій, ходилъ въ другой разъ подъ Озовъ и взялъ его, за поводомъ Якова Лизогуба, полковника чернъговскаго; который-то Лизогубъ казалъ козакамъ своимъ засыпати фосу ровно зъ валомъ, и взяли его, заразъ царъ осадилъ людемъ своимъ московскимъ.

1697. Янъ Третій, кроль полскій, умре. Былъ то панъ мудрый и богатый и дляужникъ

великій, любилъ благочестивыхъ, надавалъ на монастырѣ и церквы милостыню, и на войнахъ былъ сщасливый.

Того-жъ року Іоанъ Максимовичъ зосталъ архиепископомъ чернъговскимъ; святилъ его Андриянъ. патриарха московскій, на Москвъ.

Того-жъ року Костантинъ Московскій (10°), киевскій полковникъ, ходилъ зъ Пальемъ подъ Очаковъ, городъ татарскій, и много ясыру и здобычи привезли.

Того-жъ року архимандритъ въ Чернъговъ, въ монастыру Ільлинскомъ Чернъговскомъ, посвятился Лаврентій Крщеновичъ; святилъ его Крутицкій митрополить.

1698. Августъ, княженія Саскаго, зосталъ королемъ полскимъ.

Того-жъ року Яковъ Лизогубъ, полковникъ чернъговский, померъ.

1699. Солнце минилося сонтября 13 числа, когда Іванъ Мазопа былъ въ Чернъговъ.

Того-жъ року на Вкраинъ хлъбъ былъ Аброгъ.

Того-жъ року Турки Каненецъ Подояскій Августовь, королевь полскому, доброволне, зъ росказаня цесара своего, отдали.

Того-жъ року Іосиеъ Шунлянскій, епископъ лвовскій, зосталъ унватонъ.

(100) Candyons: Moxiescrik.

Digitized by Google

Того-жъ року Михаилъ Лежанскій, архихандритъ новгородскій стверскій, умре. 1700 Андриянъ, патриярха московскій, умре октября 16 числа.

Патриарха первый сталъ въ Москвѣ 1589, генваря 26 числа; оть того времени до кончины Андрияна, московского патриархи, бысть престолъ въ Москвѣ патриаршій.

Того-жъ року кроль шведскій Полщу звоеваль, за поводожь Сапьги, гетмана великого литовскаго, которой противъ кроля полскаго Августа восталь

. Того-жъ року Іванъ Обидовскій, полковникъ нѣжинскій, будучи гетманомъ наказнымъ, подъ Рудовлемъ ('°'), мѣстомъ шведскимъ, померъ, и похованъ въ Печерскомъ Киевскомъ монастырѣ.

1702. Василій Бурковскій, обозный генералный козацкій, марта 4 числа умре; похованъ въ монастырю Елецкомъ Черивговскомъ, похованъ въ папертв, по правомъ боцв.

1703. Июль ивсяцъ небесный насталъ, въ пятокъ, іюня 5-го числа, и заразъ, въ неделю о полудню, 7-го числа того-жъ ивсяца, на небъ видъный былъ и двъ звизды были близко него, и потомъ, предъ заходомъ

(101) Т. с. Ругодовонъ, -- Нарвою.

слонца, невидъти было его ажъ до своего часу звычайнаго-въ вечеръ.

1729. Земля въ Киевѣ тряслася. Того-жъ року звоница Печерская и Лобраго Николая починалися.

1731 Въ Чернъговъ, въ монастыръ Ілянскояъ, церковъ великая Живопачалная Тройца изгоръла.

1729. (?) Архимандритъ печерский Іоаникъй Сенатовичъ умре; а по немъ Копа Романъ былъ посыланъ отъ собору Печерскаго въ Москву, а приехавши зъ Москвы сталь архимандритомь печерскимь.

Того-жъ года архисрей киевскій Варлаамъ Ванатовичъ, будучи у великомъ гнъву и сорв изъ Печерскимъ монастыремъ и войтомъ кневскимъ Димитріемъ Полоцкимъ и книземъ Іваномъ Юревнчемъ Трубецкимъ, въ Петербухъ взятъ.

1744. Въ вечеръ комета видъна была на небесъ, сиричъ необычная звизда, на Западъ солнца, отъ которыя промины исходили на подобіе метлы, п являлася чрезъ всю зиму и болше.

Того-жъ года государиня імператрица Елисаветъ Петровна изъ наслъдниковъ и наслъдницею въ Киевъ на богомолъ были.

1749. Саранча великая была и хлъбъ весиа дорогъ былъ.

Того-жъ года Глуховъ выгорълъ и другіе города погорълн.

4750. Въ Глуховъ, на элекцін іли на постановленія готпановъ Разуновскаго, архнерей чернъговскій Анросій Дубневичъ упре (100).

(***) Вранисни на друзели листь и опличными почеркаль: 1808 года изсяца сентября 27-ге Троецино ферастре Черниговскаго цериян Тройна и Володеріс, при окончанія литургія, эгоріан.

. 11 .

П.

RPATROE JETON305PA3HTEJHOE

ВНАМЕНИТЫХЪ И ПАМЯТИ ДОСТОЙНЫХЪ ДЪЙСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ ОПИСАНІЕ.

III.

хронологія

высокославныхъ ясневелножныхъ гетнановъ.

Digitized by GOOQLe

17 inge ander ser g Farmint, ar ÷;; ; ' ' . N Digitized by Google

примъчанія къ лътописямъ:

РАТКОЕ ЛЭТОНЗОБРАЗИТЕЛНОЕ ЗНАМЕНИТЫХЪ | ПАМЯТИ ДОСТОЙНЫХЪ ДЪЙСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ Описаніе

H

СРОНО. ЛОГІЯ ВЫСОКОСЛАВНЫХЪ ЯСНЕвелиожныхъ гетмановъ.

Эти двѣ лѣтописи, какъ сказано въ редисловіи къ изданію. найдены миою въ укописномъ сборникъ конца XVIII столѣтія, ринадлежавшемъ извѣстному ученому А. Пафонскому, а теперь находящемся у М. С. Іюбарскаго, въ Черниговѣ. Этотъ сборникъ остоитъ изъ двухсотъ десяти листковъ ормата обыкновенной писчей бумаги синеватаго цвѣта; писанъ различными почерами, и заключаетъ въ себъ слѣдующія пьесы: , на первыхъ десяти листкахъ — издавамую мною лѣтопись: "Краткое лѣтоизо-

下しい ちゃう

бразителное знаменитыхъ и паняти достойныхъ двястеъ и случаевъ описаніе"; .2. "Сокращенное увъдовление о Малой Россін" Василія Рубана; З. "Краткое описаніе о Козацкомъ Малороссійскомъ народъ и о военныхъ его дълахъ", П. Симоновскаго: наконецъ, на послъднихъ десяти ненумерованныхъ, листкахъ, 4. "Хронологія высокославныхъ асневелиожныхъ гетмановъ." Последняя написана на несколько отличной бунать, отмъннымъ почеркомъ и на особой тетради, впоследствін подшитой къ другимъ пьесанъ и виъстъ съ ними переплетенной въ одинъ переплетъ. На корешкв переплета наклеенъ бужажный ярлычокъ съ надписью рукою Шафонскаго: "Исторія Малой Россін"; на внутренней же сторонь переплета, тою же саною рукою, сдълана другая надпись: "Афанасій Шафонскій, 1785 года іюня 20 дня", — опредѣляющая время составленія сборника.

Вторая и третья изъ числа помъщенныхъ въ сборникъ пьесъ уже изданы Московскимъ Обществоиъ Исторіи и Древностей и ничъмъ отъ изданныхъ не отличаются; другія же двъ, т. е. первая и послъдняя, совершенно новы и оригинальны, почему я и издаю ихъ въ свътъ.

Предлагаю нізсколько завізчаній объ Этихь двухь лізгописяхь:

"Краткое лѣтонзобразителное" знаменитыхъ и пахати достойныхъ дѣйствъ" и случаевъ описаніе" имѣетъ иѣкоторое сходство съ лѣтописями: "Самовидца" и особенно Грабянки; но заключаетъ въ себѣ иного новыхъ и довольно важныхъ извѣстій; а съ 1734 года — совершенно новая. Эта лѣтопись, какъ видно изъ нѣкоторыхъ иѣстъ ея. ведена или составлема въ Восточной Украинѣ. на лѣвой сторонѣ Днѣпра. Она замѣчательна еще тѣмъ, что доведена до самыхъ позднѣйшихъ временъ, именно до 1783 года, тогда какъ другія, подобныя ей, т. е. оригинальныя, лѣтописи кончаются не далѣе какъ первою половиною XVIII вѣка.

"Хронологія высокославныхъ ясневелможныхъ гетмановъ" раздълена на двѣ части: въ первой — хронологія гетмановъ "прежде Хмелницкого бывшихъ," а во второй, — "по Хмелницкомъ бывшихъ;" кончается 1765 годомъ. Составитель этой "хронологіи," кромѣ кроничокъ, пользовался архивами кіевскихъ и другихъ монастырей и въ свою "хронологію" заносилъ часто замѣтки, взятыя цѣликомъ изъ документовъ или записокъ монастырскихъ; въ нѣкоторыхъ случаяхъ онъ ссылается на источники и даже указываетъ на листы. Безъ сомнѣнія, эта "хронологія" составлена какимъ нибудь любознательнымъ монахомъ

50

ныхъ намъ гетмановъ, выписанныя изъ помянника (¹) какого инбудь кіевскаго монастыря (въроатнъе всего Братскаго), котораго тъ гетманы были ктиторами или вкладчиками. Внося эти имена въ свои "хронологію", лътописецъ даже не измънилъ формы помянника.

(*) Этоть понянных составлень, должно быть около 1665 года, т. е. вскорь посль смерти гетнана Выгов скаго, ныя котораго, по хровологическому норадку, прина лось въ понянних нослъдниять.

Digitized by Google

::

П.

БРАТКОЕ ЛЪТОНЗОБРАЗИТВЛНОВ

CHARRENPERSED IN MARRING AC-CROMMENSED

ДЪЙСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ ОПИСАНІЕ,

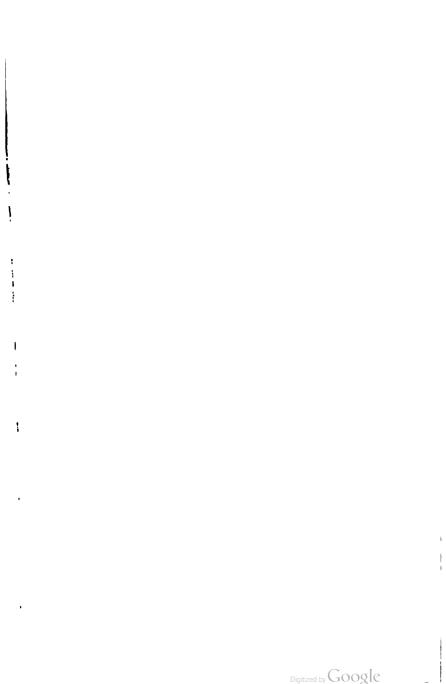
что въ какотъ годъ въ Украинъ Малороссійской дъялось,

нашпаче, кто именно когда былъ козацкимъ гетманомъ,

и о протчихъ приключенияхъ отъ россии,

KPATKO.

1506 - 1783.



КРАТКОВ ЛЕТОНЗОБРАЗИТВЛНОВ

анаменитыхъ и памяти достойныхъ

АЗИСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ ОПИСАНИЕ,

что въ наконъ годъ въ украний налороссійской двялось,

MARILA'RE, KTO NMRHHO XOF, A BELES ROSAID-KUMB FRTMAHOMS.

и о протчихъ приключенияхъ отъ россии

KPATKO.

1000. Славенскій языкъ насталъ.

1506. Первый былъ гетманъ войскъ Запорожскихъ Прецеславъ Лянцкронскій, фамиліи сенаторской. Сей съ козаками землю Турецкую щасливо воевалъ За сего гетмана, отъ короля полского Первого Жигмунта, козакамъ за службы отдано волность и землю выше и ниже пороговъ, по обоихъ сторонахъ Днепра, во владѣніе вѣчное.

Посля того былъ гетманъ запорожскій князь Димитрій Вишновецкій.

А.по немъ князь Евстафій Ружинскій.

Digitized by Google

1574 (²). Былъ гетманъ запорожскій козакъ Венжикъ Хмелницкій, который побилъ Великую Орду подъ Заславлямъ, на Волынъ.

(*) Candyens: 1534.

При полскоиъ королѣ Генрикѣ Французѣ сей гетманъ (³) зъ Іваніемъ, волоскимъ господаремъ, по четырнадцати щасливыхъ надъ Туркомъ побѣдахъ, отъ Турковъ на войнѣ убитъ и со всѣмъ войскомъ побѣжденъ.

1576. Гетманъ былъ Богданко, который Крымъ повоевалъ. И отъ того времени козаки въ лутшій порядокъ приведены, прп королѣ полскомъ Стефанѣ Баторей, который самъ имъ опредѣлилъ гетмана и старшину между ими учредилъ, и далъ гетману булаву, короговъ и бунчукъ и печать зъ гербомъ войсковымъ, то есть рыцеръ съ мушкетомъ, на головѣ колпакъ перекрпвленный и рогъ при боку.

Вленный и рогъ при ооку. Тотъ же король Стефанъ Баторій, опрочъ стариннаго города козацкаго Чигирина, далъ козакамъ Терехтемпровъ съ монастыремъ для зимовыхъ квартиръ, а для резиденціи гетманской устроилъ надъ рѣкою Сеймомъ городъ новый и назвалъ его, отъ своего прозванія, Баторинъ, кой нынѣ называется Батуринъ; а платилъ всякому козаку въ годъ по червонцу и по кожуху. Сей городъ не для резиденціи гетманской построенъ, но король для себя его построилъ, яко свою жаетность, ибо въ сіе время

(*) Слядуеть: Свърговский.

въ Малой Россіи на сей сторонѣ Днѣпра еще не было козаковъ, пп гетмапа, а онъ сталъ резиденціею гетманскою уже при гетманѣ Игнатовичѣ, въ 1670 году.

1577. Гетманъ былъ козакъ славный Подкова. Сей произведенъ на господарство Волоское; но потомъ Ляхи, отъ наущенія Волоховъ, Подковѣ, пойманному во Лвовѣ городѣ, голову отсѣкли; тѣло же его козаки въ Каневскомъ монастырѣ погребли.

По немъ былъ гетианъ запорожскій Шахъ, при которомъ козаки, истячися за Подкову, Волохамъ бѣду чинили

1581. Римляне новый календаръ отъ старого сложили и приняли отъ напѣжа Гри– горія

1593 Кіевскій митрополить Михаиль Рогоза съ протчими спископы, оучинивши соборь въ Бресть Литовскомъ, постановили унію съ костелонъ Римскинъ.

1594. Шляхтичъ Косѣнскій, возревновавъ по благочестіи. учинился гетманомъ рускимъ и съ козаками сталъ было восвать Ляховъ; но Ляхи его подъ Пяткою убили

За тую-жъ унію. ставши гетманомъ, Наливайко Слуцкъ и Могилевъ спалилъ; но оного подъ Лубнами, на Солоницѣ, поймавши, и съ нимъ двохъ полковниковъ Лободу и Мазепу, въ городъ Варшавѣ на мѣаномъ волу Ляхи спалили. 1606. Петръ Канашевичъ озвался гетманомъ. Сей съ козаками Турецкую Кефу, городъ надъ моремъ, звоевалъ н. христианъ оттуду свободивши, съ корыстии вернулся.

При Жигнунть 3, король полсконь. зъ гетнаномъ короннымъ Жолтовскимъ ходилъ съ козаками надъ Цоцору, противъ Турковъ, где и Михайло Хиелинцкій былъ козацкимъ сотникомъ: а прежде при старость чигрчнскомъ былъ писаремъ зборовъ, и оженился, родилъ сына Зъновъя, который, пришедъ въ возрастъ совершенный. съ отцомъ своимъ на войну пошолъ.

Между симъ были гетманами запорожскими — Кошка, котораго Турки живого взяли.

А по немъ Бородавка.

На Цоцоръ же, когда Осланъ, султанъ турецкій, избилъ Лаховъ и козаковъ, то в Михайла Хислницкаго убито, а сына его Зъповія въ полонъ взято.

1621. Гетманъ Петръ Конашевичъ, онъ же и Сагайдачный, убивши гетмана Бородавку, паки учинился гетманомъ. и собравши 6000 реестровыхъ козаковъ — бо уже толко ихъ и было, протчіе же всѣ Ляхами въ мужики поверстаны, — ходилъ зъ Ляхами на Турка подъ Хотинъ, которого и побѣдили.

1622. Петръ Сагайдачный умре. Онъ былъ ктиторомъ Кіевобратскаго училищного монастыря и школъ, где и погребенъ. Сего года Зъновъй Хмелницкій выкупленъ зъ неволъ ясыромъ татарскимъ и поверстанъ въ подскіе желнтре.

поверстанъ въ полские жолнъре. Между сими годами князь Константинъ Константиновичъ Острожский, благочестивый (статуя есть въ церквъ великой Кісвопечерской — мраморная), за обиды Рускіе, суплъковалъ до сенату полского, такожъ и король шведскій, а особливо полскій королевичъ Владиславъ, — до трибуналу, за Рускимъ народомъ причинались облегченіи (*); но панове полскій ни въ чемъ имъ не послабили, утъсняя оный работами, податим, постоями и другими обидами.

1628. Козаки, ряди тагостей и озлобленій, не токмо имъ, но и церквамъ рускимъ, отъ Поляковъ чинимыхъ, собравши гетмана Тараса, подъ Переясловомъ иножество ихъ побили, и помирились.

областичный страновий Хмелинцкій, находясь колнеромъ полскимъ, при другихъ своихъ службахъ, двохъ Кантинировъ живыхъндо короля привелъ, за что имѣлъ милость, бо изъ природы былъ разуменъ и послатынъ былъ изученъю досто се послатынъ былъ изученъю досто се послатынъ со состата слават от на такаето со состата чео состата с послатынъ кол состата с послатынъ (*) Здъсь должно быть, процессь, ободо от ус-

KÅ

1052. Оощенародное отъ Руск и козаковъ челобитье въ обидахъ послано на сейнъ въ Варшаву, но ничего не получено.

1634. Король полскій Жигнунть З подъ Смоленскомъ войско великороссійское иное побилъ, а иное въ полонъ взялъ съ командирами Шенномъ да Мелаусовымъ, гдъ на войнъ былъ и Зъновій Хмелинцкій.

23

.........

Тогда-жъ Поляки, ношедши. облегли Беліовъ и, въ ползу свою удержавъ за собою Споленскъ, зъ государствоиъ Московскимъ примирились.

1637. Козаки знову, не терпя озлобленія и явныхъ обндъ въ убийствахъ, отъ Поляковъ чиненныхъ, выбрали гетмана Павлюка и издълали зъ Ляхами войну подъ Кумойками, но отъ гетмана коропного побъждены; потомъ Навлуку пойманному голову отрубано.

1638. Видя козаки. что Ляхи уныслили ихъ всъхъ пскоренить паки, постановили гетманомъ Остраницю, придавши къ нему Гоню, и въ степу, надъ Старицею, Ляховъ повоевали, которые уже присягли ненарушать ихъ волностей. Потомъ, чрезъ присягу, Остраницю и Гоню поймавши. въ Варшавъ казнили, а Кизима. кіевского сотника, съ сыпомъ его, на палъ убили, а иныхъ четвертовали и на гакахъ за ребра въшали, и изъ тъхъ поръ отъ козаковъ всякую свободу отияли. 1639. Еще былъ гетманъ козацкій Болюкъ, па которомъ Ляхи гетманство окончивши, наслали козакамъ всю свою старшину на горшое ихъ озлобленіе.

Между симъ Зъновій Хмелннцкій имълъ землю Суботовъ, отцу его Михайлу отъ старосты чигринского данную, на которой, въ надежду службы отческой и своей, поселилъ людей; но опую Чаплинскій подстаростій отнялъ, а за похвалки Хмелницкаго въ тюрму вкинулъ, а сына его Тимоша киями билъ.

1647. Король Владиславъ, по козацкому челобитю, написалъ приватно до Барабаща, знатнъйшого между протчими козаками, писмо въ такіе слова: "Если де жолнъре есте, шаблю имъете. и кто вамъ за себе стать воспящаетъ?"

Хмелницкій, чрезъ жену Чаплинского съ турмы выпущенъ, досталъ хитро у Барабаша оное королевское писмо, декабря 7 числа рушилъ на Запорожу, гдъ заразъ въ Кадаку полскихъ жолнъровъ вырубалъ зъ своими товарищи.

Гетманство, отъ козаковъ Поляками отнатое, сего года паки привернено, и поставлено присяжнымъ гетманомъ Барабаша. 1648. война хмелницкого почалась.

По веснъ Хмелницкій съ помочъю Орды, аногого числа у хана кринского выпрошенной, Потоцкого. каштелянича и гетманича, зъ войскомъ его на Жолтой Водъ побилъ; а Барабаша гетмана папередъ сего козаки убили на Днепръ.

Онъ же Хмелницкій подъ Корсуномъ самого Потоцкого и Кальновскаго, гетмановъ полскихъ. войски ихъ побивши, отдалъ живыхъ Татарамъ.

Того-жъ 1648 года Хмелницкій, примножнвши себъ войско козацкое. раздъляль на полки и учредилъ полковниковъ и другую старшину по порядку, и писаль до короля смиренно.

Въ Нестерваръ Санжа да Остапъ. полковники Хмелницкого, жидовъ всъхъ и илихту высъкли, и тогда Ляхи за Вислу ръку утъкали.

Тогда-жъ князь полскій Еренти Вишневецкій, жительствующій въ Малой Россіи, въ Лубнахъ, совотить зъ Лубенъ въ Полшу принужденъ выступить.

Сего-жъ года Кривоносъ. Хиелинцкого совътникъ, у Батуринъ (*) Ляховъ да жидовъ болше пятьнадцати тысечъ выкололъ.

Въ томъ-же году въ сентябръ мъсяцъ Хиелницкій подъ Пилявцами Ляховъ побъдилъ и прогналъ, и безчисленныхъ богатствъ, скарбовъ и обозовъ въ добычъ досталъ.

addy Carriers and she must draw on

"It's (by 1) Bind on some forth dyenes y Baph. " ... It's tout

Король Владиславъ октября 31 д. у Мижиръчи Литовскомъ съ печалъ заболѣзновалъ, ибо Ръчъ Посполитая, возисиавидъвши его за писмо, писанное къ Барабащу гетману, изобравши королемъ Казѣмира, окороновали въ Варшавѣ.

А въ тое время Богданъ Хиелинцкій въ Збаражжу пятьдесятъ арматъ досталъ, подъ Лвовомъ былъ и подъ Замостямъ; а возвратясь оттуду на Украниу, былъ въ Кневѣ, а потомъ въ Переясловль приѣхавъ, сыскавши жену Чаплинского, чрезъ которую получилъ зъ тюрмы свободу, жепился на оной.

Того-жъ 648 года изъ разныхъ панствъ были у Хмелницкаго посланники, и Турчинъ прислалъ ему чугу, шаблю и булаву, да приказалъ башъ силистринскому и хапу крымскому па помочъ давать ему войска сколко надобно. Такожъ и отъ короля Казъмъра присланы Хмелинцкому клепноты и привилеги на гетманство.

1649. Ханъ крымскій, пезванный, самъ съ Ордою до Хмелницкого на помощъ пришолъ.

Хмелинцкій съ ханомъ облегли Ляховъ въ Збаражжу и утвенили ихъ такъ жестоко, что или зъ нужды конское, собачое и кошечое мясо и мыши, да испеклую землю. Тамъ же недалеко подъ Зборовомъ Хмелнцкій съ козаками и Татарами короля самого зъ войскомъ его воевалъ и припудила къ миру, п былъ предъ лицемъ королевскимъ; по Ляхи по тому мирныхъ статте! пе содержали.

Того-же года отъ Хиелинцкаго отправленъ Гладкій полковникъ: Полъсся, Литву пустошилъ, а послъ и самъ убитъ.

Да тогда-жъ Посачъ, Пушкаръ и Дорошенко съ козаками и Татарами Волощину разорили, Сороку взяли, Сачаву спалили. и господаръ волоскій самъ до Хотеня бѣжалъ,—за тое, что дачери своей не хотѣлъ за Тимоща Хмелинченка отдать.

1650. Подъ Берестечкомъ збито козаковъ. Король Казимъръ прислалъ Хмелинцкому и всему войску привилегии, по пунктамъ Зборовскимъ, на волности, и чтобъ было козаковъ сорокъ тысячъ; по за сіе въ народъ мятежъ учинился и на гетмана Хмелинцкого, чего для далъ опъ волю всякому или козаковать или мужиковать.

Сего года Хиелницкій началь соглашаться съ государень россійскимь и послаль списокъ перечневыхъ козаковъ къ его величеству. По тому его величество государь царь Алексъй Михайловичъ послаль пословъ до короля полского, претендуя Сиоленска да ста тысячей рубловъ деногъ,

Тогда-жъ до Хиелинцкаго и до хана турецкій султанъ прислалъ, чтобъ пшолъ зъ цимъ и изъ Ляхами воевать государя

россійскаго; но того Хмелницкій не учния, сще наче подбилъ хана восвать Ляховъ.

1651. Король полскій указалі всему посполству на войну быть готовымъ. И тогда-жъ Хмелинцкій болшимъ числомъ войско свое реестровать велѣлъ.

Въ сіе время нечаенно на (°) бреславскаго полковника Хмелинцкаго Ляхи нацавши, въ Краспомъ убили.

Тогда – жъ Богунъ подъ Вейницкимъ монастыремъ, на рецѣ Богу, подѣлавши прорубы, Ляховъ многое число потопилъ.

Тогда-жъ Глухъ полковникъ, идучи къ Въйшицъ, Ляховъ безъ баталін прогналъ и обозъ ихъ весь заграбилъ. Ляхи жъ полковника Капевскаго въ Крупчинцяхъ убили.

Того-же года король съ поснолитымъ рушанъемъ, собравшися надъ Соколемъ, рушилъ подъ Берестечко, которого войска было на триста тысячъ; въ тое время исъ поснолитыхъ ихъ подданныхъ выправляли семого человѣка на войну. Какъ учинилась баталія, Ляхи козаковъ и Орду многолюд-ствомъ одолѣли, и хапъ безвременно съ пляцу бѣжалъ. Въ ту пору козацкое войско все разбито и обозъ совсѣмъ взятъ подъ Берестечкомъ. Хмелинцкій жо хана заворочать побѣгъ, но не завернулъ, и видя

(") Выролтно, слыдусть: на Почаснка?

уже побъжденное свое войско, и самъ туда не вернулся. По баталіи, знову при Хислницкомъ собралось войска козацкаго пятьдесятъ тысячъ и стояло на Масловомъ стспу (⁷), а потомъ подъ Олшаною.

Между симъ князь Радивилъ полковниковъ Хмелницкого Неба(бу), Антона зъ Горкушею подъ Лоевомъ поразилъ, въ Кіевъ былъ и Подолскій городъ спалилъ. Того-жъ года подъ Бълою Церквою

Того-жъ года подъ Бѣлою Церквою козаки зъ Ляхани жестокую баталію имѣли, а потомъ и помирились; но пе на долго: ибо того же года въ зимѣ Поляки на квартерахъ въ Украинѣ великіе бѣдствія людемъ чинили, за что было роптапіе и на Хмелницкого. Отчего позволилъ Хмелинцкій народу сходити въ Полтавщину и въ Великую Орду, такожъ въ Великую Россію на житло: гдѣ начали сѣдать Сумы, Харковъ, Ахтырка и протчіе слободы.

1652. По весић Хмелицкий готианъ носылалъ къ волоскому господарю, паки требуя дочери его сыновћ свосиу Тимошу въ жену; но король, по прошеню господарскому, выправилъ зъ гетманомъ коропнымъ Калиновскимъ десять тысячъ войска для препятствія оной свадби; и тогда Хиелницкій писалъ до Калѣновского: "для чего

(*) Должно быть: Ставу?

онь воснящаеть путь сыновь его, оть котораго боярь вессяныхь ссли де что Ляхамь здылется, то не жальли бъ опосль." Когда же Хмелинчченко сошолся съ Ляхами на Батозь, тоть чась заченка и война учинилась, где козаки Ляховь до сдиного вырубили и самого Кальповского голову до Хмелинцкого привезено; сынь же Калиновского, въ Бубновь съ мосту въ воду внавши, утонуль. И того времяни въ дорозъ пановъ и старостъ всъхъ вырубали козаки, конхъ они называли мужиками.

Того-жъ года Хмелинцкій, согласясь паки съ ханомъ кринскимъ, ходилъ подъ Камяпецъ, а Татаре далеко въ Полщу загонами бъгали и ужасъ великій Ляхамъ чиинли.

Послѣ сего наки зъ Чигирина Хмелинцкій выправилъ въ Волощину сына Тимоша, котораго тамъ уже честно стрѣчено, и отдалъ за иего господаръ дочъ свою, где и свадба была. И тогда-жъ писалъ Хмелницкій до короля, жалѣясь на гетмана Калѣновского за тос, что препятствовалъ сыну его, въ пути ѣдучому, женитись, и естли дө что худое такъ между ними, яко и между веселными людин, послѣдовало, просняъ опрощеніе

1653. Богданъ Хислинцкій Гладкому. полковниковѣ миргородскому, вслѣлъ усѣкти голову, а Гуляницкій въ монастырѣ скрылся:

за тое, что доръкали ему, яко государю россійскому поддавался.

Сего года солнце изнилось, такъ что звъзды видны были отъ воликого зативнія.

Король командировалъ на Украину съ войскомъ Чернѣцкого, но онаго подъ Монастырищемъ козаки застрелили н войско его распудили, и обозъ взяли.

Того-жъ года господаръ волоскій, отъ воеводні мунтянскаго и Ракочого венгерского, изъ господарства изогнанъ былъ; по Тимошъ, пошедши зъ войскомъ, знову тестя на господарство посаднаъ; однакъ Мунтяня и Венгры паки изгнали его, и Тимоша, зъ тещею затворившагось, изъ арматы убили, тещу же, съ тъломъ зятнимъ, живую до Хмелницкого отпустили.

Того-жъ года изпову король санъ подъ Жванецъ зъ войсконъ пришолъ па Хмелницкаго, где Хмслилцкій съ хапомъ такъ твсно осадили его, что отъ голоду болше десяти тысячъ войска полскаго пропало, король же, поступивши хапу искупъ, освободился. Тогда -жъ ханъ пустилъ еще загоны въ Литву и множество людей плѣнилъ, шляхетскихъ женъ и дѣтей пять тысящъ взяли и насилствовали. Татаро тамъ же Косовского весѣлъе зъ свашками, дружками и изъ музыками въ цеволю взяди.

Того-жъ года Богданъ Хислинцкий готмацъ, посовътовалъ съ старшиною, послалъ

къ великому государю царю Алекстю Махайловичу Гуляницкого и другихъ, намъревая поддатись съ Украиною, и по тому присланъ бояринъ съ товариши.

1654 Готманъ Хмелницкій зъ старшиною, приѣхавши въ Переясловль на Богоявленіе Господне, позволился быть подъ его царскимъ величествомъ; и присягу учииили здѣсь и во всѣхъ городахъ охотно. Тогда жъ, севраля 17 д., и грамоту къ государю написали и подали чрезъ Самойла́ Богдановича, судъю енералного, да Тетерю, полковника переясловского, поддаваясь его величеству, съ прошеніемъ подтвержденія волностей и вновъ показанія милости монаршой къ народу Малороссійскому, — что и получили въ отвѣтной царской съ висащею печатію грамотѣ, и съ прилогомъ статтей, по прошенію Хмелинцкого и всего васка Запорожского, которыми были доволны.

Того-жъ года король полскій и ханъ кримскій согласились Москву воевать и козаковъ.

Сего-жъ года его царское величество съ войскани великороссійскими и малороссійскимъ ходилъ подъ Смоленскъ и взялъ оный, въ присутствіи Ивана Золотаренка, командира козацкого.

Въ семъ же годъ Хиелницкій зъ войскопъ стоялъ подъ Хвастовонъ, куда прислано сму и войску жалованъе золотыми копѣйками и мѣдными, въ сдной ценѣ зъ сребными сфимочными, за цечатью царскою.

Тогда-жъ Золотаренко съ козаками досталъ полского города Гомля и Нового Быхова.

Государъ царъ въ знять князя Радивила, гетмана литовского, зъ войскоять прогналъ и взялъ отъ исго болшъ городовъ, зъ которыхъ Виттенбскъ вырубалъ и Вилию разорилъ. Его царское величество государъ Алексъй Михайловичъ принялъ титлу: Великія и Малыя Россіи самодержецъ.

Предъ Старымъ Быховымъ Золотаренко убитъ, которого тело, на погребения, въ Корсуить, съ церквою, отъ исго созданною, съ поцами и людми Ляхи спалили: ибо сихъ на Полъсъ, собрасши дътей малыхъ лядскихъ п посажавши рядомъ за лавы, оными ихъ давилъ.

Король полскій носылаль хапу крымскому миліонь золотыхь; якіе денги хапь взявши, ношедь на Укранну по Рожествѣ Христовѣ, первѣе Хмелинцкого съ полковникомъ облегли были въ Уманѣ. а потомъ сына его, зъ Москвою и козаками идучого, между Ставищами и Хвастовомъ. въ полѣ осадивши, штурмовали силно; по козаки санными оглоблями Ляховъ и Татаръ побивин, иного трупами ихъ мерзлыми, якъ валомъ, обозъ свой окидали; будучи же въ великой тѣснотѣ, безъ дровъ, воды,

свна, третого дни сквозъ непріятелской атакн Хмелницкій съ войскомъ пробился проломомъ и зъ войскомъ великороссійскимъ и пушками совокупился. И сіе въ зимъ дъйствіе Дрижиполщиною названо.

1655. Гетманъ Хмелницкій зъ боляриномъ Бутурлиномъ ходили подъ Камявецъ, подъ Лвовъ и подъ Замостье; особио же часть войскъ обоихъ достали Люблина и безчисленныхъ тамо богатствъ набрали. Того-жъ времени были и за Вислою и двохъ гетмановъ полскихъ зъ войсками ихъ разбили.

1656. Паки гетманъ Хмелинцкій зъ старшиною благодарственную до его царского величества за принятіе въ протекцію и за отборъ Украины отъ Поляковъ инсалъ грамоту, и просилъ о милостивое опой, по поставленнымъ нуиктанъ, содержаніе Хмелинцкій гетманъ уже пикогда на войну но ходилъ, токмо, по прошенію короля полского, противу Шведовъ, въ помощъ будто Поляканъ, посдалъ Антона, кіевского полковника, а потомъ Юрася сына выправилъ; но вслѣдъ имъ зъ войскомъ стоять на Ташыку, пока Поляки Ракочого и Шведовъ вонъ зъ Полщи вытащили.

Въ сихъ годѣхъ, чрезъ Мясковского и Киселя, учинена козакамъ граница: отъ морского Лиману на Очаковъ до устья Диѣстра, а отъ вершины Диѣстра до вершины

Горени, отъ Горени до Припети, чрезъ Прииеть до Быхова, чрезъ Дивиръ, по-иадъ Сожемъ, до увзду Сиоленского.

1657. Цесаръ римскій и Турокъ. въдая, что король Владиславъ, прежде смерти. сепатораяъ, хотящимъ избрать государя россійскаго на королевство Полское, согласоваль, разсуждая тогданнисе военнос вреня, и что сему двлу оказія Хмелинцкого, опасаясь, чтобъ тіе двѣ государства сосдинившись, ис были имъ досадны, -- грозили оба Хмелинцкому войною жестокою. естли не отступить оть государя. Тога Хислинцкій, не могучи такъ силнымъ непріятелемъ противнтись, и не хотячи присяги своей нарушить государю, въ нечам впаль и чутьли не зъ того забользноваль Забользновавши, созваль старинну въ Чигирипъ, и по разговоръ о прежде бывшеми двистви отечеству Малороссійскому и с многотрудномъ оного отъ ига полского свобождении, поблагодарствовалъ встявъ за послушание въ войнахъ и за гетманство, которое, по общему встхъ желанію, тогдя вручнать Юрію, сыну своему, будучому тогдя иладолѣтному, зъ клейнотами и наставлепіемъ, какъ сму въ той многотрудной должности управляться.

1657. По погребении гетмана старого. Звновія Богдана Хмелинцкаго, Ярасъ, сыні его, по наговору старшинскому, здалъ былі

гетманство, по паки черню принужденъ принять, — врученъ въ наставленіе Иваиу Риговскому, писарю войсковому, зъ товарици.

1658. Виговскій, осиливши лестно Юраса, отъ гетманства отдалиль чрезъ болярина Хитрого, присланного зъ Москвы по доношенію на Виговского полтавского полковника Пушкаря, учиненъ самъ гетманомъ.

Того-жъ года Виговскій пакта скоптрактовалъ зъ Ляхами, яко бы козакамъ полезиње по пунктамъ Гадяцкимъ быть подъ Полщею, и началъ зло мыслить государю россійскому. Тогда-жъ Пункаря, полтавского полковника, гонилъ и воевалъ, и убилъ подъ Полтавою, и городъ спалилъ, съ помочъю Ляховъ и Татаръ.

Опъ же Виговскій противного себѣ Сплку, полковника гадяцкого, въ Зѣиковѣ, добывиш городъ (^в), Лютенку, Сорочинцѣ, Миргородъ и иные многочисленные далъ Татарамъ на ясыръ и на разграбленіе.

Того-жъ году прислалъ государъ на Виговского князя Ромодановского въ двадцяти тысячахъ войска, и иъсколко върныхъ козацкихъ полковъ зъ командиромъ ихъ Иваномъ Безналынъ, которые, преслъдуя Виговского, спалилъ Лубнъ, Пирятинъ, Чор-

(*) Пропущено слово, должно быть: взялъ?

нухи и иные города. Въ Варвъ осадиля были Гулянъцкого, иъжниского полковника, Виговского друга; по не доставнии, зимовали — киязь въ Лохвицъ, а Безналый въ Ромиъ. Оттуда же, не дошедъ къ Ромодановскому, на пляху, подъ Пъсками Лохвицкими, убитъ.

1659. По зимѣ Россіане облягли Гуляницкого въ Конотопѣ; по Виговскій, утаивая измѣну свою, извниялся у государя разными причинами, однако жъ не утаилъ опой, ибо пришедъ зъ Ляхами и Татарами подъ Конотопъ, нечаянно великороссійское войско напавнии, вырубалъ, а осталное подъ Путивлемъ побѣдилъ.

Юрасъ Хмелинчченко, чрезъ слугу своего Ивана Брюховецкаго, въ Свчи скаржился на Виговского за гетманство. По якой жалобъ Подиъстряне и Забужане и иные Украницъ, познавши, что гетманъ Виговскій примирился съ Поляками, а отъ государя россійскаго отступилъ и Малую Россію пустошитъ, отдавая Ордъ людей, — паки Юрія Хмелницкаго гетманомъ поставили въ Браславлъ (°). И тогда Пемиряча черпь козаки на штуки разсъкли Верещаку и Сулиму, которыи пунктовъ Гадяцкихъ въ Варнавъ доступили. И тогда Виговскій, на

(*) Здісь въ рукониси сділанъ пропускъ.

Заднопру, увидивши всехъ въ сторону государеву наклонившихся, принужденъ Юрасю булаву отдать, а санъ въ Полшу бъжалъ. Король полскій того-жъ году прислалъ Юрасевѣ подтвержденіе на гетианство; но онъ, будучи лутче склоненъ къ Великороссіи, нежели къ Полщъ, вельлъ Лаховъ, введенныхъ чрезъ Виговскаго на Украину, высылать прочъ, а протчихъ бить. За твиъ посланный полковникъ переясловскій Цюцюра Ляховъ пять хорендвъ въ Нѣжина, пять въ Чернигова, тако-жъ и по другихъ городахъ, выбилъ. Юрій же Хиелницкій, съ Съркоиъ кошовымъ, доставши Чигирина, поклонился государю и подтвержденіе чрезъ болярина Трубецкого получилъ отъ государя.

1660. Юрій Хиелницкій гетианъ съ боляриномъ Шереметовымъ зъ Кодачка пошолъ въ Полщу, где, сиятеніе учинивши, гетиана коронного прогнали въ Дубно и иного добычи получили.

Король полскій, по умертвім неприятеля своего короля шведского, зъ войскомъ, напавши на Шереметева нечаянно, подъ Чудновомъ и Слободищами осадилъ и принуждалъ его къ миру, и когда онъ Шереметовъ мирныхъ договоровъ не моглъ исполнять, живого въ неволю Татарамъ отдалъ. Юрій же Хмелницкій, будучи малосилнъйшій, передомъ здался въ сторону полскую. 1661. Поляки, ободрившися, заобладали были Украиною знову. Но Соико, наказный гетманъ, всёхъ Ляховъ выгналъ и очистилъ отъ нихъ Украину сегобочную. Юрій Хиелницкій зъ ханоиъ, Ляхами и козакани тогобочными приходилъ подъ Шереясловль (¹⁰). И тогда Татаре зимою нападали въ Стародубовщину, за Мглинъ и въ городы носковские.

1662. На веснѣ князь Гомодановскій зъ Сомкомъ въ Крыловѣ Юрасево войско и татарское все избили и городъ спалили.

Въ Козелцъ козаки Ивана Сояка гетнанонъ поставили.

Юрасъ знову въ 20,000 войска добувалъ Сомка въ Переясловлѣ. Но Ромодановскій князь, совокупясь зъ Сомкомъ, збили войско Юрасево мало не все, а послѣдное въ Днепрѣ противо Канева потопили.

Юрасъ зъ Татарами подъ Бужиномъ Великороссіанъ нападалъ. А потомъ, отдавши гетманство Тетеръ, самъ въ монахи постриглся.

Нъкоторый Ивасюта въ Нъжинъ гетманомъ обозвался.

1663. Первъе Запорожцъ сами Брюховецкаго огласили гетманомъ, а потомъ подъ Нъжиномъ и всею черню общими го-

(*) Злісь въ рукописи такие пропускъ.

лосами. при князъ Голицинъ, избрали оного, инно Сомка и мимо Ивасюту и другихъ.

Шереметева, болярина великороссійского, зъ войскомъ въ другій разъ Ляхи разбили.

Брюховецкій Сояка, Ивасюту нѣжннского и иныхъ полковниковъ велѣлъ постинать, а на ихъ мѣсто поставить зъ Запорожцовъ; отъ чего Запорожцы людянъ великую бѣду и грабителства чинили.

Того-жъ года въ осенное время король полскій Янъ Казимъръ, съ войскомъ маршпруя въ Малую Россію, къ Глухову, Салтыкову Дъвицю вырубалъ; Остра же, Нъжина и Батурпна не добули; а были при немъ Тетеря гетманъ зъ товарищи.

1664. Король Казимъръ добувалъ Глухова, зъ Животовскимъ затворившагось, но, извъстившись о зближении войскъ великороссійскихъ и козацкихъ зъ Брюховецкимъ гетманомъ, отступилъ отъ города на Пироговку и пощолъ за Десну уже предъ весною.

Брюховецкій городы малороссійскіе, королю не могшіи противитись, разориль.

Того-жъ года Чернъцкій, воевода рускій, Ивана Виговского, бывшого гетмана, разстрълялъ

Въ семъ же годъ Сърко, атаманъ кошевый, отъ Чернъцкого осаженъ въ Бужвнъ, на самое Воскресеніе, выпершися зъ осады и Ляховъ поколовши, пошолъ въ степы. Тогда жъ Чернъцкій, Бужниъ и Суботовъ спаливши, тъло Богдана Хиелинцкого и сына его Тимоща зъ гробовъ выбросалъ.

Того-жъ года Чернѣцкій зъ войскомъ короннымъ досталъ Канева и Бѣлую Церковъ, Стеблевъ на ясыръ Ордѣ отдалъ, а Ставище не далося, где и Чернѣцкого застрелено.

Того-жъ года, по Тетерину доношеню, король Юраса Хмелниченка, швагра его, и интрополита Тукалского и Гуланицкаго заслалъ въ пруской городъ Маріенбургъ.

Того-жъ года Брюховецкій Черкасы добыль; отъ Чегирина же Тетеря зъ Ордою прогналь его.

Сърко съчевый съ Комлыками и козаками въ Бълогородщинъ сына ханского повоевалъ, но Маковскій оного на пути разбилъ.

Король Казимъръ ходилъ подъ Москву.

1665. Брюховецкій съ козаками и Конлыками подъ Бълую Церковъ ходилъ и Яблунского повоевалъ.

Заднъпрянскимъ гетманомъ обозвался Опара нъякій; но Орда, нимъ затягненная, Петра Дорошенка на гетманствъ поставивши, Опару до короля послали, которого тамъ спертію казнено.

Брюховецкій зъ старшиною генералною бздилъ въ Москву, откуда писаря гепералного въ Сибъръ сослано, а гетманъ зъ милостію отпущенъ.

Дорошенко заднѣпрянскій началъ украянскіе города подъ короля подклонять всякимъ образомъ.

Тогда жъ нъкто Децикъ обозвался гетманомъ и Полъся пустошилъ; но пойманный, въ пъжниской турмъ умре.

1666. По Рождествъ Христовъ Брюховецкій гетманъ зъ Москвы съ собою привелъ воеводъ во всъ знатнъйшіе малороссійскіе города для зборовъ съ посполитыхъ поцанитъ На веснъ спицики присланы: переписали людей, прояыслы ихъ и грунта, и отъ всего того пошлину на поснолитыхъ наложили.

Того-жъ года въ осени Переяслови насланного воеводу въ замку добували, но не добули, и Дацка полковника убили, и городъ спалили, и подъ Дорошенка поддалися: которыхъ князь Шербатовъ въ Золотоноши доставалъ, но Дорошенко съ Ордою отъ князя освободилъ пхъ.

Тогда Орда по за Нъжиномъ и Прилукою всъ села выбрали.

1667. Отъ его царского величества присланъ Косоговъ на Запороже для охраненія отъ Орды, но Запорожцѣ его не злюбивши, скоро отправили.

Сърко кошовый зъ Запорожциян гостилъ въ Криму, где, хана прочъ прогнавши, болше неделѣ домы татарскіе палилъ и грабилъ

Юрія Хмелницкого зъ Маріенбурга отпущено на волю.

Коннисія о мирѣ съ Поляками подъ Смоленскомъ окончилась; изъ которой причины Ляхи возмутили народъ Малороссійскій, будто имъ знову отдано во владѣнъе, и Дорошенко, заднѣпранскій гетманъ, писменно дорѣкалъ Брюховецкому за воеводы и зборы.

1668. По Богоявлении, Брюховецкий вельль восводъ зъ городовъ выбивать, и выбили всъхъ, кромъ Ивжина, Чернигова и Переясловля.

Той же Брюховецкій Сѣрка кошового зъ Комлыками посылалъ поддатись зъ Украиною Турчину. Козаки, возненавидивши Брюховецкаго злое умышленіе, просили Дорошенка на гетманство; который, какъ пришолъ, такъ Брюховецкаго его жъ чернь козаки, поподпивавши, при Дорошенку убили подъ Гадячомъ, въ которомъ Брюховецкій и жилъ.

Дорошенко на князя Ромодановского подъ Котлевъ (¹¹) воевать ходилъ и подъ Путивль, и оставивши въ Малой Россіи гетманомъ наказнымъ Деяяна Многогръшного, самъ отойшолъ до Чигирина.

(") Сладуеть: Котельу.

.

Князь Ромодановскій въ сентябрѣ, на защищеніе воеводамъ, пришедши къ Нѣжину и городъ разграбивши, спалилъ.

Суховъй, кошевый запорожскій, зъ Татарами и Дорошенковымъ братомъ приходили на Многогръшного, который тогда уже примирился зъ Ромодановскимъ. Суховъй поставленъ гетманомъ въ Съчи Запорожской по совъту хана крымскаго, которому тогда Запорожцы поддались

1669. Демянъ Многогрѣшный поставленъ цѣлымъ гетманомъ и описался къ государю, и получилъ чрезъ Ромодановского подтвержденіе себѣ и милость ко всей Малой Россіи, - съ прощеніемъ всѣхъ измѣнъ бывшихъ, что дѣялось къ Глуховѣ. Тогда жъ запрещено быть воеводамъ, кромѣ въ Кіевѣ, Черниговѣ, Нѣжинѣ и Переясловлѣ, и тѣмъ въ Малороссійскіе дѣла не мѣшатся и до людей ни въ чемъ дѣла не имѣть

Бѣлогородская Орда, Юрія Хмелницкаго поймавнии, отослали въ Царигородъ, которого посажено въ geмулѣ.

1670 Въ Съчн Ханенко кошовымъ сталъ и поддался королю полскому Михайлу Вишневецкому.

1671. Король Вишневецкій прислаль подъ Калникъ клейноты войсковые гетиану заднъпрянскому, тамъ же отъ войска избранному, Ханенку и по пунктамъ Гадяцкимъ землею по Случъ владъти позволнаъ. 1672. О середопость старшина генералная, Демяна Многогрѣшного гетмана ночю въ Батуринѣ взявши, отвезли на Москву. Сей гетманъ Малую Россію смирилъ подъ державу царскую и за преступленіе прежнихъ гетмановъ прощеніе съ забвеніемъ пслучилъ.

1673. Въюнъ мъсяцъ на Кроспахъ. подъ Козацкою селомъ, избранъ волными голосами гетманъ Иванъ Самойловичъ Поповичъ, при князъ Ромодаповскомъ, и присягу учинилъ зъ старшиною на върность его царскому величеству и наслъдникамъ его.

Сего-жъ года, до поставленія гетмана, просили его царского величества старшина генералная обявленія себѣ и всему народу статтей коммисіи Смоленской, о которыхъ не вѣдая. козаки отъ Поляковъ ложными вѣдомостми возмущены, будто отданы имъ будутъ по прежнему въ работу, и чрезъ то отъ государя отступили быля зъ Брюховецкимъ; и потому обявлено царскою грамотою, что государъ Кіева и Малой Россіи не уступитъ Полякамъ никогда, но подъ своею милостивою обороною содержать ихъ вѣчно обѣщаетъ, по правамъ и волностямъ козацкимъ и Глуховскимъ статтямъ.

1674. Князь Ромодановскій и Шкуратовъ, да готманъ Самойловичъ ходили на Дорошенка и Черкасы городъ взяли.

Орду Дорошенкову Лисянци выбивши, старшину и брата Дорошенкового выдали Самойловичу, и мало не всъ полки украинские задибиранские его царскому величеству поддались.

Ію умертвін короля Вишневецкаго, Хавенко булаву, бунчукъ и войско свое Савойловичу отдалъ и жилъ въ Кіевъ.

Сего-жъ года, при присутствіи князя Ромодановскаго, въ Переясловлѣ старшина обосторонная Самойловича на обѣ стороны Днепра учинили гетманомъ.

Въ наін мѣсяцѣ иолковникъ переясловскій Дохитрашко, отъ Самойловича зъ войсками иодъ Смѣлое Задиѣпрянское посланвый, сойшовшися подъ Орловцомъ зъ Веливою Ордою и зъ Андрѣемъ Дорошенкомъ, такъ ихъ поразилъ, что трупомъ на четыре вили поле услали.

Князь Роподановскій и гетманъ Сапойловичъ въ Чигиринѣ Петра Дорошенка доставали, но, почувши о вторичномъ маршѣ турецкого султана, отступили къ городу Черкасамъ и далѣе чрезъ Днѣпръ.

По отшествій силныхъ войскъ россійскихъ зъ Заднепра, люде, оставя въ пустъ городы, церквы и домы, съ пожитками бъжали, и тогда турецкій султанъ побралъ безъ трудовъ города: Ладыжинъ, Мурашку, Уманъ, Стъну, Баръ и протчіе, съ поночъю хана кримского и Дорошенка властолюбца.

1675. Князь Ромодановскій и гетмант Санойловичъ посылали подъ Чигпринъ подъвздъ, а Корсунъ увесь въ Малую Росію на житло перегнали; якый городъ потомъ Ляхи спалили.

1676. Великій государъ царъ Алексей Михайловичъ преставися, а Феодоръ Алексвевичъ воспріялъ престолъ. Князь Ромодановскій и гетманъ Са-

Князь Ромодановскій и гетманъ Самойловичъ зъ войсками и смоленскою шляхтою ходили къ Чигирину на Дорошенка и принудили его поддатись и гетманство отдать Самойловичу; которому велсио жити въ Сосницъ.

1677. Султанъ турецкій выпустиль 31 заключенія непостоянного Юрія Хислницкого на Украпну для собранія войскъ, и даль ему титуль князя россійского и гетмана запорожскаго.

Въ юлѣ мѣсяцѣ Юрій Хмелницкій за Брайбашею и ханомъ кримскимъ, подступивши подъ Чигиринъ, четыри недели доставали, но не достали. Подъ тое времи князь Ромодановскій и гетманъ. переправясь къ Чигирину чрезъ Днѣпръ, всликук зъ непріятелми войну точили. Тогда и князи Голицынъ зъ войсками близъ Днепра ва Пивахъ стоялъ. Тогда жъ Россіане крѣ пость Чигиринскую и шанцѣ заровняли, 4

въ Черкасахъ, Медведовцѣ и по другихъ ивстахъ залоги свои ставили, въ Чигиринѣ же Рижевского да Коровку, полковниковъ, оставили.

1678. Великороссійскіе и налороссійскіе войска ходили подъ Чигиринъ на оборону отъ Турковъ, паки зъ Юріемъ Хиелвицкимъ наступившихъ, и до приходу туда на Перепятисъ бились силно; однако жъ Турки подкопомъ городъ взяли и одолъвши Иалороссіанъ, гнали ихъ къ Днепру, где кназь Ромодановскій и гетманъ окопавшись, Турковъ силно поразили и прогнали. <u>Ол-</u> накъ Юрій Хмелницкій, часть легкихъ Турковъ и Татаръ себъ выпросивши, съ ними да въ некоторынъ Яненкомъ Каневъ съ людии спалилъ; протчіе же города, страха ради Турецкого, поклонилися ему. Въ ту вору онъ писался княземъ россійскимъ и тетманомъ запорожскимъ.

1679. Помянутый Яненко зъ Бълогородскою Ордою подъ Козелцемъ и Носовкою села выбрали. А Хмелницкій съ Кримскою Ордою бъгалъ загонами до Лукомя, до Яблуцева и до Ирклъева.

Отъ Семена гетманича Яненко съ Корсупа бѣжалъ; а гетманичъ Корсунъ, Мошны, Грабовку и иные города въ Малую Россію перегналъ.

Войска великороссійскіе и налороссійскіе подъ Кіевонъ стояли. Турки Казикерменъ и Оттоманъ городи знуровали, а россійское войско зъ Сърковъ разорять ихъ ходили.

1680. Ханъ съ Ордами около Мерла въ слободахъ на тридцать миль людей племили.

1681. Войско великороссійское зъ кназями Голицынымъ и Ромодановскимъ подъ Путивлемъ были, до которыхъ и гетманъ вздилъ.

1682. Великій государъ царъ Феодоръ Алексъевичъ преставися.

Въ семъ годъ въ Москвъ отъ стрелцовъ бунтъ здълялся; и тогда великій государъ царъ Петръ Алексъевичъ въ монастыръ Троецкомъ Сергъевскомъ былъ, отъ рожденія имъя лътъ одинадцать, и отъ того времяни началъ царствовать.

1684. Гетманъ Самойловичъ, по указу, отъвхалъ границю отъ Литвы до полку Стародубовского, по Сожъ ръку, отъ Гомм до Ярославля.

1685. Саранча великая была.

1686. Король Собецкій учинилъ мирз съ ихъ царскимъ величествомъ Иоанном Алексвевичемъ и Петромъ Алексвевичемъ въ Яворъ и присягъ не упоминатся Украины и Смоленска ввчно.

1687. Князь Голицынъ съ войскали подъ Перекопъ ходилъ зъ Самойловиченъ гетманомъ, при которомъ козаковъ было

шестьдесять тысячь; но за безтравицею оть Конской вернулися всв.

Тогда жъ, юня 23 д., на Коломаку гетмана Ивана Самойловича взято въ Москву въ сылку.

Июня 25 д. поставленъ гетманомъ Иванъ Мазена, который вскорѣ Григорія гетманича за Диѣпромъ Татаръ вся отъ его (?) сыскалъ; якому голову зтято, а другого — Якова гетманича на Сибиръ заслано.

Чернь козаки и мужики пановъ своихъ, а паче арендаровъ, грабовали, а нѣкоторыхъ и мучили, поколь буптовщиковъ смирено.

1688. Городъ Самаръ великороссійскіе и малороссійскіе войска устроили.

Цесаръ римскій, разбивши Турка, взялъ Бългородъ, сербскую столицю, и Соленика; а козаки Ачаковскій посадъ спалили и Татаръ въ полонъ побрали.

1689. Повторе въ Кримъ князь Голицынъ и гетманъ Мазепа съ великороссійскимъ и малороссійскимъ войскомъ ходили, и дошедъ до Перскопа, начали шанцами подступать; но Татаре Голицину искупъ тайно прислали; почему, ничего не учиня, отступили; за что и на гетмана отъ войска было роптаніе.

Гетианъ Мазепа съ полковниками на Москвѣ былъ у ихъ царскаго величества 8

Иоанна и Петра Алексвевичевъ п милость получилъ.

Въ тое жъ время нѣкоторыхъ бояръ и стрелцовъ за изиѣну казнено. а Голицына въ Сибиръ сослано.

1690. Войско козацкое ходило подъ Ачаковъ и бъды Татерамъ чинило.

Сарана въ Малороссіи очень великая была.

При гетманѣ Мазепѣ малороссійскомъ, заднѣпрянскимъ былъ гетманомъ Самусь, и жилъ въ Вѣйницѣ, на Поднѣстру: отъ короля поставленъ.

Въ сихъ годъхъ многіе были ватаги охотные полководные, которые, въ степахъ дикихъ вздя, нечаенно на Татаръ нападали, и христианъ полоненныхъ отбивали, и въ отчество ихъ провожали; Татаръ же пныхъ рубили, а иныхъ въ Москву и въ Полщу отсылали, а конв татарские и другие корысти себѣ взинали. Между сими ватагами быль и Семенъ Палъй, который, въ Фастовѣ оженившись, иногое число Татаръ, такъ самъ ходя, яко и посылая свое охотное войско, разбиваль, и тимъ не малую прислугу Россіи и Полщи дълалъ. Однакъ Аяхи, возненавидъвши его, заслали были въ Майбургъ, по онъ оттуду бъжавъ, н паки на Татаръ воевалъ, такожъ и Ляховъ, на него гонящихъ, неодиножды прогониль, но всегда благополучно. Однакъ

отъ короля самого и отъ его царскаго величества россійского имваз мидость; и жидъ въ довольствіи, какъ бы гетманъ, располагая свое войско на Полвсю, индуту и изъ пасикъ десятину бралъ на Украинъ, будучи полковниконъ фастовскимъ. Когда жъ Ростичъ рейментаръ съ великныть войскомъ на Палья пришолъ, тогда Санусь зъ войсковъ Палвевымъ на войну не пошолъ, но. заведши подъ Бердичевонъ, встхъ Ляховъ выкололъ и образъ взялъ, и толко Ростичъ самъ бѣжалъ. Послѣ чего Палѣй и всѣ полковники задивирянские повиновалися гетману Мазепь; и Самусь, здавши ему жъ гетманство свое и клейноты, полковниковаль въ Богословль; но потомъ Мазена, обидивши въ дому Палъя, наостатокъ на Сибиръ заслалъ.

, 1692. На Кодимовой долинѣ войско козацкое Татарами отаковано было.

1694. Паказный готманъ Яковъ Лизогубъ Бѣлогородщину руйновалъ и палилъ.

1695. Гетманъ Иванъ Мазепа городъ татарскій Казикерменъ зъ войскомъ козацкимъ досталъ.

1696. Городъ турецкій Азовъ взять козацкимъ войскомъ, при командирѣ Яковѣ Лизогубѣ. Гетманъ Мазепа зъ другою частю войска козацкаго взялъ турецкіе жъ города: Казикерменъ, Таванъ, Шиндири и Асламъ.

1701. Полковникъ черниговский Ефинъ Лизогубъ зъ полкомъ ходилъ подъ Оръшокъ; зшедшись зъ гепераломъ Петромъ Апраксипомъ, на ръкъ Ижеръ, збили генсрала шведского.

Дорожнета хлѣба была великая на Украинѣ.

Ефинъ Лизогубъ подъ Нарву ходилъ. и зимовалъ въ Пещерахъ Псковскихъ, и Шведовъ отъ Пещеръ отбилъ.

1703. Великій государъ царъ Петръ Алексвевичъ царствующій градъ Санктъ-Петербургъ заложилъ и началъ строить.

1704. Гетманъ Мазепа, зъ войскомъ войшедши въ Полщу, подъ Любаремъ на границѣ могилу болшую войскомъ высыпалъ.

1705. Гетманъ Мазепа съ войскомъ козацкимъ зимовалъ въ Полщѣ въ городѣ Дубнѣ и въ протчихъ городахъ, и пошолъ къ Минску.

Полковника переясловскаго Ивана Мировича со всѣиъ полкомъ Шведы въ Лаховичахъ, городъ полскомъ, взяли въ плѣнъ и въ Стокалиъ запровадили. Тогда жъ полковника стародубовского Миклашевского Шведы въ Несвѣжѣ, городъ полскомъ, убили и иногихъ козаковъ въ плѣнъ взяли.

Государъ царъ Петръ Алексвевичъ многіе шведскіе городы, а между ними знатнвйшіе: Шлюнтембургъ, Концъ, Нарву,

Митаву взялъ и на морѣ корабляни войну имѣлъ зъ Шведомъ.

Государъ царъ Пстръ Алексвевичъ въ Малороссіи и въ Кіевв былъ, Кіевопечерскую крвпостъ заложилъ, и стали робить козацкіе войска.

1707. Гетнанъ Мазена лътовалъ зъ войскомъ въ Фастовѣ и въ Бѣлой Церквѣ, и тогда зъ Шведомъ факцію тайно учинилъ: своему отечеству и государю измѣнилъ.

Сего года Кочубея, судъю епералного, н Искру, полковника. о измѣиѣ, гетманъ измѣниикъ Мазена казнилъ — головы до илахи поутиналъ, подъ Борщаговкою, на полѣ; тѣлеса же ихъ погребены въ Лаврѣ Кіевонечерской, въ едномъ гробѣ.

1708. Король шведскій со встив войсколь свеннь подъ Сноленсконь чрезъ Днтаръ ръку въ Малую Россію перешоль, а въ ноябрть мъсацть подъ Повгородколь Стверскимъ измънникъ Мазепа къ Шведу соедипился, и потагли зъ войсками до Полтавы.

Городъ Батуринъ войска гос даревы доставши, спалили и людей встхъ вырубали.

Тогда зима прежестокая была: снѣгп превеликіе и морозы такіе силные были, что и птицы мерзли.

1709. Король шведскій съ Мазепою и войсками въ полку Полтавскомъ квартерою стали съ февраля ивсяца.

8*

Digitized by Google

١.,

Кротъ, атаманъ кошовый Свчи Запорожской, марта среднихъ чиселъ въ Великихъ Будищахъ зъ Запорожцями поклонилса королю шведскому.

Король шведскій съ Мазепою априла среднихъ чиселъ доставали Полтавы. Великій государъ царъ Петръ Алсксѣевичъ, Божіею помощію, Шведа со всѣмъ его воинствомъ подъ Полтавою июня 27 д. преславно побѣдилъ. А король шведскій зъ Мазепою и его единомышленники въ маломъ числѣ до Турка въ Бендеры утскли; шведскіе же войска, оставшіесь подъ Переволочною, надъ рѣкою Диѣпромъ, поклонились государю и въ илѣнъ взяты.

1710 Моръ великій былъ въ Кіевѣ и Малой Россіи и въ многихъ городахъ полскихъ и украинскихъ.

Сего-жъ года великій государъ царъ Петръ Алексвевичъ зъ войсками великороссійскимъ и малороссійскимъ ходилъ за рвку Прутъ противо Турка, и тамо велми трудную имвлъ баталію.

1711. Великій государъ царъ Нетръ Алексвевичъ многіе гогоды шведскіе взядъ: Елбингъ, Выборгъ, Ригу, Далментъ, Перновъ, Короли, Аренобургъ, Ревель и протчіе.

По указу государеву, два города запорожскіе роскидано: Камяный Затонъ и Самаръ. 1725. Великій государъ императоръ Петръ Первый преставися генваря 28 дня.

1727. Великая государыня императрица Екатерина Алексвевна преставися наія 6 дня, въ 9-мъ часу по полудин. Великій государъ императоръ Петръ Вторый воспріялъ престолъ.

Полковинкъ миргородскій Данило Апостолъ налороссійскимъ гетнаномъ волиыми голосами избранъ въ октябръ мъсяцъ.

1728. Государя императора Потра Второго коронація была въ царствующемъ градъ Москвѣ февраля 25 дпя

1730. Великій государъ императоръ Петръ Вторый, имѣя отъ рода лѣтъ сѣянадцать, преставися генваря 18 дия. Великая государыня императрица Анна Иоанновна войшля на престолъ.

1731. Линію Укранискую начали дѣлать козаки и великороссійскіе войска, и четыре города по оной здѣлали, въ конхъ стали жить лантянлиціп.

1733. Россійская армія и козаки ходили въ Полщу смирять Поляковъ, кои не хотѣли принять за короля Августа Третяго, курфирста саксонского.

1734. Городъ полскій Гданскъ и кръпость Вейкселминда здались россійской арип. Пришедшихъ же (къ) Гданску въ помощъ Сранцузовъ иного побито, и команлующій ними фелтиаршалъ Плеро убитъ, и иногіе въ плѣнъ взяты и отвезены флотомъ россійскимъ въ Кропштатъ.

Гетианъ Данинаъ Апостолъ преставися генваря 17 д. Вмѣсто гетмапа, для правленія Малой Россін, учреждено, по указу государеву, шесть суддей: великороссійскихъ три и малороссійскихъ три, между коими президентъ насылаемъ былъ генералъ, и первымъ былъ князь Алексъй Шаховской

1736 Первый походъ великороссійскіе и малороссійскіе полки ходили на Нагайскихъ Татаръ и итсколко ихъ оуловъ розбили.

1737. Армія россійская, при фелтмаршаль Лессій, да козаки Малороссійскіе, Запорожскіе, Донскіе и Колмыки ходили на Кримскихъ Татаръ, где и Турки были, и взяли Перекопъ, Козлевъ и Бакцістръ, и хана зъ Татарали прогнали въ горы. Турецкій городъ Азовъ, при фелтмаршаль россійскомъ Лесій, здался і ородъ турецкій Ачаковъ отъ арміп россійской и козаковъ взять, при фелтмаршаль Миннихь.

На ръкъ Днепръ отъ Кіева до Кременчука ліодъ полонили салдаты, козаки и мужики малороссійскіе, для осторожности отъ Татаръ.

1738. Часть армін россійской, при •елтиаршаль Миннихь, и козаковъ Малороссійскихъ, Донскихъ, Запорожелихъ и Колимковъ ходили за ръку Дивстръ и ино-

гіе съ Турками и Татарами сражении имѣли. Другая часть, при фелтмаршаль Лессіи, холли въ Кримъ, где перешедши чрезъ Сивашъ въ Перекопъ, по многихъ мъстахъ Татарамъ и ихъ селамъ разорение дълали. По поберегъ жъ Днъпра стоящіе, великороссійскіе и малороссійскіе полки и мужии ледъ на рекв полопили отъ Кіева до Переволочной; однакъ Татаре, перешедни ыше Чигриндубровы. а ниже Городища, юдей по хутораяъ, въ Миргородсковъ полку, кившихъ, не малое число побрали. И тогда Татаръ не налое число Лубенского полку юзаки да компанъйцы Часныкового полку юбили и многихъ въ плънъ побрали, а дугихъ нагнавши на полонъ, въ Днепрѣ потопили.

NB. Сего года ићсяца мајя 31 д., год. 12. четверти послђдней, земля тряслася, на время 3 минутъ.

1739 Противо Переволочной, на уроищѣ Мишуриномъ Рогу, генерала Лессія, на тое время случившогось, якъ Татаре резъ Днѣпръ переходили, который въ неюлшомъ числѣ драгунъ и козаковъ хотѣлъ не пустить ихъ чрезъ Диѣпръ перебиратись, о оные Татарс и турецкіе янычары, спииившися, сами будучи въ панцѣрахъ, пошли ирямо грудъю на генерала. Въ якомъ слунаѣ конанеръ, захватавшись, пушку заряилъ къ запасу дробомъ и не моглъ вы-

палить; въ тое время напавши на генерала самого порубили и мпого драгунъ и ко заковъ и командующого козаками сотник решетиловского Гаевского убили, а сып Лесіевого въ полонъ взяли. И такъ чрез Днъпръ перебравшись, всъ хуторы Пере волочанскіе и Решетиловскіс, ажъ до само Голтвы, разорили, людей и скотъ побрал и многіе села по ръкъ Ворсклу пограбил и людей плънили.

При деревив Ставучанахъ, предъ го родомъ турсцкимъ Хотвнемъ, арміею рос сійскою, при фелтмаршалѣ Миннихѣ, слав ная побѣда надъ Туркомъ получена: чт лагеръ свой со всѣми полатками и припа сами принуждены Турки оставить и бѣгом спасатся. Тогда жъ Хотинъ городъ взят со всѣми воеиными припасами.

1740. Зима жестокая была, отъ кото рой вездѣ въ Малой Россіи лучшихъ ово щей дерево, яко то: яблонѣ, сливы, дулѣ орѣхи волоскіе и шевковицы, всѣ безъ ос татка повымерзали и посхли; а лѣсовое де рево, яко то: дубы, бересты, клены и бе резы и ниые порозсѣдались, а другіе сов сѣмъ повысыхали.

Миръ вожделѣнный съ имперіею Рос сійскою і Портою Оттоманскою вѣчный за ключенъ, и оглашенъ по всѣмъ городам съ великимъ торжествомъ: ѣздили знатны персоны, перевязаны по плечамъ бѣлымъ хол

стомъ, а предъ ними играли въ трубы и поздравляли миромъ.

Великая государыня императрица Анна Иоанновна представися, а правление Российской имперіи поручено отъ ся величества герцогу курляндскому Иоанну Еристу Бирону.

1741. Ноября 25 дня воспріяла престолъ Россійской и императорской благочестивъйшая великая государиня Елисаветь Петровна, по общему всего воинства желаню и на общу всего Россійского народа радость.

Отъ короны Шведской въ августъ иъсяцъ война обявлена противо имперіи Россійской.

1742. Ея императорскому величеству высочайшая коронація была априля 25 дня въ царствующемъ градъ Москвъ.

Многіе сраженія были отъ арміи россійской зъ Шведами и многіе городы ихъ разорены, и завладѣла армія цѣлымъ княжествомъ Финляндскимъ, ибо того княжества и обыватели всѣ подъ державу Россійскую склонились и присягу учинили; наконецъ армія шведская зъ главнымъ свонмъ командиромъ, предъ арміею россійскою будучи безсилна, принуждена примиріе учинить на поданныхъ кондиціяхъ, и по учиненіи тѣхъ кондицій, отъ россійского войска дано пашпорты Шведамъ, свободно бъ

было имъ въ Швецію въ домы свои воз-

Сего-жъ года ноября 7 д. отъ ея ниператорскаго величества объявленъ наслѣдникомъ по ней императорскаго Всероссійскаго престола благовѣрный великій князь голстинскій Петръ Феодоровичъ, которому титлу великого князя всероссійскаго дать изволила и вездѣ была чинена въ томъ присяга.

Того-жъ года его императорское величество Петръ Феодоровичъ воспріялъ вѣру греческого исповѣданія въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ придворной церквѣ.

Авто было съ великими блистаніями и грачомъ; иногіе люди иолніею убиты, и попалены доны, и градъ хлѣба иного въ полѣ выбилъ.

1744. Конета была на небъ: звъзда свътлъе протчихъ съ промененъ болшинъ вгору, и тая комета видима была болше меделъ, показывалась отъ запада солнца.

Ея императорское величество государыня императрица Елисаветъ Петровна съ наслъдникомъ своимъ, племянникомъ, сестренцемъ, внукомъ Петра Перваго, великимъ княземъ Петромъ Феодоровичемъ и изъ обрученною невъстою его великою княгинею Екатериною Алексъевною изволила быть въ Кіевъ и квартировать въ Великой Лавръ Кіевопечерской, и тамо многіе бо-

гатые милостыни монастырямъ, церквамъ и инщинъ н болнынъ дарить изволила. Того-жъ времени на горъ кіевской, где святый апостолъ Андръй Перкозванный крестъ водрузилъ, приказала ея императорское величество, иъсто очистивши, церковъ во имя того-жъ Апостола казенную здълать и на востройку оной потребное число зъ казны государевой денегъ опредълить изволила. Прибыла ея величество въ Кіевъ августа 25, а отъъхала сентября 12 чиселъ.

1747. Сарана изъ Заднепра летучая въ Малую Россію пришла въ августь ивсяцъ.

1748. По веснѣ, въ ман иѣсяцѣ, сарана здѣсь выплодилась и хлѣбъ иного потеряла (¹⁸), отчего здѣлалась дорожнета, и принуждена убожъ ѣсть лободу, брунки, иякины и березовый листъ.

1749.

1750. Для избранія гетмана, минстръ, генераль маюрь и кавалерь графъ Ивань Симоновичъ Гендриковъ быль въ Глухови; при которомъ волными голосами избранъ графъ Кирилъ Григоръевичъ Разумовский.

1751. Июня 30 д. въ Малую Россію въ Глуховъ на правленіе прибылъ.

Digitized by Google

... (10) Виролино: ножирала? .

1757 (14). Война зъ Прусомъ началась, и баталія первая, подъ предводителствомъ фелтмаршала графа Апраксина, была, на которой Прусы побѣждены.

1757. Городъ прускій Кинигсбергъ, то есть прускій Королевецъ, и другія, подъ предводителствомъ генерала графа Фериора, безъ пролитія одной капли крови, взяты.

1758. Подъ предводителствонъ того-жъ генерала Фермора, подъ городонъ Кистринонъ жестокая баталія была, где россійского войска было сорокъ тысячъ, а осталось толко десять тысячъ, а пруского шестьдесятъ тысячъ, а осталось только двадцать тысячъ; на которой баталіи санъ король былъ; однакъ Россіанъ не одолѣли, ибо ивста своего Россіане нимало не уступили.

1759. Подъ предводителствомъ генерала графа Салтыкова, одна баталія при деревнѣ Панцихѣ июля 12 д. безъ короля ('^в), а другая при городѣ Франкфуртѣ августа въ 1 денъ, въ присутствіи самого короля, была. На которыхъ обонхъ баталіяхъ россійскою арміею преславная побѣда надъ Прусомъ получена.

1760. Подъ предводителствоиъ генерала фелтмаршала графа Бутурлина, иногія

(18) Во рукоп. пропуско; опродино, слидуета: была?

⁽¹⁴⁾ Это описка; сладуеть: 1756.

зъ Прусонъ сраженін были, однакъ всегда Россіане надъ Прусаками верхъ одерживали.

1761. Декабря 25 дня премилостивая в премилосердная великая государыня императрица Елисаветъ Петровна преставися. Того-жъ декабря 25 дня великій государъ императоръ Петръ Феодоровичъ воспріялъ престолъ.

1762. Июня 28 д. великая государыня императрица Екатерина Алексъевна восприяла престолъ. Сентября 22 д. въ городъ Москвъ коронована.

1763. Въ Малой Россіи подкоморыхъ чинъ и суддей, подсудковъ и писарей земскихъ новоустановленъ; состоялся о семъ ордеръ гетманскій 1763 года ноября 19 д. 1764. Ноября 10 дия, по имянному

1764. Ноября 10 дия, по имянному ея императорскаго величества указу, на прошеніе графа Кирила Разумовского, отъ гетманского чина уволенъ. Вивсто же гетманскаго правителства учрежденна коллегія, въ которую присланъ президентомъ и генералъ губернаторомъ мялороссійскимъ графъ Петръ Александровичъ Румянцовъ.

Того-жъ ноября 10 д. подкоморые, судін, подсудки и писари имяннымъ указомъ утверждены

1768. Ноября 18 д. печатными манифестами обявлена съ Турками война, которую они вщали, презря заключенный вичный съ Россіею миръ, полстясь объщаніямъ мятежныхъ Поляковъ, живущихъ въ Подоліи, быть въ его подданствъ, на основаніи княжествъ Волоского и Молдавского.

1769. Турецкій городъ Хотинъ арміею россійскою взять, подъ предводителствомъ князя Александра Михайловича Голицина. Молдавія и Волохи отдались доброволно въ подданство Россійскос.

1770. Июля 7 д. армія россійская надъ Туркани и Татарами, за ръчкою Ларгою, на высотахт, примыкающихъ къ лѣвому берегу Прута, подъ предводителствомъ хана крымского и трехъ турецкихъ пашей, коихъ Турковъ съ Татарахи щиталось 80,000, одержали знатную побъду. Июля 21 д., при устьи ръки Кагулъ, г. Румянцовъ надъ санынъ верховнымъ визпронъ, подъ предводителствоиъ которого было турецкого войска 150.000, еще знативішую, такъ, что ввесь ихъ лагеръ съ полатками и со всъмъ безчисленнымъ багажемъ, скотомъ и почти вся артилерія, состоящая въ 130 нушкахъ, со встями къ нимъ принадлежитостьми, россійской армін досталась. Сентября 16 д. крипость Бендерская, подъ предводителствояъ графа Петра Ивановича Панина, штурмомъ взята.

1774. Полуостровъ, Кримъ называсный, со всѣин въ немъ находящимися городами, взятъ штуриомъ, подъ предводи-

телствомъ генерала князь Василія Михайловича Долгорукова, и Татары тамошніе приведены въ подданство Россійское. Турецкіе городы: Измаилъ, Браиловъ, Журжа и протчіе, положеніе имѣющіе по-надъ рѣкою Дунаемъ, отъ стороны Молдавіи, взяты подъ предводителствомъ генерала фелдмаршала графа Петра Александровича Румянцова.

NB. Проявившаяся въ городъ Кіевъ, Нъжнить и другихъ малороссійкихъ городъхъ моровая язва съ 1770 года, сего года прекратилась.

1774. Июля въ 10 день, при урочищѣ Кучукъ Кайнарджѣ, за рѣкою Дунаемъ, въ ставкѣ генерала фелтмаршала графа Цетра Александровпча Румянцова, командующаго россійскою армією, съ Турками заключенъ вѣчный миръ. по которому Кримъ полуостровъ и всѣ протчіе Татары учинены областію волною, независимою ('⁶) ни отъ Россійской имперіи, ни отъ Турецкой; пристани Чориого мора, а именно города: Кинбуриъ, Еникулъ и Керчъ, съ уѣздами и зъ землею до устья рѣкп Бога, и съ дозволеніемъ свободного кораблеплаванія по Чорному и Бѣлому морамъ и по рѣкѣ Дунаю, и купечества съ Турками и другими наро-

(16) Сайо собою разуньется, что это ошибочное аньное принядлежить только льтописцу.

дани россійскимъ подданнымъ, — отъ Турковъ Россін уступлены.

1775. По повелѣнію ея императорскаго величества, генералонъ порутчиконъ и кавалеронъ Петронъ Текелли, атаманъ кошевый Сѣчи Запорожской Калнишъ да писаръ Глоба взяты подъ караулъ и сосланы на Москву; о Сичи же писменно обявлено отъ него генерала июна 6 дня, что ея величество въ имперіи своей Сѣчи впредь быть не желаетъ, и для того велѣно ему генералу, желающимъ Запорожцанъ такъ (¹⁷) остатся, отвесть земли въ вѣчное владѣніе, а не желающихъ роспустить въ ихъ родину.

1776. Въ априлъ мъсяцъ и въ ван приказано по главнымъ трактамъ, по обоимъ сторопамъ, садить лъсовое дерево, по трое въ одну кучку, и оные огороживать и рвами окапызать; однако, понеже оные не въ пору посажены, то есть начали уже гораздо развиваться, затъмъ ръдко которое принялось; зачемъ въ слъдующую осень приказано насаживать, что и учинено, и потому почти каждое принялось; однакъ. когда тъвъ же деревямъ, не давъ имъ по надлежащему вкоренитись, верхи позръзовано, то отъ того оное заболтло, и такъ ръдко которое взялось за зевлю, — ихъ болшая часть посхла.

(") Впроятно, сладуетя: такъ?

Его величество римскій императоръ Иоснеъ Вторый, подъ названіемъ графа Фалкенштейна, изволилъ прівзжать въ Россію, в въ ман мвсяцв ивсколко дней изволилъ квартировать въ городъ Кіевв; оттуда отправился въ городъ Черниговъ, а оттуда въ Бълую Россію, въ городъ Могилевъ, куда в ея величество россійская императрица Екатерина Алексвевна для него прівзжать язволила. За поворотомъ же ся величества въ свою столицу, онъ слёдовалъ чрезъ развые россійскіе городы даже до Санктпетербурга; а оттуда отъёхалъ Полщею въ свою вмперію.

1781. Въ октябрѣ нѣсяцѣ его императорское высочество великій князь Павелъ Петровичъ зъ супругою своею Маріею Феодоровною проѣхалъ чрезъ Малую Россію къ римскому императору в въ другіе чужестранные державы.

1782. Въ генваръ мъсяцъ въ Кіевъ, Черниговъ, а въ февраль въ Новгородкъ Съверскомъ, по указу монаршему, графомъ Румянцовымъ торжественно, при пушечной палбъ, при молебствіяхъ, открыты въ Малой Россіи намъстничества или губерніи, и перенялнованы, назначенные къ тому, полковые и сотенные городы на уъзды, и въ нихъ учреждены уъздные и нижије земскіе суды, магистраты и въ нъкоторыхъ нижніе расправы, такожъ по уъзднымъ — город-

ничіе и по убздамъ земскіе исправники, а по селамъ старосты. выборные и сотскіе и протчее все, по печатному учрежденію. 1783. Маія въ 3 день состоялся мо-

1783. Маія въ 3 день состоялся монаршій указъ о зборт въ Мялой Россіи подушного зъ мужеска полу — зъ козаковъ, итщанъ и посполитыхъ—окладу, а именно: съ козаковъ и итщапъ по рублю по 20 коитекъ, а зъ посполства по 70 коптекъ, а съ коронныхъ мужиковъ по 170 коптекъ, а съ купцовъ—съ ихъ капиталовъ по одному проценту.

(10) Варелине, сладуение но 1 руб. 70 копрекъ?

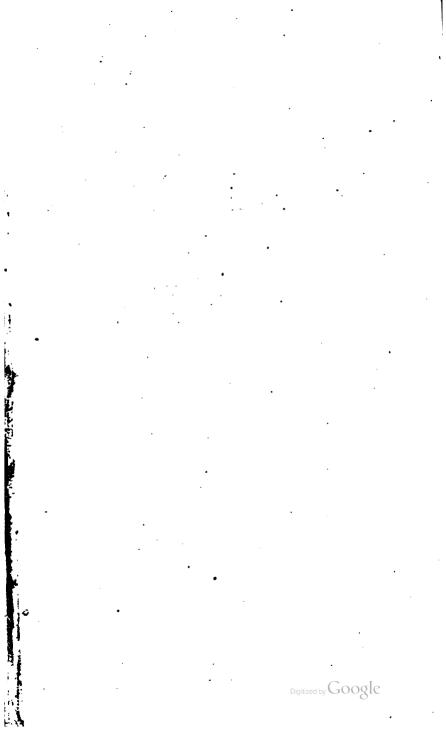
on a sector to the former

III.

хронологія

высокославныхъ ясневелножныхъ гетнановъ.

1506 - 1765.



хронологія

исокославныхъ ясневелножныхъ гетма-

новъ,

прежде Хиелницкого вывшихъ.

авта ота Число Роща. Хр. гети.

1506. 1. Первый гетманъ войскъ Запожскихъ, съ фамиліи сенаторской, имянуий Прецлавъ Ланцкоропскій, или Принцъ навлянскороссійскій. Сей многократно зею Турецкую съ козаками щастливо воеиъ. За сего гатмана, за короля польского икгмунта Первого, привернено козакамъ, върные услуги ихъ, окрестъ Днепра жлю, которую былъ отъ нихъ отнялъ кооль полскій Казимиръ Первый въ году 1340; цнако имъ волности всякіе были.

2. Гетманъ козацкій Дашіевичь, явшый за короля полского Жигмунта Периго, царствовавшаго отъ 1507 по 1548 дъ.

3. Гетианъ запорожскій Димитрій назь Вишневскій.

10

4. Гетманъ Евстафій князь Рожинскій или Ружпискій.

1534. 5. Гетианъ войскъ Запорожскихъ козакъ Венжикъ Хиелницкій побилъ Орды великіе подъ Заславіемъ, въ предѣлехъ Полскихъ.

1568 года генваря 18 д. Бируля съ козаками своими, партизандъ Мадскій, силное нападеніе учинилъ на московское войско.

6. Гетманъ войска Запорожского Свърговскій, который по четыренадесятыхъ побъдоносныхъ бытвахъ у Турковъ, у Волошехъ, хоть и съ великимъ мужествомъ и славно, однако жъ смерти не увойшолъ, 1574 года.

7. Гетианъ Богданко повоевалъ Крыиъ.

1577. 8. Гетнапъ запорожскій козакъ славный Иванъ Подкова, братъ Ивопи, восводы волоского, который отъ того, что подковы ломалъ, Подковою пазванъ былъ.

И того-жъ 1577 года произведенъ на господарство Волоское, потомъ отъ короля взятъ подъ караулъ и стятъ 1578.

9. Высота гетманъ русскій былъ за Ярослава, монарха кіевского. Стрійк., листь 154.

10. Гетианъ запорожскій Иоанъ Петрижицкій.

1577. 11. Гетианъ Шахъ.

12. Гетманъ Скалозубъ отъ Турковъ на морћ убиенъ.

111

1593. 13. Гетнанъ шляхтичъ Косвнскій. Сего Ляхи 1594 года убили.

14. Гетманъ войска Запорожского Наливайко. Сего Ляхи 1597 года пойнавши. Ha мъданомъ волу спалили. Сей гетманъ того 1597 года Ляховъ воевалъ за унію.

За гетмана Петръ Конашевнчъ Сагайдачный, полковникъ войска Запорожского, былъ 1621.

1620. 15. Гетианъ Жолковскій.

1620. 16. Гетнанъ Кушка отъ Турковъ живый въ планъ взятъ.

17. Гетманъ Бородавка.

1621. 18. Гетманъ войска Запорожскаго паки Петръ Конашевичъ Сагайдачный. Его же кресть святый, изъ сребра выдъланный, въ Братскоучилищного Кіевского монастыря Богоявленія Господня церквь, юже онъ гетманъ Петръ созда, на престолъ святаго Иоанна Златоустаго, да и цынъ обрътается. И преставився 1622 года априля 10 д. Въ той же Богоявленія Господця церквъ и сань онъ, по иногихъ побъдахъ, по преставленіи своємъ, въ неделю Проводную погребент. (Понянникъ Кіевобрацкого в Кіевозолотоверховихайловского вонастырей, листь 126-й.)

1630. 19. Григорій Савичъ Чорный, гетнанъ войска его королевской инлости, былъ 1630 года февр. 28.

1630. 20. Гетианъ Тарасъ подъ Переясловліонъ знатно збилъ Ляховъ и обозы ихъ всъ у плънъ принялъ, и онъ Кияжкіе нусъ (?).

1630. 21. Гетнанъ Семенъ Перевязка.

1632. 22. Гетманъ запорожскій Андрей Гавриловичь.

1633. 23. Гетианъ на сей часъ Сулина былъ 1633 года сентября 8, и потомъ, за винность свою противъ Речи Посиолитой, на горло скаранъ.

1637. 24. Гетманъ Павлюкъ, который на Кутенкахъ (¹⁹) знатно Ляховъ побъждалъ; потомъ его Лахи поймавъ, въ Варшавъ голову отсъкли и на паль збили.

1638. 25. Гетманъ Остряниця. Сей съ козакомъ Гунею на речки Старици Ляховъ побъждалъ; потомъ Ляхи Остряницю и Гуню убили.

1638. 26. Гетианъ Полтора Кожуха, и на Мерлъ ръки отъ Ляховъ прогнанъ.

1640. 27. Гетманъ Бурлукъ али Булукъ. На семъ Ляхи гетманство скончили были, однако жъ не надовго: хота и присланы были комисары для правленія, однако жъ козаки

(1) Слядуеть: Кунейкахъ.

избрали изъ себе гетмана Барабаша 1647 года; который такъ Ляховъ войною утъсвнлъ, что принуждены были Ляхи Барабашеви гетманство запорожское присягою привернуть, и привернули. Сего року Хмелницкій Богданъ началъ у войску Запорожскомъ славнымъ быти, однако жъ, убъгаючи отъ Ляховъ смерти, принужденъ уступить за пороги.

1648. 28. Гетианъ запорожскій Барабашъ, бывшій асаулъ войсковый. Сей отъ козака Хвилона Дженджелва сколотъ 1648 года.

1648 по 1657. 29. Гетманъ Зсновій, посля названый Феодоръ или Богданъ, Михайловнчъ Хиелинцкій. 1648 года, повернувшись изъ Запорожа, казалъ забити Барабаша гетмана и, прилучивши себѣ его войско. за гетмана принять, и 10 д. априля на Жовтоп Водь съ кашталяничонъ Потоцкимъ первую войну нитлъ, и въ неволю Шемберка и Сапъту со всвии іхъ знативащими полководцы забраль, откуду единь толко Едашевскій, п то раненый, ушолъ. Сей гетнанъ войска Запорожского Богданъ Хиелвицкій покрыль мідю и позолотиль верхь церкви Святаго Архистратига Михаила Кісвозолотоверхомихайловского монастыря, року 1655; а 1657 года августа 15 д. о полудни скончался въ Чигиринъ. Прежде же своея смерти, Богданъ Хмелинцкій съ Малороссійскимъ народомъ въ Цереясловлъ 1654 10*

года генваря 16 дня поддался подъ протекцію государя царя и великого князя, Алексвя Михайловича, всея Россіи. По котороиъ Малой Россіи принятіи подъ Всероссійское самодержавство, права Малороссійского народа и волности конфирмованы и утверждены. (Помянникъ Кіевозолотоверхомихайловского монастыря, листъ 92.)

Благородныхъ гетманомъ войска Запорожскаго: Петру Копашевичу Сагайдачному, Дорошу Коцкевичу, Михайлу Дорошенку, Тимофею Арандаренку, Леонтію Бубновскому, Богдану Хмелницкому, Иоанну Виговскому въчная память!

1648. Были два гетманы: коронный Потоцкій и полный Калиновскій; но и сихъ Богданъ Хмелицкій того-жъ 1648 года и того-жъ (¹⁰) 24 д. подъ Корсуномъ вовся разбилъ и самыхъ живыхъ въ неволю взялъ и Ордъ отдалъ.

1648. Въ тоиъ же вышеписанномъ году сентября 3 д. изобрано было новыхъ двохъ гетмановъ: Доминика и Фирлъя. Но подъ Пилявцами и тъхъ Хмелницкій совствиъ розбилъ и корысти ихъ совствиъ принялъ.

1654 Гетманъ наказный Иванъ Золотаренко — за Богдана Хиелипцкаго, а потопъ гетманъ войска его царского пресвътлого величества Запорожского.

(*) Ва руком. пропуска; слидуета: нап.

хронологія Гетилиовъ,

по Хиелницкомъ бывшихъ.

1657. Георгій или Юрій или Юрась Хмелницкій, обоихъ сторонъ Дивпра гетманъ, иладолвтный сынъ Богдана Хмелницкого, за живота отца опредвленный. По смерти отца его, Иоанъ Виговскій, наказнымъ учинившись гетманомъ, отъ Юрася Хмелницкого гетманство насилно отнялъ.

1657. Иоанъ Виговскій, первіе наказный, а потомъ настоящій гетманъ войска Запорожского, воевода кіевскій, измѣнникъ, бывшій писаръ, учиненъ гетманомъ 1657 года. Сей, за митрополита Иоснфа Тукалского, идучи онъ съ войною съ подъ Зѣнкова, пустошилъ веси, где и млипы Гадяцкого монастыря, отъ Богдана Хмелинцкого наданные, совсѣмъ спалилъ, и того-жъ часу весь монастыръ Гадяцкій разорилъ и Климентія Олшкевича, на тотъ часъ игумена бывшого тамъ, на тотъ бокъ Диспра усилне заслалъ. Сей Виговскій, по властолюбію своему, Россійскому государству измѣнилъ н иного городовъ, иѣстечокъ, селъ и деревенъ Ордѣ на разграбленіе отдалъ — малороссійскихъ. Виговскій сей, по доносамъ бывшого потомъ гетмана Павла Тетери, который въ Чигиринѣ жилъ, въ городѣ Корсупѣ разстрѣлянъ 1664 года. Онъ былъ такожъ полскій сенаторъ и воевода кіевскій, по за переметчество къ цару московскому казненъ.

1658. Пушкаръ былъ назвался гетнаномъ и отъ. Виговского убптъ въ Полтавъ. Бывшій полковникъ полтавскій.

11 Гира (²¹) · гетманъ. не дошедъ съ Москвы до князя Григорія Григоріевича Роиодановского, въ Лохвицѣ, подъ Шисками, отъ Татаръ убитъ.

1658. Иванъ Силка наказный гетманъ за Виговского.

1658. Поанъ Безналый, наказный гетманъ былъ 1658 и 1659 годовъ. За сего Виговскій измънникъ прогнанъ.

1659. Георгій или Юрій или Юрась Хиелицкій поставлень 1659 года генваря наки гетианомъ войска его царского пресвълого величества Запорожского, и во Враславлъ измѣнилъ. Сей гетианъ Гооргій 1663. года, оставивши гетианътво и отдавши оное Павлу Теторъ, въ Корсунскомъ монастыръ

Цюцюра, назвавшися готманъ, бывшій юлковникъ переясловскій, сталъ готманомъ 1660 года.

Кошовый Инзового Запорожя козакъ Іванъ Сърко гетманъ былъ 1664.

Слюсаренко гетманъ проименованный.

1662. Іоакимъ Сомко наказный гетнанъ сталъ 1661 года, за гетмана Юраса Хмедницкого, а потомъ 1662 года априля 17 д. былъ онъ гетманъ войска его царского пресвътлого величества.

Василій Васюта, бывшій полковникъ въжинскій.

1663. Павель Тетера гетманъ войска его королевской милости чигиринскій. Сей гетманъ Тетера чрезъ посланниковъ своихъ короля полского упросилъ, чтобъ выпущены были Тукалскій и монахъ (бывій мирскимъ Георгій) Хмелницкій. И такъ оны возвратились изъ Маріенбурга, гдъ болъс года содержались подъ честнымъ караулонъ. За его Павла былъ Богунъ наказный гетманъ. Сей гетманъ далъ въ Корсунъ октября 1 д. 1663 года монастырю Святаго Пиколы Пустынно Медведовскому универсалъ на грунта, поля, съножати, млины, лъса, луги, огороды, пасъки, клуни; которыи и за антецессора его, Павла гетмана. были обварованны.

1665. Гетманъ Опара отозвался; 1665 года отъ короля смертію казненъ

1665. Петръ Дорошенко гетяанъ, бывшій асауль Тетеринъ

1665. Яцикъ пли Вецикъ, назвавшийся гетманъ. въ турмъ нѣжинской умре.

1663. Поанъ Мартиновичъ Бруховецкій. бывшій слуга гетмана Юря Хмелницкого. бояринъ и гетманъ войска Запорожского. измѣнникъ. сталъ гетманомъ 1663 года: забитъ правилно.

1668. Демянъ Игнатовичъ Миогогрѣшный, первіе наказный гетманъ Дорошенковъ, а потомъ и настоящій; токмо потомъ, 1669 года. взятъ на Сибиръ за золѣну в монахомъ сталъ.

1668. Суховъй, съчовый гетманъ, бывшій запорожскій писаръ.

1669. Михаилъ Ханенко 1670 года сталъ кошовыяъ въ Съчъ Запорожскія.

- 1666. Петро Дорошенко обонхъ сторонъ Днепра гетианъ былъ 1670; хитростію Многогрѣшного отъ гетианства отдаленъ.

Делянъ Игнатовичъ Многогръшный былъ паки малороссійскій гетманъ; 1671 гола ноабря 11 д. далъ въ Магарскій "Лубенскій монастыръ унтверсалъ на выживленія братія.

1672. Иоаннъ Самойловичъ Поповичъ, го царского пресвътлого величества велиихъ войскъ Запорожскихъ и всея Малыя оссіи обоихъ сторонъ Дивира гетманъ, збранъ 1672 года июня въ Козацкой Дуровъ, а 1688 года взятъ въ походъ подъ јерекопомъ, на Коломаку, былъ 1685 года. (?)

1676. Отъ короля полского Яна Сонецкого поставленъ былъ гетианъ войскъ апорожскихъ Евстафій Гоголь. Онъ поребенъ въ Кіевомежнгорскояъ монастыръ 679 года генваря 7 д.

1679. Юнсико озвался быль гетманомъ.

1684. Кунѣцкій отъ короля Собъй– кого 1684 поставлецъ гетманъ въ Пеми– рвѣ.

1684. Мигула, козакъ запорожскій, иль именовань гетианомь.

Драгнинчъ за Дивиромъ гетмановаль.

1687. Пресвытлыйна и державиыйнаго еликаго государя его царского величества ойскъ Запорожскихъ гетманъ, славного чина зватаго Апостола Андрея и Бълаго Орла авалеръ, Иванъ Стефановичъ Мазепа посавлепъ 1687, пюня 25. Братского Кіевкого ионастыря ктиторъ, реставраторъ, атронъ и добродъй. Сей гетманъ 1708 ода змынытъ къ Шведу, и за несодержав присажной върности великому государю чератору Петру Первому, во изгнана

въ Ясехъ напрасною смертію померъ. Року 1708 июля 15 д., въ четвертокъ рано, на святаго Владимира, пострадали смертію пант Кочубей и Искра, надъ Россю, подъ Борщегувкою, по указу великаго государя, при посланному отъ его царского величества столнику Ивану Ивановичу Зернову Венияминову. Между тъмъ Татаре Петрика и Орлика, перекинувшихся до нихъ, гетианами были назвали и съ ними на Русь въ войны выходили.

1709. Филипъ Орликъ, бывшій писаръ эпералный, въ Бендерахъ отъ короля шведского учиненъ гетманъ.

1708. Преславный гетманъ Иоапъ Илльчъ Скоронадскій. Сей гетманъ, указовъ его царского величества Петра Алексъевича, по давнему обыкновенію, волными голосами отъ козаковъ на гетманство 1709 года избранъ; которого самъ царъ Петръ Алексъевичъ, будучи на тотъ часъ монаршею своею особою со всъмъ сигклитовъ въ Глуховъ, на гетманствъ утвердилъ, в булаву и печать вручнаъ. Сей гетманъ былъ хвалы Божія и храновъ Его святыхъ разширитель. Сей въ Гадяцковъ монастыръ коштовъ своимъ создалъ транезу 1718 года, за благополучнъйшія державы его величества Петра Алексъевича, и въ ней церковъ Благовъщенія Пресвятыя Богородицы, такожъ и предълъ Рождества Святаго Иоанна

Предтечи, устроилъ и иконописнымъ художествомъ прекрасно украсилъ. Преставился онъ 1722 году иуля З и погребенъ 5 д. того-жъ иуля въ Гамалъевскомъ, бывшенъ тогда дъвичомъ, монастыръ.

Наказный гетманъ Павелъ Полуботокъ, его императорскаго пресвътлого величества войска Запорожскаго полковникъ черниговскій, былъ 1723 года.

1727. Въ храбрости и крѣпости тѣла мужественый победитель, въ верности же службы, по присяжной должности, къ пресвытлыйшему Всероссійскому престолу величайшій ревнитель, гетманъ жалороссійскій Даниилъ Павловичъ Апостолъ. Избранъ онъ гетманомъ 1727 года октября 1 д., н того-жъ 1727 года Малороссійская Коллегія отставлена, а учрежденна по прежнему Генералная Войсковая Канцелярія. Онъ 1731 года пожалованъ кавалеріею ордина Святаго Александра Невского. Сей гетманъ колями Гадяцкій монастыръ вкругъ оставить приказалъ. Преставися онъ 1734 году генваря 17 д., въ четверъ, и того-жъ году февраля 7 д. преосвященнымъ Рафаиломъ, архиепископомъ кіевскимъ, въ мъстъ Сорочинцяхъ въ каменной его, гетмана, церкви погребенъ. За что и за посвящение тапъ же церкви дано его преосвященству архіепископу Рафаилу сто червоных 2.

11

1734. Говорится объ управлени Малороссии, св 1 генваря, шестью особами (²²).

1734. Князь Шаховской назначень первынь членомь Генеральной Войсковой Канцеляріи.

Чтобъ Малороссійской народъ свободныяъ переходовъ пользувался по прежнему, на основании ихъ Малороссійскихъ правъ, то въ 1742 году публикованныяъ указомъ тотъ свободный имъ переходъ подтвержденъ.

1750, априля 24. Гетманъ Малыя Россін обоихъ сторонъ Днѣпра и войскъ Запорожскихъ, природный Малороссіянинъ, сенаторъ, гепералъ-фелдиаршалъ, и проч. проч., Россійской имперіи графъ, Кирилъ Григорьевичъ Разумовскій. Онъ, Кирилъ, уроженецъ Малороссійского Кіевского полку; родители его были Григорій и Наталія Демяновна, жители села Адамовки, отъ трудовъ своихъ препитаніе нищетное имѣвшіи. Взышелъ онъ ма степени толь высокихъ достоинствъ посредствомъ брата своего родного, рекохъ графа, генерала фелдиаршала,

(**) Здъсь сдъланъ мною пропускъ, потому, что въ аругихъ лътописахъ объ этонъ говорится тоже саное. Съ этого 1734 годя я, до конца лътописи, дълалъ пропуски невужныхъ, подобно этому, мъстъ, или замънялъ ихъ, какъ здъсь, краткою периоразировкою, которую печатию курсивоиъ.

и проч.. Алексва Григоріевича Разумовского. — По учипенному въ малороссій-скомъ городъ Глуховъ отъ всъхъ обще малороссійскихъ чиновъ и народа волными голосями единогласномъ избраніи, отъ Мало-россійской націи поднесенио господину Гендрикову, полномочному министру, 10000 рублей, а его свътъ 3000 рублей — — Указома іюня 5 д. пожаловано его, графа Разумовского, въ гетманы; который, но учиненной ся величеству въ втриости своей предъ святынъ евангеліемъ, при крестнонъ цълованін, въ придворной императорской церкви, присягъ, предъ встить другими гетманами имвлъ ту отличность, что опъ Россійской имперіи графъ и что во отправляемыхъ къ исму изъ Коллегін Иностранныхъ Дъль грамотахъ, дананъ ему былъ преди-катъ высоко благоурожденного, намъ любезновърного подданого, сходствено тому, какъ то въ рескриптахъ императорскихъ протчниъ имперскимъ графамъ оной дается. Сей гетманъ при всвъх торжествахъ и пу-бличныхъ церемоніяхъ мъсто имълъ съ генералами фелдмаршалами, щитаясь между ними по старшинству съ пожалования въ чинъ. — — — Разумовскій по увольненіи отв гетманства, вслюдствіе его письма и прошенія императриць, оставленъ онъ при всёхъ тёхъ великоросийскихъ чинахъ и должностяхъ, кои онъ понынѣ имветъ.

Говорится о коллегіи, подз предслдательствомз графа П. А. Румянцова, изв четырехз Великорусовз и четырехз Малорусовз. Что Румянцову вельно: А чтобъ между опредвленными въ сію колјегію членами никакого различія не было и каждый мъсто свое по чину старъйшинства занимать моглъ, всемилостивъйше жалованы сіи малороссійскій чины уравненіемъ въ классы съ великоросійскими нижеслъдующими чинами, а имянно: обозный генералный Кочубей генералъ маіорскимъ, писаръ генералный Туманскій чиномъ статского совътника, асаулъ генералный Журавка и хоружій Апостолъ-полковничьими.



IY.

ZMAHHAA IIBPBIIZOD

малороссійскихъ хетмановъ,

Когла , кто и съ которой стороны Днепра Былъ,

СЪ КРАТКИМЪ ОШИСАНИВМЪ ИХЪ ДЪЛЪ.

1505 - 1782.

•

11*



примъчанія къ "имянной переписи малороссійскихъ хетмановъ."

"Инянная перепись малороссійскихъ хетмановъ" взята мпою изъ современнаго автору списка сочиненія А. Шафонскаго: "Черниговскаго Намъстничества топографическое описаніе," 1786 г., принадлежащаго Н. Д. Бълозерскому. Она была помъщена въ самомъ концъ первой части этой рукописи, и въ оглавленіи показана первымъ приложеніемъ.

Эта "Перепись," безъ сомитнія, составлена самимъ авторомъ упомянутаго сочиненія, имтвшимъ значительное собраніє старинныхъ памятниковъ.



ИМЯННАЯ ПЕРЕПИСЬ

малороссійскихъ хетмановъ,

КОГДА КТО И СЪ КОТОРОЙ СТОРОНЫ ДИВПРА БЫЛЪ,

СЪ КРАТКИМЪ ОПИСАНІЕМЪ ИХЪ ДВЛЪ.

1. Дашкевичъ. Сей былъ первой въ 16-иъ стольтіи, во время Полскаго владьнія и короля Сигисмунда Перваго, изъ жителей украинскихъ, наименовалъ самъ себе козацкимъ хетманомъ; которой тъмъ чиномъ за побъжденіе съ козаками Татаръ Крымскихъ и за услугу Полшѣ отъ того короля признанъ и удостоенъ хетманомъ козацкимъ; который и для разселеныя козацкого и ихъ выгодъ, 1505 году пожаловалъ имъ въ Кіевскомъ и Брацлавскомъ воеводствахъ земли и одарилъ ихъ волностями и преимугдествани.

2. Предславъ Лянцъ – Коронскій, изъ знатнаго полскаго шляхетства. При немъ, за славу козацкую, 1516 году, изъ накликанной волницы и охотниковъ, Запорожцы

быть сталп, съ конми онъ Бѣлогородскихъ Татаръ, за вѣроломство ихъ, повоевалъ и поплѣнилъ удачно: за что козакамъ, по прозбѣ его, ниже пороговъ, отъ того жъ короля Сигисмунда Перваго земля къ прежней придана; почему и титломъ войска Запорожскаго хетманомъ титуловатся началъ.

3. Князь Димитрій Вишневецкій по Ланцъ-Коронскомъ насталъ.

4. Киязь Евстафій Ружичскій. Сей многажды Турокъ побъждаль.

5. Венжикъ Хмелинцкій, изъ козаковъ. Оной нашедшихъ Татаръ въ Полшѣ, подъ Заславьенъ, въ 1534 году, на Волынѣ, пооѣднлъ.

6. Сверговскій. Оной въ Молдавіи, съ Турками по четырнадцати щастливыхъ сраженіяхъ, отъ Турокъ же въ 1574 годъ убитъ.

7. Богданко, отъ 1575 году, за Татарскія разоренія въ Украинъ, Крымъ попланилъ.

8. Шахъ былъ отъ 1577 году. Сей по желанію Молдавцовъ возвелъ имъ на господарство славнаго козака своего Подкову; но чрезъ Турецкое усилствіс оной господарство свое оставилъ, а Поляки его, яко возмутителя сосъдняго народа, казнили.

9. Скалозубъ отъ Турокъ въ сраженія на морѣ съ козаками погибъ.

10. Косинскій, изъ полскихъ шлахтичей. Отъ 1593 году, будучи православной въры, вооружился на Полякъ въ Литвъ за нарушеніе и премъненіе въ Украинъ грекороссійскаго закона въ унію; но на другое льто въ сраженін отъ Поляковъ убитъ.

11. Наливайко Сего отъ 1596 году Кошевские козаки хетманомъ себъ избрали, и обще съ нимъ и съ Украинскими козаками, за премънение закона, противу Полякъ вооружась, вторично ихъ побъждали; но наконецъ, оспливши Поляки ихъ, Наливайка съ двумя полковниками въ Варшавъ 1597 году казнили.

12. Петръ Конашевичъ, онъ же и Сагайдачный. Оной въ 1606 году крымской городъ Кафу бралъ и Турокъ побилъ; въ 1618 году съ полскимъ королевичемъ Владиславомъ къ Москвъ и прочимъ городамъ приступалъ.

13. Самойла Кушка былъ по отставкъ Сагайдачнаго. Оной въ 1620 году на войнъ у Полякъ съ Турками взятъ въ полонь.

14. Бородавка. Сей изъ козаковъ избранъ козаками; которого въ 1621 году, по недовърію на него, козаки же убили.

15. Петръ Сагайдачный по прежнему хетманомъ сталъ. Оной собралъ и привелъ по прежнему разстроившихся козаковъ въ порядочное послушаніе, и былъ съ оными щастливъ противу Турокъ, съ Поляками. 16. Тарасъ. Сего, по смерти Сагайдачнаго, 1622 году козаки выбрали изъ себя хетманомъ. Онъ, за притъсненія отъ Полякъ козакамъ, вооружась, въ 1628 году побнлъ ихъ и миръ съ собою заключить ихъ принудилъ.

17. Семенъ Перевязка, отъ 1632 году, былъ на войнъ съ Поляками противу Россіи, но не съ удачею.

18. Саволтовичъ былъ въ 1636 году; точію козаки вскорѣ о измѣнѣ его пришли въ сумиѣніе и его изрубили.

19. Павлюкъ, или Паулукъ, онъ же и Полурусъ, изъ козаковъ же; съ начала своего хетманства хотя былъ въ 1637 году противу Полякъ щасливъ, но наконецъ ими побѣжденъ и на договоръ съ четырия полковниками взятъ и казненъ; чрезъ что лишились козаки всѣхъ своихъ выгодъ и преимуществъ: Поляки оставили ихъ только въ числѣ шести тысячъ, а прочихъ въ посполитые причислили, и опредѣлены къ нимъ были начальники изъ Полякъ.

20. Остраница. Сего по самой крайности козаки изобрали себѣ въ начальника изъ своихъ же; которой, вооружась, бился съ Поляками и довелъ наконецъ ихъ до миру съ собою; но послѣ они, за сумиѣ-

Digitized by Google

1

2

ніе, подложнымъ образомъ заманя въ Варшаву, казнили его и товарищей.

21. Кожухъ или Полтора Кожуха. Онаго волнующіеся за то въ 1638 году козаки, собравшись въ маломъ числѣ, выбрали было изъ своихъ же въ хетманы; точію оныхъ Поляки всѣхъ разогнали.

22. Булюкъ. Оной былъ при опредъленномъ отъ Полякъ шести тысячномъ числѣ козаковъ. Сего Поляки, за дерзости тѣхъ волпующихся козаковъ, въ 1640 году отрѣшнли; а вмѣсто того опредѣлили къ нимъ по городамъ своихъ комиссаровъ и дозорцовъ и одного изъ козаковъ, черкаскаго полковника Барабаша, войсковымъ асауломъ.

23. Богданъ Хмелницкій. Сей былъ сотникъ чигиринской. За обиды, Поляками ему причиненныя, и за нестерпимыя отъ нихъ козакамъ притъсненія, въ 1647 году, со встии козаками и иалороссійскими мужиками, противу Польши взволповавшись, хетманомъ здълался, и отбившись отъ оной, отдался въ 1654 году со встиъ своимъ войскомъ и со всею Малою Россіею въ въчное подданство Россійской державъ.

24. Иванъ Виговскій. Оной былъ войсковый писарь. Въ 1657 году, по смерти Богдана Хмелницкаго, обманомъ, вмъсто избраннаго войскомъ сына его Юрія Хмелницкаго, хетманомъ малороссійскимъ сталъ, и на то царскою грамотою подтвержденъ. 12

Но потомъ, въ 1658 году, Россін измѣня, Польской державѣ со всѣми предаться хотѣлъ; въ чемъ ему россійское войско воспрепятствовало и въ Польшу о́ѣжать его принудпло.

25. Юрій Хмелницкій. Сей, по общему избранію или радою и грамотою царскою, хетманомъ въ 1660 году возведенъ; токмо въ томъ же году. Полькамъ пред вшись, Россіи измѣнилъ; а потомъ, но рацеможеній силъ его, хстманство свое полковнику Тетерѣ отдалъ, а самъ въ монахи пошолъ.

26. Акимъ Сомченко, изъ козаковъ, полковникъ и житель переясловский, въ 1661 году на мъсто Юрія Хмелинцкаго хетманомъ себя наименовалъ. а потомъ въ 1662 году въ Козельцъ радою избранъ; по тотъ выборъ не устоялъ. I. (²³) Павелъ Тстера, — на Польской

I. (²³) Павелъ Тстера, — на Польской сторонѣ. Ему Юрій Хмелницкій, по изпеможенія силъ своихъ, оставилъ хетманство, а самъ въ монахи пошелъ; по и Тетера накопецъ, лишась всего, удалился въ Волощину въ 1665 году.

27. Иванъ Брюховецкій, россійскій боярппъ. Сей былъ прежде сего Хмелницкаго слуга и находился въ Свчѣ; изобранъ За-

(⁶³) Пунерація рихскими цифрами озпачаєть гегнаповъ Западной Украины.

дою въ Иѣжниѣ; коего по тону гранотою дарскою велѣно было въ 1663 году въ хетманы подтвердить: а нѣжинской полковникъ Василій Золотаренко и Самченко, признанные за возмутителсй и хетманскихъ самозванцовъ, смертію казнены; а старшинъ нѣсколько въ ссылку сослано. По и Брюховецкій царю измѣнилъ, и отъ своихъ козаковъ подъ Гадачемъ въ 1668 году убитъ.

II. Опара, въ 1665 году, на Польской сторонѣ, изъ мѣстечка Медведевки старшина, вызвался на мѣсто Тетеры быть хетиапомъ.

ИІ. Истръ Дорошенко. Сей былъ при Тетерв ссауломъ. Онъ обманулъ Опару чрезъ помощь Татарскую; въ томъ же 1665 году хетманомъ сталъ и .Онару связавъ къ королю отослалъ въ Польшу, за что тамо тотъ и казненъ. Онъ восталъ противу Польши, хотвлъ самъ собою быть въ Украинъ хетманомъ, приговорилъ сего для на свою сторону и Брюховецкаго; въ 1678 году отдался со всъмъ задиенрскимъ войскомъ и съ городомъ Чигрипомъ царю и пересеимлся въ Россію, гдъ въ жалованномъ ему селъ Яропольъ, подъ Москвою, умре.

28. Демянъ Игнатьевичъ Миогогрѣшный. Опъ былъ геперальный асаулъ, и обще въ изяѣпѣ съ Брюховецкимъ, когда причужденъ былъ Дорошенко изъ подъ Гадача въ Чигринъ возвратиться, оставленъ былъ имъ за хетмана при войскѣ; въ отсутствіи которого, въ томъ же 1668 году, предался со всѣми своими паки къ Россійской сторонѣ и хитрымъ способомъ понудилъ старшинъ признать себя хетманомъ; почему въ томъ и указомъ царскимъ подтвержденъ. О семъ увѣдавши Дорошенко, Туркамъ въ подданство отдался со всею своею Украиною. Поляки за сіе воевали его съ Запорожцами и взяли отъ него многіе города. За примѣчеиную къ Россіи измѣну, взятъ тайно въ Батуринѣ генеральною старшиною и отвезенъ въ Москву, отколь въ Сибирь сосланъ.

IV. Михайло Ханенко былъ въ Сѣчѣ Запорожской кошевый атаманъ; въ 1671 г. Польской Украины козаки радою выбрали его себѣ, за завоеваніе отъ Дорошенки многихъ городовъ, хетманомъ и вручили ему присланныя отъ короля хетманскія клейноты; въ 1674 году отдался Россіи и на сію сторону Днепра переселился.

29. Иванъ Самойловичъ. Сей изъ мѣстечка Краснаго родомъ, поповичъ; будучи генеральный судья, по прошенію и желанію козацкому, въ 1672 году, указомъ царскимъ, въ радъ выбранъ и чиномъ хетманскимъ, на мъсто бывшаго хетмана Многогръшнаго, пожалованъ. При семъ хетманъ, въ 1674 году, Ханенко, отложась отъ Поль-

ши и оставя свой чинъ, такъ равно и Дорошенко, отставъ отъ Турокъ въ 1678 году, отдались Россіи со встани свонии войсками, а послѣдній и съ городомъ Чигрииомъ. Самойловичъ, по доносу генеральнаго асаула Мазепы. въ Крынскомъ походѣ лишенъ хотманства и въ ссылку сосланъ.

V. Гоголь. Сей быль отъ Польской стороны, полковникъ иодольский: а по хетианству его, въ 1677 году, дано ему было отъ Республики, для резидования его, Польсье съ иъсколькими городами литовскими.

Въ томъ жо году съ Турецкой стороны оказался Юрій Хмелищкій хетманомъ надъ Украпною Польскою, и былъ съ Турками при осадв Чигрина: но, за невзятьемъ ими онаго, на резиденцію его данъ ему былъ городъ Немировъ и владвть бы ему всею тою Украпною, съ титуломъ княжескимъ. Точію оной въ 1679 году, при Диепрв, пиже пороговъ, и съ людьми военными, бывшими съ нимъ для прикрытія тамо работныхъ людей, Запорожцами и атаманомъ ихъ Съркомъ убитъ.

На мѣсто его отъ Турковъ же былъ хетманомъ молдавскій князь Дука. Оной резидовалъ въ вновь построенномъ мѣстѣ при Диѣстрѣ, въ Цѣловкѣ; въ Немеровѣ опредѣлилъ памѣстника.

30. Иванъ Степановъ сынъ Мазепа. Сей былъ генеральный асаулъ; родонъ шлях-12* тнчъ изъ Укранны, Бълоцерковскаго повъта, бывшаго села Мазеповки. Оной въ хетманы, по указу царскому, въ войскъ изобранъ старшинами и козацкими голосами, во время обратнаго Крынскаго похода, подъ Полтавою, 1687 года іюля 25 дня, на мѣсто Ивана Санопловича, которой по доносу на него въ изивив лишенъ хетианства и сосланъ въ ссылку. Мазепа любниъ былъ царень Петронь Первымъ и удостоенъ имъ нять орденъ Святаго Апостола Андрея Первозваннаго; онъ имълъ довъренность быть въ важнѣйшихъ съ царемъ совѣтахъ; но во время съ Шведами войны, передавшись къ ихъ королю Карлѣ Второнунадесять, царю 1708 году изивниль.

31. Иванъ Ильичъ Скоропадскій, — изъ Канева. Сей въ хетианы того жъ году ноабря 7 дня изъ малороссійскаго Стародубскаго полку полковпика въ Глуховѣ радою изсбранъ. Былъ мужъ вѣрный государю и чести наполненной. Въ его бытность, отъ 1722 году, учреждена была, по указу его императорскаго величества Петра Великаго, Коллегія Малороссійская. Скончался, при своей чести, безъ всякого порока, того жъ 1722 году іюля 3 дня.

Коллегія Малороссійская по хетиань правленіє пивла.

32. Данило Павловичъ Апостолъ, пзъ Волохъ; нужъ храбрый. Сей изъ малорос-

сійскаго Миргородскаго полку полковника, по соизволенію его императорскаго величества Петра Втораго, за отрѣшеніемъ Коллегін Малороссійской, въ 1728 году отктября 1 дня въ Глуховѣ радою въ хетманы изобранъ и на то приславною императорскою грамотою утвержденъ; а въ 1733 году императрицею Анпою Іоанновною орденомъ Святаго Александра Певскаго пожалованъ. По усерднымъ же своимъ услугамъ и при чести своей непорочной, скончался 1734 году генвара 17 числа.

По немъ правленіе нжъла Генеральная Войсковая Каицелярія, съ засъданіемъ въ опой: великороссійскихъ — генерала одного и двухъ сочленовъ, да изъ малороссійскихъ — генерального обознаго и двухъ сочленовъ же.

33. Графъ Кирило Григорьевичъ Разумовскій, генералъ фельдмаршалъ и кавалеръ, по соизволенію ея пиператорскаго величества Елисаветъ Петровны, радою жъ въ Глуховъ въ хетманы 1750 году изобранъ, и состоялъ въ онояъ достоинствъ и званіи до сложенія съ себя онаго чина, по 1764 годъ.

По сложеніи чина хетианскаго, по указу ея императорскаго величества Екатерины Великой, учреждена Коллсгія Малороссійская, съ присутствіемъ во оной президента и малороссійскаго генерала губернатора со членами. Во время сей послѣдней Коллегіи, Малороссія 1781 года на три нынѣшнія намѣстничества раздѣлена, которыя 1782 года въ генварѣ мѣсяцѣ малороссійскимъ генераломъ губернаторомъ, фельдмаршаловъ и кавалеровъ графомъ Шетромъ Александровичемъ Румянцовымъ Задунайскимъ и открыты.

слово

во время бездождыя

і глада і всякоя пагубы і всякоя нужда і злоключенія людей.

YI.

ляменть людей побожныхъ,

що ся стало въ Литовской земли.



ПРИМЪЧАНІЯ КЪ ПЬЕСАМЪ:

слово во время сездождыя

11

лячепть лодей носожныхъ.

що ся стало въ Литовской земли.

"Слово во время бездождыя і глада і всякоя пагубы і всякоя нужда і злоключенія людей" и "Ляменть людей побожныхъ, що ся стало въ Антовской земли" заимствованы ипою изъ рукописнаго сборника конца XVII вѣка — "Ичела" (³⁴), полученнаго мпою изъ Стародуба (Черниговской губернін) отъ А. П. Щербакова (³⁵). Этотъ сборникъ — кинга in-4, въ крѣпкомъ кожаномъ нереплетѣ; она состоитъ изъ трехсотъ девяносто четырехъ листковъ, частію пенумерованныхъ; инсана довольно четкою и красивою скорописью одного почерка, на желтоватой бумагѣ. На нервыхъ грехъ листкахъ, предъ заглавныяъ, находятся хропологическія замѣтки отъ Рождества Хри-

(**) Теперь "Пчела" принадлежить О. М. Бодянскому.

⁽¹⁴⁾ Си. предисловіе къ изданію.

стова по 1470 годъ; на четвертовъ же листкъ, украшеннояъ фантастическими ИЗОбраженіями цвѣтовъ и листьевъ, рисованными перомъ и желтоватыми чернилами, --заглавіе, отчасти написанное киноварью: "Повеленіенъ Отца и благословеніенъ Сына ї свершеніемъ С. Духа, помощію Христовою спасителною, списася сія книжка, реконая Пчела, въ Крупичполь, при хрань Святителя Христова Николая, презъ мене многогръшнаго Петра Виноградскаго перепи-сана року Ахо.о. и п-го. Которая въ собъ такій початокъ насть: Пчела или собраніе вещей отъ Богодухновеннаго святыхъ отецъ пясанія; яко же пчела отъ розныхъ зелій собыраеть, такъ сію книжку трудолюбно собрано." На обороть того же листка, также разрисованнаго, — эпиграфъ къ сборнику: "Пчела любыма есть встии и славна, понеже сылою сущы немощна, но премудро-стію почтенна предвится (?) — — Мала во пернатехъ пчела, начало же сладосты плодъ ся." Далье, съ восьмого листка, сля-дуютъ различныя статьи историческаго, а болье духовнаго содержанія, также и "слова" и поученія (¹⁶).

(**) Понменую захічательнійшія, преммущественно въ историческонь отношенія: на 8 — 29 листкахъ, житів Св. Владиніра, "выбрано зъ літописца рускаго, преподобнаго Нестора Печерскаго;" 29 — 34 л. "сказаніе" о составлевія Кирилловъ Философовъ Сдорецской азбуки

Этотъ сборникъ, какъ видно изъ надписи на заглавноиъ листъ (*7), составленъ въ Крупичполъ (селъ Борзенскаго уъзда Черниговской губерніи) Петромъ Виноградскивъ — въроятно, священникомъ — при церквъ Святителя Христова Николая, въ

и о переводѣ книгъ съ Греческаго на Словенскій дзыкъ: 83 — 105 л. "Наука посполитая народу христіянскому святого Івана Златоустаго, архієпископа Константивигряда:" 156 — 160 л. ..Листь о нарождения Антихриста. отъ Мінаса, преднъйшаго манстра і отъ всего сенату панства Вендерского, въ панство короля полского принесеный," въ 1655 г.; 224 — 234 л. "Слово во время бездождыя і глада і всякоя пагубы і всякоя нужда ізлоключенія людей, о нежилосердію же и розныхи справахи людскихь, якіе сихь часовь дьются, а меновите во Христіяньствь;" 234-236 л. "Ляменть людей побожныхь, що ся стало во Литовской земли, меновите, хто хощеть, прійди и очима своими обачь, що ся вь мирь джеть, снать, за воль Божой; хто хочеть, то ся за нась смлеть;" 260-261 л. "О знаненія, бывшенъ на повітру въ зенав Вендерской" въ 1672 г.; 265 л. "Лекцін Словенского діялекту:" 268 - 270 л. краткія зан'ятки: о княз'я Константинъ Острожсковъ; о Брестскихъ духовныхъ соборахъ, и проч.; 286 - 288 л. такія же завітки объ основанін Софійскаго собора въ Кіевь, о Печерсконъ нонастырѣ, и проч.; 301 — 328 л. "исторія" о сотворенія віра и первыхъ людей: "теразъ ново съ полского на руское сполностю переложено року АУМ ивсяца августа КН дия въ Богоспасаенонъ градъ Погребыщахъ: а въ сію ингу переведено року АХОА изслия поля г въ селъ Конишахъ узъду Груньского." Въ заключения, съ 393-394 4. "Лізта отъ сотворенія ниру отъ лізтописца въ кратци і збранныя."

(⁶⁷) Ca, Bhuie.

13

Digitized by Google

1679 и 1680 году. Изъ другихъ же двухъ надписей въ сборникъ (⁴⁸) видно: 1, что въ 1740 году "Ичела" принадлежала Пареену Кудрицкому. писарю Новомъстской сотни Стародубскаго полка, и 2, что она — прежде или послъ — неизвъстно — также принадлежала и Дпмитрію Пванову сыну Зубрицкому, протопопу стародубскому.

"Слово во время бездождыя і глада і всякоя пагубы і всякоя нужди і злоключенія людей" написано неизвъстно къмъ.—безъ сомнънія, изъ духовныхъ — во второй половинъ. XVII въка. Въ пемъ говорится о современныхъ событіяхъ, которыя и вызвали витію обратиться къ народу съ увъщаніями.... Онъ описываетъ живыми красками безнравственность тогдашняго населенія Малороссіи и упоминаетъ о нъкоторыхъ повыхъ для насъ обычаяхъ того времени. Это "Слово" сочинено послъ событій, случившихся въ Малороссіи въ 1668 году.

(**) Эти наданси суть:

1. На 2 — 18 листкахъ: ".... книжица Паросла Кудряцкого, нывъ обрътаючогось въ сотяъ Повонъской Стародубовск.... писара сотенного, и подписана сто рукою 1740 году декаврія 19 д."

2. На 18-27 л., другою рукою: "Сія книга пречествійного протополы стародубовскаго Динитрія Івацова сина Зубрищаго."

Какъ сказано выше, имя автора этой пьесы осталось пензаветнымъ. Въроятно, она врипадлежитъ спископу черпиговскому Лазарю Бараповичу, принимавшему самос дъятельное участіо въ политическихъ дълахъ того времени. По можно такжо се приписывать и какому инбудь оратору Западной Украины.

"Ляментъ людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли" сочиненъ въ царствованіе Алексъя Михайловича, т. е. между 1645 – 1676 годами, гдъ либо въ Подолін или на Волыни, какъ видно изъ слъдующихъ стиховъ:

> "Подолле плаче, рыдая, Волынь стогие, вздыхая."

Э какихъ именно бъдствіяхъ говорится здъсь, эпредълить довольно трудно. Можно предюлагать двояко: 1, что въ "Ляментъ" гоюрится о бъдствіяхъ во времена войнъ Богдана Хмельницкаго, главнымъ театромъ юторыхъ были Подолія и Волынь; или 2, то въ немъ изображены времена мождособій, бывинхъ по смерти Б. Хмельницаго, между 1659 – 1675 годами, а всего ъроятнъс, — бъдствія 1672 – 1675 годовъ, югда Подолія и Волынь были странию опутонаемы воюющими, особенно же ордами атарскими и туроцкими полчищами.

Къ сожалѣнію, это стихотворное прозводеніе исизвѣстнаго пінты – патріота дощло до насъ не въ полномъ видъ, нменно, въ концъ, нъкоторые стихи, должно быть, пропущены, отчего нътъ риемы в даже смыслъ довольно теменъ.

СЛОВО

во время бездождыя

і ГЛАДА І ВСЯКОЯ ПАГУБЫ І ВСЯКОЯ **НУЖДА** І злоключенія людей,

О НЕМПЛОСЕРДІЮ ЖЕ И РОЗНЫХЪ СПРАВАХЪ

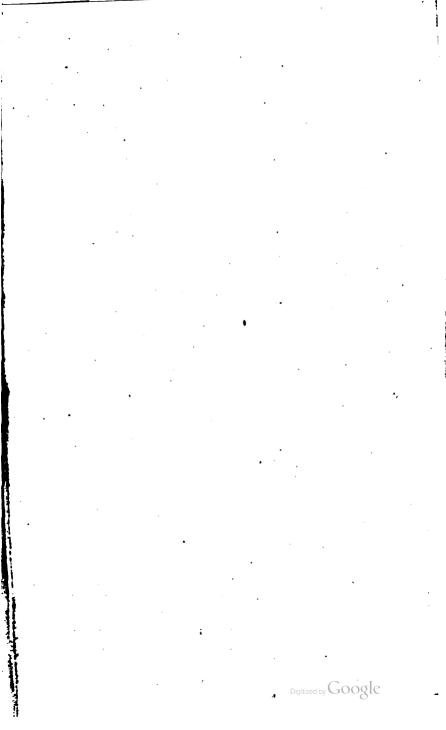
людскихъ,

якіе сихъ часовъ дъются,

а меновите во христіяньств**ь**.

13*

Digitized by Google



СЛОВО

во время бездождыя

I ГЛАДА I ВСЯКОЯ ПАГУБЫ I ВСЯКОЯ НУЖДА I ЗЛОКЛЮЧЕНИЯ ЛЮДЕЙ,

О НЕМИЛОСЕРДІЮ ЖС П РОЗНЫХЪ СПРАВАХЪ ЛЮДСКИХЪ,

якіе сихъ часовъ деются,

а меновите во Христіяньствъ.

Вспоминаетъ писно святое немало таковыхъ голодныхъ лётъ, еднакъ же много было людей Богобойныхъ і милосердныхъ оныхъ часовъ, которын бёдныхъ ратовали и убогимъ пріятелемъ своимъ голодною смертю погибати не давали. Теперъ зась таковыхъ мало: кды жъ сихъ часовъ не то найбогатшій чловѣкъ — тотъ замкнулъ внутриости свои і помагаетъ виѣсто стогнати въ навиженьню Божомъ бёднымъ людемъ, і яко бы власно побужалъ до болшого караньня бёдныхъ спротъ. А втонъ збожемъ своимъ задержуется и цёну подвышаетъ для збы-

раньня скарбовъ своихъ. Въ правдѣ и скараніе Божос на нъкоторыхъ безумныхъ. а праве запамяталыхъ, людей смертію приходить, абы ся упанятали. а на потомные часы дару Божого и праци своей і дди его маютъ, абы лядаякого его не оборочали и не тратили: яко то: вкрутные пяници, костырове, картинци, бардачинци, табачинци, злодвіове, разбойници, драпвжници, вшетсчинци, чаровници, волшебници, и вшелякіе беззаконници и дому своего право нестроителіе. Таковые меновите голодныхъ часовъ лядачимъ ся кормятъ и съ потомковъ своихъ потвхи не мають, а на улицахъ покидаючи, въ голодной смерти отбъгаютъ. а потонки ихъ власные еще на семъ свътъ смутне ихъ, въ наготъ і въ голодъ зостаючи, проклинають, живячися, яко могучи, листемь, корою, порохнею, лободою, жолудемъ, броикани, стервомъ здохлымъ бъдлячимъ і конскинь, исани, котками. - чого и безбожные панове добре непоеднокротъ, а мсновите ве Зберажу, досвѣдчили,-и безъчасу гинули. Що все за гръхи скараніе Божое на запамяталыхъ приходитъ, што лацно зрозумѣти ножемо, толко съ инаностю уважанско — — — (²⁰) I не могли

(**) Говорится о голодахъ въ землѣ Изранльско,й и въ особепности о голодѣ при царѣ Давидѣ.

Sale of the second s

дожчу инвти и голоду збути, ажъ фалшивыхъ пророковъ позабивали, і отъ того часу во обфитости рожию хлъба зостали.

Такова есть ноцъ и сила пророцкой молитвы на захование закону Божого. Прето і мы, братія, таковымъ прикладомъ справедливости Божой, яко устрашитися не маемъ, іжь і нежи нанп иного есть таковыхъ Савлевъ і забойцовъ, бо и на сей часъ, зъ допущення Божого, плънъ пришолъ на людъ Ізранлскій, яко и на пановъ незбожныхъ, отъ кото-рыхъ неслыханные кривды і утиски бъдные подданыи зерпъли, албо и сихъ часовъ терплять, барзей, нежели въ поганства неволпици. Приглядъленся незбожнымъ паномъ, которые такъ ся обходили окрутие зъ людии, якого окрутенства подъ солнцемъ ненашъ во нишихъ зсмляхъ; завше звычайные податки на людехъ, а въ кролевствѣ Полсконъ мало не кождый панъ, власне яко бы ся зприсягли, не пораховавшися зъ сумленъемъ, если ся годитъ брати у бъдного чло-въка тое, чого сила его не зможстъ? А найиерво, хто поволовщизну выяыслиль, щобъ во вѣки съ пекла не выйшолъ! Роспрагаючи чловѣковѣ убогому, і едино ярио воликовъ маючому, чимъ живилъ себе, жону п дѣти свои бѣднын, которын волоки (**) прежде добре

(30) Въроятно, слъдуета: волики.

оплачовалъ чиншомъ роговыяъ, дудовымъ і пяшими податками. и розными выяыслами; которын що рокъ, то иншін зяысляли і вы-дирали, не пораховавшися зъ сумнѣніемъ: если его посадиль на таковниъ друнтв и жебы итаз чинъ выплачовати таковые податки? А хотяй бы друпть бувъ и найлепшій, хто наспорить на фухи его влоскіе, который барзей приправляетъ потравы, инжели князь данскій; который лепше хочеть цорку свою упстрити і устронти на Укра-инъ, ныжели видъвъ ве Влошехъ! А у подданого уже не стаетъ и крове, вздыхаючи до Бога зъ неидзными дътками своими, наръкаючи на часы оплаканыи. Але и на тихъ пришолъ часъ, же ся Богъ очутилъ для волання и стогнания бъдныхъ и убогихъ людей, и по вытрвалъ далей кривды илъ, і оголотиль тіе убраные и упстроные цорки ихъ зъ оздобы ихъ, и учинилъ ихъ диво-вискомъ всему свёту; и будетъ ся истити яко то есть не першая на беззаконныхъ - до третего и четверзого поколѣня; ажъ рекутъ: Бѣда наиъ, жесмо ся неинлосердне обходили зъ убогими поддаными, по Хресту, братіею нашею! і для того жъ есно негодны инлосердія Божого: отворочалисно очи наши, ди насъ о инлосердіе просили; а наиъ са здавало, ижъ пегодны на насъ і глядъти; лъпшесно шановали псовъ нашихъ и жндовъ невѣрныхъ, съ которысно посполу ѣдали

и пивали и роскошовали, зъ праци поту христіянского; а на остатокъ не толко на здоровъе ихъ чигали, але і втру іхъ злоинти умыніаяли п власпо яко зъ певолинками поступали: одно податками выдыраючи и роботы па нихъ вымышляючи, за слово вънввечъ оборочаючи и забиваючи, а на Бога не намятаючи, и кровъ исвинную вроливаючи, встян сплами на здоровъе и ва въру ихъ наступали. Прето, если за Ахавейчиковъ, которые були певърные, і за тихъ Богъ значне мстился; а що жъ розупьють безбожные, же такъ зъ христіяны собѣ поступали, же не толко поля и межи, але и рѣки во арепдѣ мали, і все подъ свою власть взявши, роскошовали? Але и то пуситъ бути въ подивенъю людей уважныхъ таковая справа, же по незбожныхъ папахъ взяли звърхность: броварищи, пяници, костыровс, картинци, злодвеве и разбойници и свипонасы, а меновите невостиоти, (?) которымъ ижъ ся такъ повело, якъ оной свинив, межи копы вльзши: же куды свиння хотъла, туды копа летъла; а взявши моцъ, не толко жидовъ, и пановъ своихъ забивали, але і городовъ двалтомъ добуваючи и всюды огнемъ налячи, людей въ невинности забиваючи і въ неволю выдаочи, церквъ, олтаръ Божін пустошачи, сограмента въцъвечъ подъ ноги помътаючи, Ила святыхъ угодинковъ Божнхъ обдира-

ючи, людей унерлыхъ зъ гробовъ выки-даючи, речи посвященные церковные вънвець оборочаючи и пропиваючи, зъ ризъ и зъ стихаровъ церковныхъ саяны і фартухи жонамъ и цорканъ своимъ справовали, срѣбронъ церковныкъ шабль, сагайдаки, шабелтасы і пожна собѣ оправовали: братію свою драли, мучили и забивали, дъвокъ і младенцовъ мъскихъ Татаромъ за конѣ, за сагайдахи и шаблѣ продавали и въ неволю, въ особъ самого Христа, въ невинности выдавали; присяги по колко кротъ ламлючи, Шведовъ и Вендровъ, Волохъ и Мунтянъ зводячи, изважаютъ; а на остатокъ і самого царя московского христіянского, якого власного отца, по колко кротъ отступуютъ; Ордъ і Ляховъ на Задитпре затягають, листами и прелестями своими, старшихъ позводны, ныромъ встять заколотным, воеводъ царскихъ повыгоняли, и не толко издяными денгами знехтыли, але и сребныхъ по коивици не приняли, толко по чеху и по ос-маку, і яко хто хочеть, опые оборочаеть: а вътомъ, не наючи певного старшого, герезій, блудовъ и блюзнерства между собок справе, яко проступци закопу Божого, намножили, почавши отъ старшихъ, ажъ до найменшихъ. Уважно жъ сами межи собою. яко карания отъ Бога за тое негодны есны?

VI.

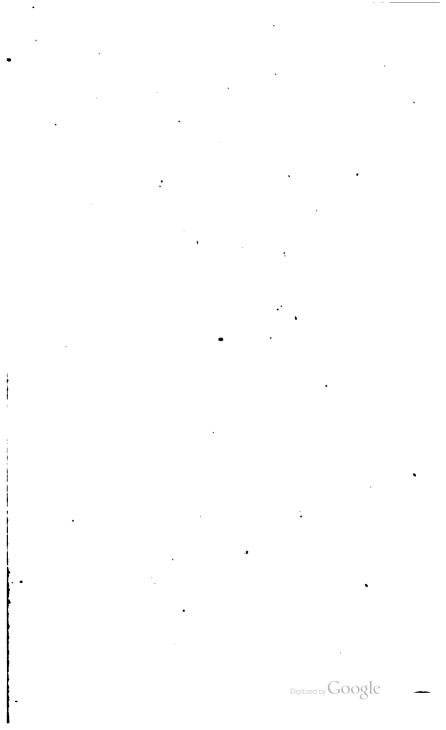
ляменть людей побожныхъ,

ЩО СЯ СТАЛО ВЪ ЛИТОВСКОЙ ЗВИЛИ,

ібновите, хто хощетъ, прійди и очима своими облять,

ЦО СЯ ВЪ МИРѢ ДѢЕТЪ, СПАТЬ, ЗЪ волѣ божой;

хто хочетъ, то ся зъ насъ смъстъ.



ASYERT'S AKOARE ROSO MALIX'S.

що ся стало въ Литовской зение.

иновние, жто хощеть, прійди и очнил свонии облуб,

цо ся въ миръ дъетъ, снать, зъ волъ Божой;

٩.

XTO XOVETS, TO CA 35 HAC'S CHBETS.

Брани бо, ввиъ, днесь умножійшася I мечи на шін наши изостришася, Братъ брата убиваетъ, I самого отца кровъ проливаетъ; Ненависть неждособная, Изрещи неудобная; Точатся кровю потоки, Падаютъ невинные отроки, Юноши, иладенци, немовятка и дъвы, Отцеве і матки зостаютъ у дивѣ; Едныхъ въ неволю побыраютъ, ругіе отъ меча и голодною смертю помираютъ.

Ивкогда страна была славна И всвиъ непріятелемъ ужасна, А теперъ вся паде мечемъ, Междусобнымъ стчемъ; Бо всв окресть вразв ликують. Весслатся и погибели пашей триумероть,-Видячи всю обнаженну I въконецъ спустошенну: Бо всъ силими и княжата Въ рукахъ непріятелскихъ зостали, яко отрочата, По рукахъ і по погахъ повязаны, Въ Скиескіе страны запроважены. Подолле плаче, рыдая, Велынь стогие, вздыхая, Чадъ своихъ заколанныхъ И до вщадку въ неволю забранныхъ: Бо тысяча тысячей и тиы ихъ падоша Отъ неча, і во плѣнъ отидоша, Же вся земля стала пуста, Передъ тимъ наддеръ бувши густа; Грады бо, въяз, всъ созжены. живущіи въ ныхъ звнутръ сотренны. О горе, горе оставшимъ, Блудонъ и бъданъ вящшинъ! О гордости твое то дѣло, Иже отчество нецівло. Ото тя Богъ смираетъ I въ гордыни низлагаетъ; върныхъ Богъ нохай сохраняетъ И воедино ихъ сочетаетъ:

Гордыхъ и до конца низложити, А втомъ, въ згодъ бувши христіянству, Всъхъ испріятелей подъ ноги своя положнти. Ихъ же Христе санъ избралъ еси I родъ върныхъ своихъ взнеслъ еси, Да вси Тя восхваляють I въ пъснехъ святыхъ величаютъ. А вы папъжници горделивыи, Яристе и гитвливыи! Русь васъ не бонтся, Токио вврою щитится. А вы въ гордости ся вознесосте, На сипренныхъ лукъ напрягосте, Горесть умножнсте, върныхъ оскорбысте, Па въру ся ихъ ополчисте, Уъ клятвами и присягами ся своими утвердисте, Иовячи: погубынъ кабузъ всегда намъ спротивныхъ. Но Богъ мысль вашу преврати I бользнь ихъ на главу вашу обрати, Іже ровъ ископасте, Сами въ онъ впадосте: 50 дарованый наиз отъ Бога царъ православный, Той вашу гордость сотре; I если ся не обачите I до конца главы ваши, яко змісвы... (⁵¹)

(⁸⁴) Здъсь, должно быть, провущено цъсколько тяховъ-

14*

Digitized by Google

į

Которону санъ Спасителю Христе помози, Яко върному царю — Нашену благочестивому Алексію, Великому государю.

ОГЛАВЛЕНИЕ І ТОМА

южнорусскихъ лътописей.

	Стран.
редисловіе издятеля.	
вринговская Літопись	1
раткое літонзобразительное знаненитыхъ	•
наняти достойныхъ дъйствъ и случаевъ	
исаніе	45
онологія высокославныхъ ясневельножныхъ	
гмановъ	107
янная перепись налороссійскихъ гетмановъ	125
ово оч время бездождія и гляда и всякоя	
убы	141
чентъ людей побожныхъ, що ся стало въ	
говской земли	157

опечатки и пояснения.

	тано: Въ с. сп. при- бавлено: уморили	1633 годъ. Слѣдустъ читать: Въ сп. сло̀ва "ùлп" нѣтъ, прибавл: "уморили." тъ подразумѣвать 1656- 1657 годъ.
36,		тъ подразунъвать 1677
66,	Напечатано: — 20: Хмелн-	Слѣдуетъ читать: Хмелняцкій
	สมหรัต	
30 ,	— 15: стар-	старшина
	прияти. 29: Изра-	оыли Изранльской,
		$\mathcal{L}_{\mathcal{A}} = \left\{ \begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 $
		in mention for the other
111		
•		NA BRANCING STATE AND A BRANC
		ствой ремля

393 D 1 3893 Bogle



.

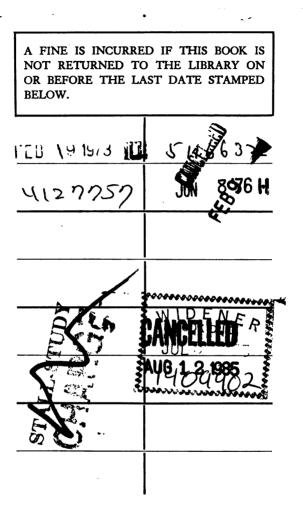




.

Digitized by Google

1





Digitized by Google

